

## EL GENERAL MOLA ORDENO EL AVANCE SOBRE SAN SEBASTIAN

### GAÑO CON MAX DOS VECES



Joe F. Carney, a la derecha, instructor que dió a Max Baer, ex-campeón del mundo, dos bu-

nas palizas. Cuando Max era joven. "Lo puedo hacer otra vez", dice él.

### Los rebeldes han ocupado Fuenterrabia, Guadalupe y Monte Zumelzu

Lisboa, 5 (UP). — La Radio de Burgos anuncia que el general Mola ha ordenado a sus tropas que avancen sobre San Sebastián.

La Radio de Cádiz informa que el acorazado España ha bombardeado los cuarteles leales de San Sebastián, ciudad que se halla totalmente cerrada.

**EMPLEARON DINAMITA**  
Irún, 5 (UP). — A las seis de la tarde, columnas rebeldes, después de breve lucha, capturaron la estación de ferrocarriles de Irún y el Puente Internacional. En este último punto, murieron seis de los quinientos defensores.

Momentos más tarde, los rebeldes iniciaron el bombardeo sobre San

Marcial, Fuenterrabia y Guadalupe. Los defensores del fuerte de Fuenterrabia hicieron volar a dinamita parte de la población del mismo nombre, gran parte de cuyos edificios son presa de las llamas.

#### IMPETUOSO ATAQUE

Irún, 5 (UP). — A las seis de la tarde, los rebeldes intensificaron su ofensiva sobre Fuenterrabia y Guadalupe.

Ante el impetuoso avance de los revolucionarios, los 400 defensores de Fuenterrabia comenzaron a abandonar la ciudad en las embarcaciones que tenían listas en la costa.

Dos horas después, esto es a las

ocho de la noche, las tropas carlistas y marroquíes entraron al fuerte y echaron las campanas de la torre al vuelo, anunciando la caída de la fortaleza.

A esa misma hora, los rebeldes habían logrado silenciar las baterías de artillería de Guadalupe.

#### OCUPARON ZUBELZU

Burgos, 5 (UP). — Las tropas nacionalistas que obedecen a los generales Franco y Mola, ocuparon el monte Zubelzu, a la izquierda de S. Marcial, de gran valor estratégico, completando así la captura de todas las alturas que dominan a Irún y San Sebastián.

### ROMANCES INTERNACIONALES



Mrs. Ruth Bryan Owen, Ministra de los E.E. U.U. en Denmark, fotografiada con su

novio, capitán Boerge Ronde, el Guardián del rey danés

### UN LLAMAMIENTO HIZO EL GENERAL MILLAN ASTRAY

BURGOS, 5. (United). — El general Millán Astray, jefe de la Legión Extranjera, que lucha en favor de los revolucionarios, hizo un llamamiento a las repúblicas suramericanas, instándolas a apoyar la causa que defiende el gobierno de Burgos, para que sean rescatadas las viejas tradiciones y las glorias de España.

En un discurso dirigido a "las hijas de España" — como generalmente se llama a las naciones latinoamericanas — pidió a los países de habla castellana que contribuyan a derrocar la influencia maligna de los extranjeros que se afanan por la destrucción de la ma-

dre patria". Luego destacó el significado del movimiento que tiene — dijo — "a salvar a España, que gobernó a la mitad del mundo civilizado".

Más adelante hizo una alusión directa a la República Argentina, a la que llamó su segunda patria. Recordó a los conquistadores heroicos que abandonaron el suelo español para fomentar la cultura en otras partes del mundo, y exhortó a sus habitantes a que cooperen en el resurgimiento de las glorias pasadas, de los viejos tesoros que no cuentan con la simpatía de los hombres que tratan de destruir lo español. El renacimiento de ese sentimiento y orgullo — dijo —

solamente puede producirse con la ayuda de las naciones españolas de ultramar".

Al referirse a los elementos de la izquierda, los calificó de rojos. "Rojo — exclamó —; no encuentro en mi vocabulario una palabra más expresiva para dedicársela. ¡Rojo! El color de la sangre y del fuego que ampara a los destructores de España, esclavos miserables del comunismo, que están en convivencia con los canallas y traidores. Sus nombres serán registrados por la historia como la pesadilla más baja que jamás se haya escrito en sus páginas".

### EL ALCAZAR DE TOLEDO

Toledo, 5 (UP). — Las baterías de artillería pesada frente a Toledo derribaron una de las torres del Alcázar y que se había logrado constatar que a raíz del bombardeo se encuentran en llamas las dependencias que el gobernador de Toledo tenía dentro del Alcázar.

### AVANCES DE LOS REVOLUCIONARIOS

Irún, 5 (UP). — Dos columnas carlistas iniciaron el ataque sobre San Sebastián, desde Irún. Otra columna revolucionaria atacó el fuerte de Guadalupe desde las lomas que la circundan.

### ABANDONAN LA ISLA DE MALLORCA

Barcelona, 5 (UP). — Las autoridades militares han ordenado el inmediato retiro de todas las fuerzas leales de la isla Mallorca, tropas que serán enviadas al frente de Aragón.

#### AVIADORA HERIDA

Beleña, Nueva Escocia, 5 (UP). — La aviadora Markham aterrizó forzosamente en la isla Cape Breton. La aviadora tiene heridas leves en la cara y en las piernas. El aparato se halla destruido.

### EL PRESIDENTE AZAÑA VISITO EL FRENTE DE EXTRAMADURA

Madrid, 5 (UP). — El presidente Azaña visitó el frente de Extramadura. En la línea de fuego conversó con milicianos y soldados de las tropas regulares, las cuales lo aclamaron delirantemente.

El jefe de la defensa Castillo Moya, informó al presidente de la república sobre la situación militar

y le anunció que todos los ataques rebeldes de ayer y hoy habían sido victoriosamente castigados. En su viaje de regreso a la capital, el señor Azaña se vio obligado a detenerse en varios pueblos, a las tancas del pueblo que lo aclamó con mucho entusiasmo.

Reina, informó que las tropas leales han retomado todos los suburbios de esa plaza y que actualmente combaten con los rebeldes en las calles de la ciudad.

### Se inauguró ayer la Convención del PEN Club en B. Aires

Buenos Aires, 5 (UP). — Hoy se efectuó la inauguración de los trabajos de la convención internacional del PEN Club, con la asistencia del presidente de la república, general Agustín P. Justo, los miembros del gabinete y del cuerpo diplomático, y altos funcionarios de la administración, en el salón de honor del Concejo Deliberante.

Asistieron a la convención 80 delegados que representan a todas las naciones del mundo.

Después de inaugurarse la sesión,

se dió lectura a un mensaje del escritor británico H. G. Wells, quien pedía disculpas por no haber podido asistir a la convención. El mensaje tenía estas palabras referentes a la situación de España: "Las dificultades por las que pasa hoy el pueblo español se deben principalmente a la intensa reacción que afrontan las fuerzas sociales que están moldeando al mundo. España no es un pueblo miserable. Es un pueblo dramático e impetuoso. En nombre de todos los delegados

extranjeros, el señor Jules Romains saludó a la República Argentina y agradeció su benevolente acogida. Dijo entre otras cosas que los escritores debían defender la libertad de pensamiento frente a la violencia y a la fuerza y que se debía escoger entre el individualismo fanático y la libertad creadora.

Al finalizar la reunión de hoy, el presidente de la república se levantó y saludó a los delegados del Pen Club, quienes lo aplaudieron insistentemente.

### La primera reunión del nuevo gabinete de Azaña

MADRID, 4 (United). — Anoche celebró su primera reunión el consejo de ministros, bajo la presidencia del presidente Azaña.

También concurrió el ministro de Educación, señor Jesús Hernández, que es el representante del ejército del pueblo dentro del gabinete. El señor Hernández asistió sin

saco, con camisa azul y corbata roja y revólver al cinto. Al comenzar la reunión, él fue nombrado secretario del consejo de ministros.

El Consejo terminó a la una de la madrugada de hoy, hora en que el señor Hernández dijo que los ministros habían considerado detenidamente toda la situación militar. Luego añadió: este gabi-

nete se considera legítimamente como el directamente representante de todas las fuerzas combatientes que luchan por el mantenimiento de una república democrática contra los rebeldes. Su programa, terminó diciendo, se basa en la firme intención de lograr el triunfo sobre la revolución.

### 175 CIVILES SENTENCIADOS A LA PENA DE MUERTE

Hendaya, 5 (UP). — Varios oficiales leales que huyeron de Irún y que han sido capturados por la guarnición francesa indican que dentro del fuerte hay 175 civiles en

rehenes y que estaban sentenciados a ser fusilados a las nueve de la mañana de hoy. Uno de los civiles del fuerte de Guadalupe que logró escapar anuncia que los leales ame-

nazaron con pasar por las armas a todos los rehenes en caso que el fuerte resultara atacado por las tropas revolucionarias.

### LA NO INTERVENCION EN ESPAÑA

Berlín, 5 (UP). — Oficialmente se anuncia que el gobierno de Alemania informó al de Gran Bretaña su aceptación a la organización de un comité diplomático internacional encargado de supervigilar la aplicación del pacto de no intervención en España.

#### UN RAID AEREO

San Juan, Canadá, 5 (UP). — La aviadora Markham, que desde Londres realiza un raid transcontinental, pasó por el cabo Race, a las 11.15 de la mañana, con rumbo a Nueva York.

### SE ATRIBUYEN UN TRIUNFO LOS LEALES

Barcelona, 5 (UP). — A las 22 se dió el siguiente comunicado: "Las fuerzas leales que rodean Illesca, después de una corta refriega, capturaron un destacamento rebelde, con dos cañones y dos ametralladoras livianas.

En una loma de Sietamo, nuestras tropas se apoderaron de dos ametralladoras.

Las fuerzas aéreas y la artillería rebelde continúa activa en el frente de Aragón.

#### TRABAJOS DE VIALIDAD

COCHABAMBA, 4. (Ofidiotica). — Programo activamente los trabajos de vialidad de la sección Noroeste, Aique, Puente Arco.

### DIPLOMATICOS QUE RENUNCIAN

Buenos Aires, 5 (UP). — Esta tarde enviaron su renuncia el embajador de España, el consejero y secretario de la embajada, lo mismo que los cónsules españoles de Córdoba y Tandil.

### CONSERVACION DE CAMINOS

COCHABAMBA, 4. (Ofidiotica). — Se ha organizado bajo la dirección del ingeniero de Caminos, don Carlos de la Cruz, una comisión permanente que tendrá a su cargo la conservación de caminos a las provincias del valle.

### CICLISTAS ARGENTINOS QUE IRAN A WAS. HINGTON

Buenos Aires, 5 (UP). — Mañana iniciarán los ciclistas Julio Freyre y Enrique Feriati el gigantesco y arriesgado raid Buenos Aires-Washington. De territorio argentino los ciclistas se dirigirán a Bolivia y luego seguirán viaje por la costa del Pacífico.

### LA INTERVENCION ITALIANA

Madrid, 5 (UP). — Los diarios publican un artículo firmado por don Indalecio Prieto, presidente del consejo de ministros, en el que anuncia haber instruido a la embajada en París para que ponga en conocimiento del gobierno de Francia que, ante la vista de un destróyer británico, un vapor italiano desembarcó en el puerto de Vigo 24 aviones italianos.

### COMUNICADO COMUNISTA

Paris, 5 (UP). — Los comunistas han expedido un comunicado informando ser falsa la información de que habían amenazado al gobierno con una huelga general en caso de que el gobierno no proporcionara su ayuda a las tropas del gobierno español.

### ES INMINENTE LA DESTRUCCION DEL FAMOSO ALCAZAR DE TOLEDO

Madrid, 5 (UP). — Cañones de largo alcance ubicados en plataformas móviles han sido ubicados frente al Alcázar de Toledo, lo que demuestra que los leales han resuelto apresurar el asalto sobre dicho palacio, convertido en fortaleza, en vista del anuncio que los rebeldes del oeste avanzan para auxiliar a los defensores.

Desde el sur el Alcázar será atacado por una cortina de cañones de pequeño calibre y el fuego de ametralladoras pesadas, algunas de las cuales ya han comenzado a funcionar. Aviones leales han incurrido en un asalto sobre el Alcázar, pero sin éxito, con matar a los 1.200 defensores en caso de que no se rindan.

### DERRIBARON TRES AVIONES

Málaga, 5 (UP). — Las baterías antiaéreas de Málaga derribaron a

tres aviones rebeldes que incurrieron en un asalto por la costa de la isla. Los pilotos de las tres máquinas perecieron carbonizados.

### RESPUESTA SOCIALISTA

San Juan de Luz, 5 (UP). — El embajador argentino señor Mansilla anunció que el gobierno de España había rehusado las proposiciones para humanizar la guerra civil, sugeridas por dicho diplomático, en nombre de su gobierno.

De Madrid contestaron que estaban muy empeñados en su acción contra los rebeldes para ocuparse de dicho proyecto.

### TUVO QUE ATERRIZAR

Baleine, 5 (UP). — La señorita Markham informó a la United Press que se había visto obligada a descender debido a que por los fuertes vientos de frente, había agotado su provisión de gasolina. La intrépida aviadora, que descendió sobre un pastizal selvático, es la primera mujer que cruza el Atlántico de este a oeste.



# Fascistas y comunistas han metido ya las manos en la revolución española

PARIS, agosto de 1936 (por avión).— He estado en el Quai D'Orsay hablando con el secretario de M. Delbos sobre el decreto del gobierno sobre la nacionalización del Banco de Francia. Mas mi propósito no era este, sino conocer el ambiente que reina en el Quai D'Orsay con motivo de los sucesos de España, que tiene en vilo a la opinión mundial. Aunque el secretario de M. Delbos ha respondido cautelosamente a mis preguntas y la atmósfera que se respira en el Departamento Francés de Asuntos Exteriores parece de paz, no se deja de notar cierta nerviosidad, cierta inquietud en los gestos de los altos funcionarios, ni se deja de observar un trajín desahogado en el departamento de referencias.

Se presencia un desfile de visitantes: ministros, diputados, diplomáticos, periodistas extranjeros que solo hacen su aparición cuando asuntos importantes y graves de carácter internacional se planifican. Se puede decir en conclusión que el Quai D'Orsay ha sufrido sorpresivamente el ritmo de sus tareas. ¿Por qué causa? Tienen que reconocer que las cuestiones relacionadas con la proyectada conferencia de los cinco, con la preparación diplomática de Francia con motivo de la próxima reunión de la Liga de las Naciones y otras políticas internacionales han que-

do con los parámetros como consecuencia de la revolución catalana en España. No se podrá negar entonces que este es el problema principal ahora que embarga la atención del gobierno francés. Es que realmente el asunto es puro menos, por simple razón de un caso de complicación internacionalmente la guerra civil de España, Francia sería inevitablemente el eje de esa complicación, no solamente por su vecindad con aquella nación, sino también por el dolor izquierdista de su gobierno. El Frente Popular y otros mas culpan a Italia y al Reich por simpatizar abiertamente con los revolucionarios, pero se olvidan, al parecer, que la primera pidiere el gabinete de Blum y su frenamiento al hacerles llegar el calor de sus simpatías al gobierno de Madrid cuando Roma ni Berlín no habían dicho todavía si estaban o no con los revolucionarios. Por supuesto que por ley de similitud ideológica el Reich e Italia esta de parte del general Franco pero el caso que el asunto de la "intervención" no había salido a relucir hasta que el gobierno de León Blum no se declaró indirectamente partidario del de Azón. Luego Francia fue la primera nación que se presto a negociaciones para la venta de armamentos a España y a su gobierno haber

oficializado después su negativa a tales posiciones. En esos hechos se apoyan ahora los partidarios del fascismo para descargar toda responsabilidad que los pudiera caer en actos de intervención. A esta altura de los acontecimientos españoles, la intervención es ya un hecho práctico y no simplemente platónico, como erocian algunos. Francia suministra armas a los gubernistas como Italia y Alemania a los revolucionarios. A pesar de ello se esta gestionando una conferencia de varias potencias para negociar la neutralidad; pero ese paso no se debe a un deseo de no intervención desde que ella ya existe palpablemente abierta — que sería fatal para la paz de Europa, una intervención que no está en su período velado.

Se tiene la certeza de que con avio-

nos de bombardeo y de caza italiana y alemanes operan los revolucionarios, como así también que las fuerzas gubernistas reciben pertrechos de guerra procedentes de Francia. Si la revolución española no se define dentro de dos o tres semanas mas, ese suministro subrepticio de armamentos a uno y otro bando puede tornarse en una peligrosa puja de envíos bélicos, degenerando de tal vez en un choque de vastas proporciones. Esta es la razón fundamental que mueve apresuradamente a la cancillería francesa a suscribir una franca declaración de neutralidad internacional entre todos los estados del Mediterráneo, extendiendo al se posible el radio hasta Alemania.

Ahora bien. Es necesario convenir que la "acción española apasiona a Europa" no combaten dos tendencias opuestas de la política mundial en forma mas aguda. Se

trata por consiguiente de una guerra sangrienta de dos extremos: derechos e izquierdas. Siendo Francia, Italia, Alemania y Gran Bretaña, no son las únicas naciones que deben hacer declaraciones de neutralidad en el caso de España. Habrá que incluir también a Rusia en la lista por razones que huelga exponer. Sin embargo el Soviet no está comprendido entre los países que Francia desea que se mantenga neutrales frente a la guerra civil española. Y es de dudar que con la inclusión de Rusia en las negociaciones se llegue a alcanzar la neutralidad buscada. De Rusia no se llega al gobierno de España ni ametralladora ni aviones, pero en cambio recibe fuertes sumas de dinero para sostener contra los revolucionarios, amen de instrucciones e incantes voces de aliento. Eric Liston.

## LO CURIOSO DEL MUNDO



EN NUEVA GUINIA LOS NIÑOS APRENDEN A NADAR CASI AL MISMO TIEMPO QUE EMPIEZAN A CAMINAR.

59 PARES DE PAJAROS HAN HECHO SUS NIDOS EN UN ARBOL DE LA ESTANCIA DEL DOCTOR GILBERT GROSVENOR, EN WASHINGTON.

DURANTE EL INVIERNO LA MARMOTA NO RES PARA, PERO SU SANGRE SIGUE CIRCULANDO.

## Sanatorio de tuberculosos y barrio-jardín en Següencoma

### LOS "AMIGOS DE LA CIUDAD" DEBATIERON EL ASUNTO

Con asistencia de los señores Muñoz Cornejo, Valle, Sagarnaga, Pacheco, Iturralde, Cardozo, Cabre, López Videla, C. Iturrí Calde, y bajo la presidencia del Sr. Pablo Guillén, se instaló la sesión, a las 19.

Se reincorporó el doctor A. Ibáñez Benavente, en medio de la complacencia unánime de los asistentes.

El doctor Ibáñez, después de agradecer las palabras del Presidente, hace una interesante disertación sobre la tuberculosis y la defensa para lo cual traza las bases de esta obra de profundo interés social. Establece los puntos fundamentales de esta acción cuyos ejes son: Los dispensarios, los hospitales sanatorios y los preventorios, sobre cada uno de cuyos aspectos se ocupa en forma detallada, llegando a la conclusión de que la instalación de hospitales sanatorios, como el que se trata de levantar en Següencoma, lejos de constituir un peligro para la población es su mejor defensa, toda vez que de estos hospitales no sale un solo microbio, mientras la libre circulación de enfermos es un constante vehículo de contagio. Demostró que los últimos adelantos

de la ciencia, han establecido la conveniencia de esta clase de hospitales en las cercanías de las grandes poblaciones por un conjunto de motivos que se hacen cada día mas evidentes. Después de muy atinadas consideraciones sobre la urgencia de esta obra pidió que los Amigos de la Ciudad, con la autoridad que tienen, se pronunciaran sobre el particular.

El coronel Santalla, puso de manifiesto que el señor Romaña, se halla tramitando sobre la base de Següencoma, la creación de un nuevo barrio jardín, con todos los adelantos urbanos, sobre la base de 400 a 500 casas, para lo cual se propone invertir alrededor de seis millones de soles. Abunda en consideraciones sobre la conveniencia de este trabajo.

Producido un vivo debate so-

bre el particular, en el que tomaron parte los señores Muñoz, Sagarnaga, Valle, Palza Vega, López Videla, Pacheco, Iturralde y otros, como medida previa se propone invitar al representante del señor Romaña, D. Carlos G. Otero, socio de la entidad, para que proporcionen mayores detalles sobre este particular, quedando hasta entonces pendiente la discusión. Sin embargo se adelanta por varios socios la conveniencia de conciliar ambas propuestas que en definitiva se complementan bajo diversos puntos de vista, toda vez que al barrio, se le podría dar la cooperación de un hospital con todos sus servicios anexos, lo mismo que los vecinos que pudieran utilizar la serie de derivaciones sanitarias y comerciales que trae aparejados esta clase de instituciones.

### CERCARON LA CIUDAD DE HUESCA

Con los locales de Aragón en el frente de Monsón, 4. (Unión).— Después de once días de lucha, las tropas leales han logrado cercar totalmente la ciudad de Huesca y se preparan a bombardearla de un momento a otro.

### PARO DE ORREROS EN LA UNION

WASHINGTON, 4. (Unión).— La Federación Americana del Trabajo anunció que no organizará uniones similares a los grupos insurgentes de las empresas de acero, automóviles y petróleo, de la Organización Internacional del Trabajo, medida que da este organismo todo el control sobre 10 millones de obreros, quienes efectuarán un paro a partir del día de mañana.

### ANUNCIAN SUPUESTAS SUBLEVACIONES

MADRID, 4. (Unión).— Los diarios aseguran que en el Ferrol, en la Coruña y cerca de Oviedo, tropas leales se sublevaron contra sus jefes y oficiales y se plegaron a la causa del gobierno de Madrid.

### RAID TRANSATLANTICO DE LONDRES A N. YORK

Abingdon Berkshire, Gran Bretaña, 4. (Unión).— La señora Beryl Markham inició un vuelo transatlántico a las seis y cincuenta de la mañana, hora de Greenwich. La señora Markham piensa arribar a Nueva York en el término de 24 horas.

## Para el 1936 llegaron EMPAPELADOS

NOVEDOSO SURTIDO  
150 DIBUJOS DIFERENTES  
PARA LOS GUSTOS MAS EXIGENTES

LIBRERIA

## La Universitaria

ARNO HERMANOS — Comercio 129/133  
(antes Illimani)

### NECESITASE

Ingeniero bolivia- no titulado para trabajo en minas.— Referencias: A casilla 674.

DR. FELIX SANCHEZ PESA.— Médico Cirujano-Oculista.— Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Ex-médico ayudante de la Clínica de Ojos del Salvador de Santiago. — Ex-asistente del Manóbatas Eyo Ear y Throal Hospital de Nueva York. Consultas de 11 a 12 a.m. y de 3 a 5 p.m. — Para los pobres, atención gratis los martes y jueves de horas 3 a 5 p.m. — Casilla de Correo 762. — English spoken. — Fruto 99. los interesados.

### DOCTOR ROBERTO STASZESKI

CRUJANO DENTISTA. — ESTUDIOS EN EL EXTERIOR.

Ex-Jefe de clínica y ayudante de la Escuela Dental y del Dispensario Madre y Hijo de Santiago de Chile. DENTISTA ESCOLAR M. — Participa a su distinguida clientela que ha reabierdo su consultorio, en la calle Comercio No. 578 (frente del Cine Imperial). — Consultas: 9 a 12 y de 4 a 19. English spoken. — On Parle Français.

### AGUAS DE MAGNESIA RADIOACTIVAS DE LAS TERMAS MEDICINALES DE URMIRI DE LA PAZ

Aguas altamente recomendadas por los facultativos para combatir las enfermedades del estómago, del hígado, y en general para las personas convalecientes y delicadas.

De venta al público, desde hoy, en todas las proveedoras.

Agente distribuir para La Paz. ANIBAL ORMACHEA P., Calle Ayacucho No. 176 - 178. Teléfono No. 417.

### VICENTE MENDOZA LOPEZ

ABOGADO

F. TOMAS PABON y V. ABOGADO

Of. Ayacucho 204, Teléfono 551. Casilla 625.

### SALOMON BALDOMAR BALCAZAR

Abogado

Atiende asuntos militares. Bulwara Yanacocha 336. Teléfono 1169.

### DOCTOR GARCIA PRADEL

CIRUJANO-DENTISTA

Dentista Veler. por examen de competencia. Consultorio: Calle Comercio 371 de 9 a 12 y 2 a 6.

ATA ESPECIALIDAD. — Cura

asuntos un dolor. — Calentamiento

unión (tonificación de riñones débiles). — Terapeútica moderna sobre la etiología dentaria de muchas enfermedades generales

Poemas, Coronas y Dedicaciones perfectas que no se desprenden al hablar ni al escribir.

Plomeros, batomáticos, Enfermedades de la boca, hongo-gingivales. Horarios reservados: 11 a 12 y de 9 a 10.

## AVISOS ECONOMICOS

### VARIOS

CAJA REGISTRADORA "INTERNACIONAL" último modelo se vende para tratar y verla Junio 634, todos los días a toda hora. — 4-5.

EMPLADO PARA ESCRITORIO con conocimientos comerciales, se necesita. — Ocurir Comercio 531.

SE VENDE MOTOR ELECTRIC DE 2 H.P. monofásico en Comercio 569. Moreno. (25-9-9)

CABINETE DE INVESTIGACION DEL Crimen. — Bulwara 155. — Casilla 168. Investigación científica de todo cuerpo del delito. — Examen de documentos falsificados. — Identificación anónima facial y dactiloscópica.

### PROFESIONALES

#### MEDICOS

DR. JOSE A. SANJINES P. MEDICO

Cirujano, enfermedades de la boca, Venéreas. Medicina interna. Horas de Consultas de 1 a 6 p.m. Consultorio y Amplitud General Consultas 87 (San Pa

DR. ENRIQUE CASANUS GARCIA

DR. CIRUJANO DENTISTA. — Estudios en Santiago de Chile con veinte años de práctica. — Consultorio Elctrico, Angari 195.

DR. E. LARA QUIROZ. — MEDICO

Cirujano. — Estudios en el extranjero. — Enfermedades internas: Se

boras, Niños, Venéreas. — Rayos X. — Diagnóstico. — De vuelta de un viaje al exterior ha reabierdo su consultorio. — Av. 20 de Octubre 776. — Teléfono 762. Consultas de 9 y media a 5 p.m.

DR. EUGENIO STOHMANN. — M.D.

dicina general. Especialista en

enfermedades del corazón, pulmones, estó

mago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. Consultorio: Po

real 120. horas de 1 a 6 p.m.

DR. E. ALEXANDROWICZ. — M.D.

dicina general. — Atiende enferma

dades de la piel y venéreas. — Calle Pato

al 141. — Horas de Consultas 9 y 30, a 4 y 50 p.m.

DR. LUIS LANDA LYON. — MEDICO

Cirujano y Oculista. — Estudios

en Europa, Ujón, Garganta, Nariz, Oído.

Atención de 1 a 3 y media p.m. Comercio

48. (Pasaje Sacos) Teléfono 1161. Cas

illa 109. — La Paz, Bolivia.

A SANTA SUAREZ DE AGUILAR

OBSTETRICIA. — Con larga práctica

en el Hospital General, atiende llamados

a cualquier hora del día y de la noche.

— Ho. de consulta de (2 a 5 p.m.) Com

ión No. 319.

DR. ROBERTO VALDA ARANA. —

Médico-Oculista-Otorrinolaringo

logo. — Ex-Jefe y Médico agregado del

Servicio de OJOS, NARIZ, GARGANTA y

OIDO del Hospital T. de Alvar del Ins

tituto de Medicina Experimental de Bue

nos Aires. — Consultas de 11 a 12, y 13

a 18 p.m. — Consultas económicas para

obreros: Lunes, Miércoles y Viernes de

6 a 8 p.m. Correo 51. — Teléfono 237

ABOGADOS

RUFETE PINTO DE LA TORRE. —

Consultas sobre leyes, impuestos, co

mercio, industrias nacionales y extranje

ras. — Oficinas: Yanacocha No. 263. —

Casilla correo 629.

OCULISTAS

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL. —

especialista en enfermedades de

los OJOS, OÍDOS, NARIZ y GARGANTA.

— Estudios en las Universidades de

París y Buenos Aires. — Consultorio:

Jenaro Sanjines 436. — Consultas de 9 a

15. Llamadas telefónicas al Hospital Mil

itar No. 2.

DR. ANICETO SOLARES. — ENFER

medados de OJOS, OÍDOS, NARI

RIZ y GARGANTA. — CONSULTO

RIO: — Avenida Central No. 62, casa

del General Osorio. — Atiende en las

mañanas, de 10 a 12, menos los do

mingos y miércoles.



¿Le horroriza el consumo de gasolina y aceite de su camion?

¿Para que sus transportes sean realmente economicos, necesita Ud. obtener mucho mas kilometros por galon!

LOS TRANSPORTES MAS ECONOMICOS los obtiene con

CAMIONES "SAURER - DIESEL"

a petróleo crudo  
Pida informes a

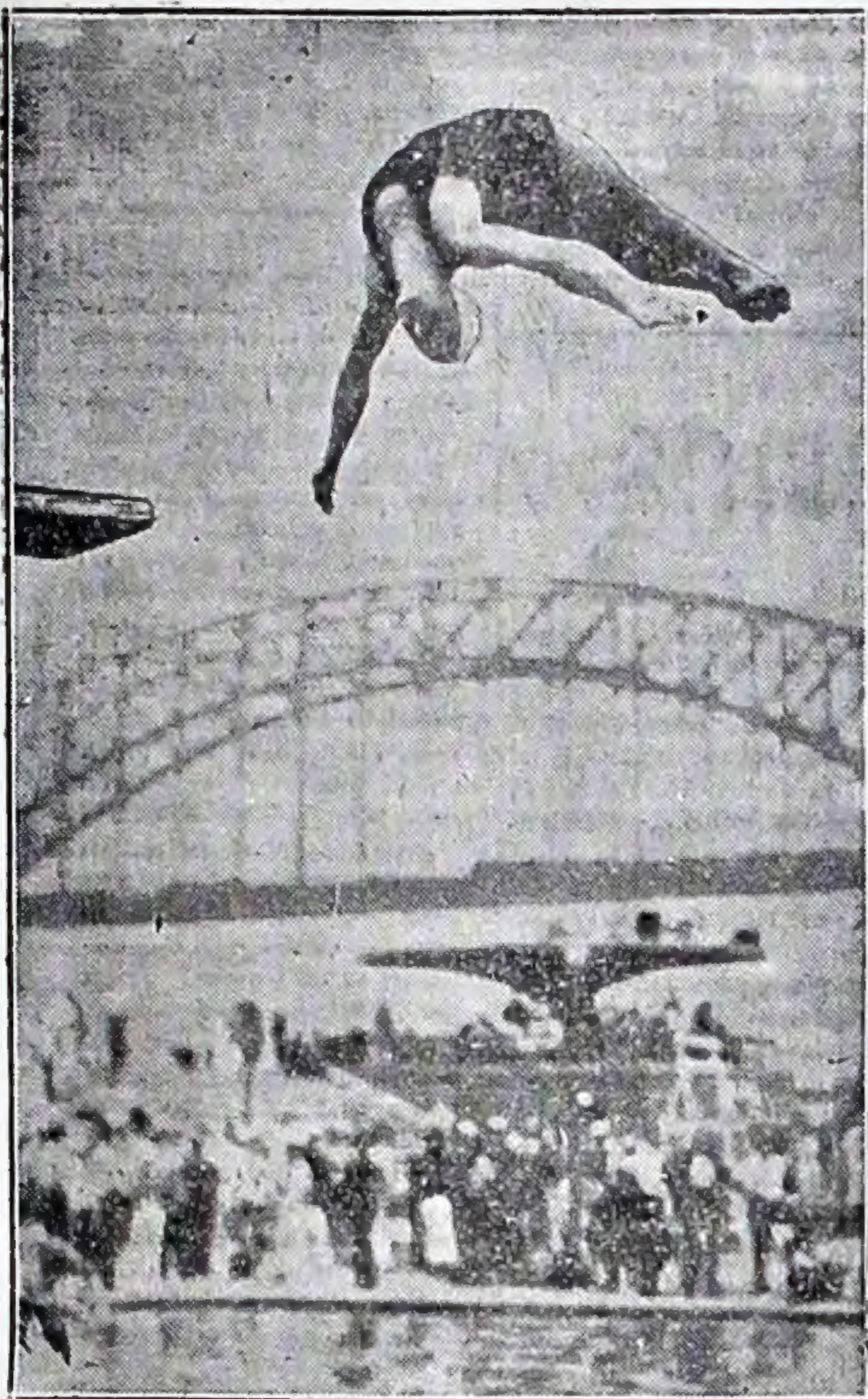
VOLCAN - LA PAZ

casilla 214.



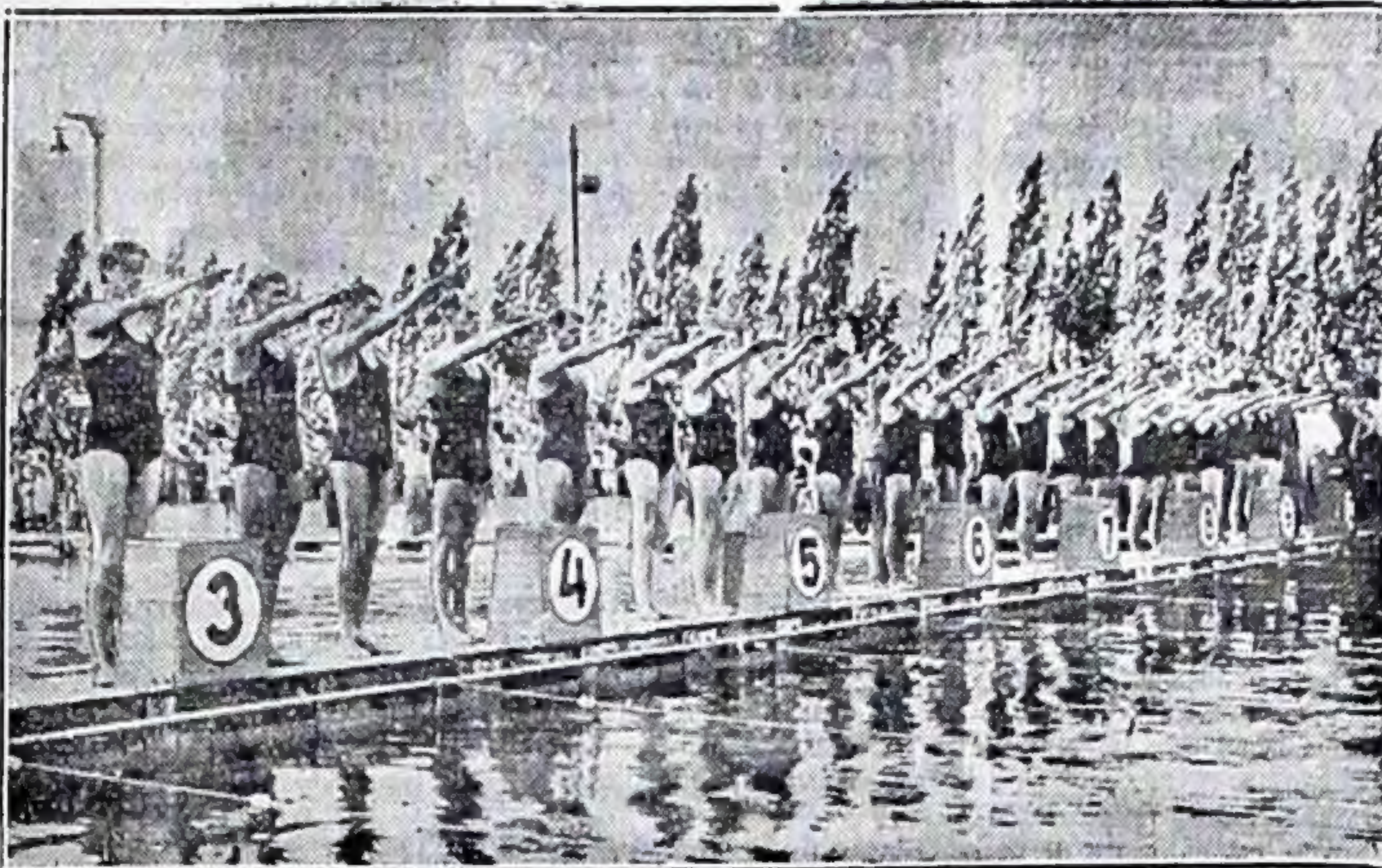
# Las Olimpiadas Mundiales de Berlín

## FLOTA EN EL AIRE



Miss Katherine Rawls, rubia jovencita de Miami Beach Swimming Club quien ganó recientemente un concurso de saltos ornamentales, lo que le valió su inclusión en el team que representó a los Estados Unidos en las Olimpiadas de Berlín. Aparece aquí en uno de sus espectaculares saltos.

## Equipo olímpico alemán



He aquí una vista de conjunto de aces alemanes de la natación que constituyeron el equipo olímpico, actuando con éxito en el reciente concurso internacional. Están aquí reunidos en la pileta de Halberstadt, donde se corrieron las eliminatorias.

## RECORD MUNDIAL



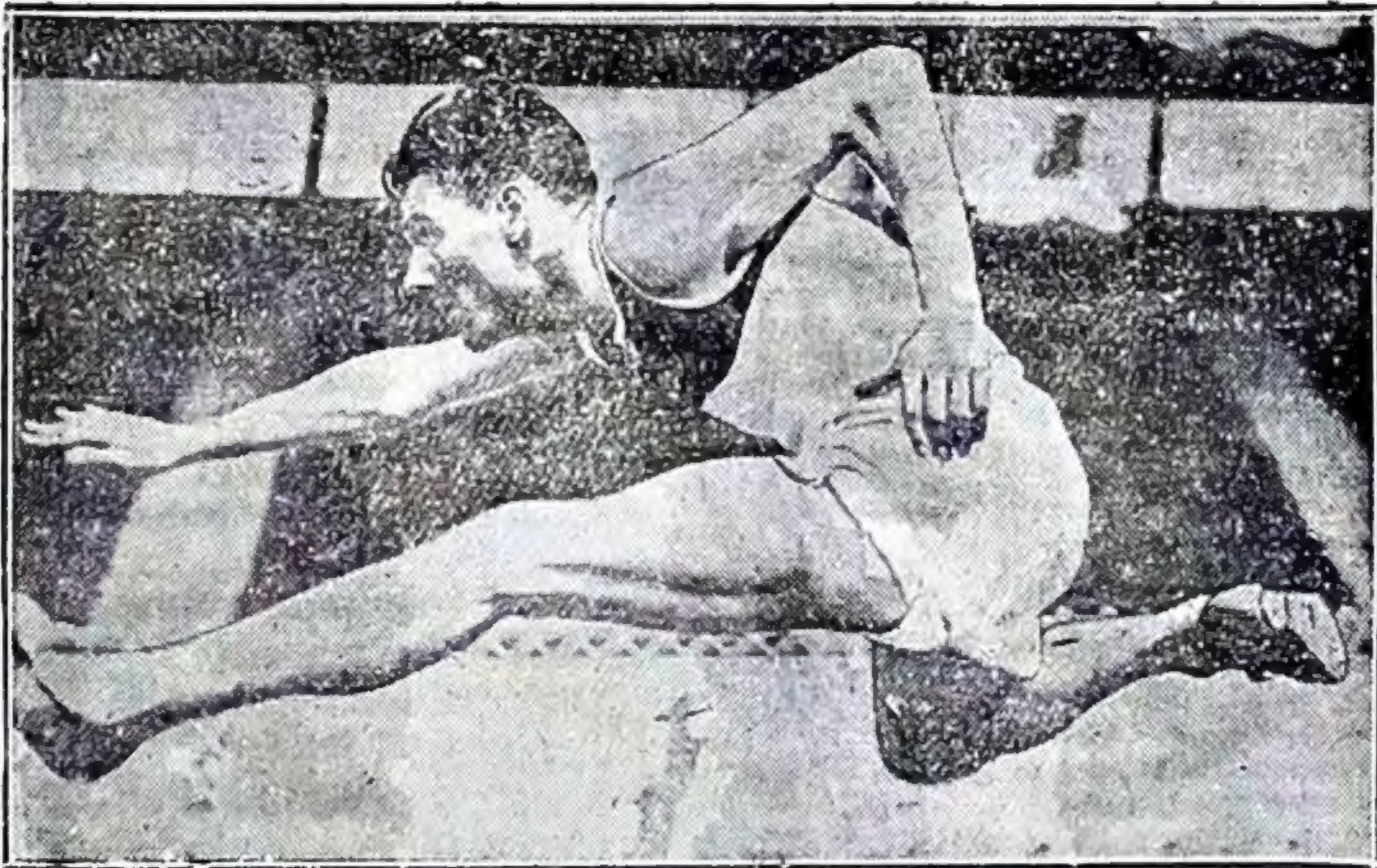
Gisella Mauermeyer, atleta alemana que recientemente marcó un nuevo récord mundial en el lanzamiento del disco, con 158 pies 6 pulgadas. Este "récord" pertenece naturalmente a atletas femeninas y es superior a muchos masculinos.

## Premio a los vencedores



He aquí un facsímil de la medalla que obtuvo el vencedor de cada evento en las Olimpiadas en Berlín. Aproximadamente 5,000 atletas en representación de 50 naciones completaron en los juegos, los cuales abarcan 19 deportes. Alrededor de 267 vencedores recibieron medallas.

## CORREDOR DE VALLAS



D. O. Finlay, famoso corredor de vallas inglés, quien tuvo brillante actuación en los juegos olímpicos de Berlín, clasificándose segundo en la final de 110 metros vallas detrás del norteamericano Forrest Lyons en 14" 4/10 a sólo 2/10 del vencedor.



Juan Carlos Zabala, el fondista argentino, que hubo de abandonar la Maratón en Berlín, por encontrarse agotado. Hasta ese momento el atleta argentino había encabezado el pelotón de corredores.

## Lanzadora inglesa



BERNICE GIELE, del Atlética del Sur, se ve aquí al ganar el campeonato como lanzadora de pesos en las justas de mujeres aficionadas en White City, Londres.

## Estrella del tenis



La famosa estrella del tenis mundial Helen Wills Moody, ha probado recientemente que sus habilidades no se limitan al deporte, de lo cual es testimonio esta foto en la que aparece pronunciando una conferencia.

## Tabla de récords olímpicos

PRUEBA	RECORDMAN	PERFORMANCE	FECHA Y LUGAR
100 metros llanos	Jesse Owens (E.E. U.U.)	10" 2/10	Berlín.— 1936
200 "	Jesse Owens (E.E. U.U.)	20" 7/10	Berlín.— 1936
400 "	W. A. Carr (E.E. U.U.)	46" 2/10	Los Angeles.— 1932
800 "	T. Hampson (Inglaterra)	1' 49" 8/10	Los Angeles.— 1932
1500 "	Jack Lovelock (Nueva Zelanda)	3' 47" 8/10	Berlín.— 1936
5000 "	Hoeckert (Finlandia)	14' 22"	Berlín.— 1936
10000 "	J. Kusocinsky (Polonia)	30' 11" 4/10	Los Angeles.— 1932
Maratón	Kitei Son (Japón)	2h. 29' 19" 2/10	Berlín.— 1936
119 mts. vallas	Forrest Towns (E.E. U.U.)	14" 4/10	Berlín.— 1936
400 mts. vallas	C. Hardin (E.E. U.U.)	52"	Los Angeles.— 1932
Posta 4 x 100	Team de Estados Unidos	39" 8/10	Berlín.— 1936
Posta 4 x 400	Team de Estados Unidos	3' 8" 2/10	Berlín.— 1936
Salto alto	C. Johnson (E.E. U.U.)	2m. 03	Berlín.— 1936
Salto largo	Jesse Owens (E.E. U.U.)	8m 06	Berlín.— 1936
Salto triple	Tajima (Japón)	16m.	Berlín.— 1936
Salto con garrocha	Meadows (E.E. U.U.)	4m 35	Berlín.— 1936
Lanzamiento jabalina	M. Jarvinen (Finlandia)	72m. 71	Los Angeles.— 1932
Lanzamiento disco	K. Carpenter (E.E. U.U.)	50m. 48	Berlín.— 1936
Lanzamiento bala	Hans Woelke (Alemania)	16m. 20	Berlín.— 1936
Lanzamiento martillo	Karl Heni (Alemania)	56m. 49	Berlín.— 1936
Decatlón	J.A.B. Baush (E.E. U.U.)	8.462.23	Los Angeles.— 1932



# Discurso del Pte. de la Conferencia de Paz en el banquete al Canciller Finot

BUENOS AIRES, 5 (Viprensa) (Int) — Los diarios continúan ocupándose del Canciller boliviano don Enrique Finot, que dejó esta capital. La más alta impresión se destaca por la importancia que tuvo el banquete ofrecido por el Presidente de la Conferencia de Paz Embajador Rodríguez Alvea, al que concurrió el Vice-presidente de la República Dr. Julio Roca. En esta oportunidad el señor Rodríguez Alvea ofreció la manifestación en los siguientes términos:—

"El Sr. Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia Dr. Finot; por feliz coincidencia, ha pisado el suelo de la República Argentina el mismo día que se daba, por mi decisión, por terminada completamente la guerra del Chaco con la repudiación de relaciones diplomáticas entre ambos países ayer beligerantes. Consideramos este hecho, señor Ministro, un buen augurio para nuestra labor futura. Habiendo podido observar nuestro trabajo todos los días, viendo lo que significa para América que seis países hayan tomado en sus manos y bajo su responsabilidad la difícil misión de poner fin definitivo a un conflicto y abrir nuevas y prometidas horizontes de la política americana, de modo que en aquel remoto día de que nos habla el Embajador de Estados Unidos y que según expresión del Presidente Roosevelt, nos ha fijado el destino que podemos quizás dilucidar esos nuevos horizontes a través de la gran ventana que se abre con la Asamblea Americana convocada para los primeros días de diciembre. Trataré, señores, de que nuestros delegados de paz podamos decir a América que han terminado los conflictos internacionales en estas tierras y que en lo futuro todas las cuestiones internacionales que surgen entre los hermanos de este Continente encontrarán solución y remedio dentro de las leyes y el buen sentido de los pueblos americanos.—

"Señor Ministro: Nuestra Excelencia va a partir al país hermano a hacerse cargo de la Cancillería. Lo encontrará retribuido al trabajo pacífico de sus hijos; a todos los ausentes por razones conocidas los encontrará reintegrados a

sus hogares, dedicados al trabajo para el engrandecimiento de esa noble y generosa tierra.—

"Todos los delegados de la Conferencia contamos señor Ministro, con su colaboración y no solamente dentro de las líneas del protocolo, sino una efectiva en que pongamos todos en esta obra en que nos hallamos empeñados un poco de nuestro corazón, de nuestras

almas para bien de América y beneficio también del mundo convulsionado en esta hora.—

El Canciller Finot contestó en los siguientes términos:—

"No sin emoción muy sincera quiero responder en muy breves palabras a las nobles y elocuentes frases con que se ha dignado Vuestro Excelencia exteriorizar los sentimientos suyos y de los distingui-

dos componentes de la Conferencia de Paz al tributarle el homenaje que recibo, no desde el punto de vista personal, sino como representante de Bolivia y, sobre todo, como una tendencia nueva en las relaciones internacionales, tendencia nueva que espero se caracterice por un amor sincero de paz y un espíritu verdaderamente encadenado a obtener la solución inme-

diata de nuestros conflictos pendientes y conseguir, por todos los medios posibles el reinado de la justicia, de la paz, de la cooperación y del buen entendimiento entre todos los países americanos.—

"A mi regreso de los Estados Unidos, donde me tocó una modesta actuación concordante con estas ideas, he tenido el honor y el

placer de ser acogido por el gobierno del Brasil en forma tan elocuente, simpática y generosa como se me ha recibido por el gobierno de la República Argentina. Este viaje de buena voluntad no ha tenido otro objeto que ponerme en contacto personal e inmediato con los hombres que dirigen las relaciones internacionales de los paí-

ses del Atlántico y a aquellos a cuya intervención amistosa y sincera se deben los resultados alcanzados hasta hoy en la terminación del conflicto y el restablecimiento de las buenas relaciones entre Bolivia y el Paraguay.—

Las impresiones recogidas en este viaje me permitirán al llegar a mi país poder decir al Gobierno y a la opinión pública en general cuál es el sentimiento dominante en América y qué es necesario y absolutamente indispensable, no sólo por espíritu de propia conveniencia, sino también para poner en consonancia con el común sentir y pensar de todos los pueblos americanos y llegar de una vez a la solución que todos anhelamos.—

"Yo también quiero secundar la iniciativa del señor Embajador del Brasil y Presidente de la Conferencia levantando mi copa por la amistad Boliviano-Paraguaya, haciendo votos por que el noble y generoso concurso de las naciones mediadoras permita en breve plazo poner punto final, dentro de las normas de equidad y justicia al diferendo de ambos países, a fin de que nuestras relaciones se restablezcan sobre el piso de una absoluta seguridad y confianza sincera de cooperación y para que en consecuencia, todos los países de América, hermanos por raza y de espíritu, nos demos un abrazo fraternal en forma que se derriben todas las sombras y suplicias y podamos realizar de común acuerdo los altos destinos de este Continente de la Paz".—

Como un homenaje al manifestado, el Vice-Presidente de la Nación Dr. Roca pronunció un magnífico discurso habiendo obtenido frases honrosas para Bolivia y para el Canciller Finot.—

## La hora internacional de América

En la Sociedad de Estudios Internacionales y Coloniales, que preside el Insigne internacionalista don Gonzalo Riquelme, hubo de dar una Conferencia sobre el tema "La Hora Internacional de América", y la Agencia Internacional Arco y el Consulado Argentino Service me piden bondadosamente un resumen de ella en forma de artículo, lo que acepto gustoso, porque mi permanente esfuerzo de hacer conocer a América la verdadera España, discurre que se trate en esta forma de una exposición más, que no lleva por fin un autobombo, sino el anhelo de que se preocupe la humanidad española por innumerables problemas, que son suyos con ser nuestros.

Arrancó nuestro pensamiento de la base de que para atender cualquier problema americano hay que convenir en la autonomía geográfica y humana de aquel Nuevo Mundo contrastando respecto a Europa por el ambiente, el mestizaje y ciertas circunstancias especiales, entre las cuales es la primera la positiva de los dos Américas; la Hispania Lusitana y la Lusitana, que ha producido durante poco más de un siglo por acción o reacción una fenomenología muy especial creando un Imperalismo multiforme de tipo dualista que todos los otros que conoce la historia, primero militar, después económico y ahora social y moral.

Esa presión o hegemonía indudable, Europa la reconoció de modo ofensivo para nuestra América,

cuando en el artículo XXI del Pacto de Naciones se inclinó respetuosamente ante la "Doctrina Monroe", considerándola íntegramente "Facto regional" cuando ha sido impuesto unilateral.

Pero esta indudable diferencia de América respecto a Europa no debe ser divorcio, ni menos de la América Hispania con España, que unen que encuentran alguna forma de comunión que trasciende la realidad de sus similitudes, siendo ya autónoma ese nombre legal, del que me honro en ser coautor, que se traduce en la Constitución de la República al aceptar la llamada CIUDADANÍA FLORIDA o mejor MEXICANIDAD en su artículo XXIV.

Y así reconocido el perfil propio de América, mi deseo es estudiar sus problemas propios en relación con Europa y a través de España. Compruebo la fácil protección que me al abrimos a fines de 1935 la VII Conferencia Panamericana en Montevideo, cuando yo afirmaba que era inminente el divorcio de América respecto a Europa y la germinación de un frente americano ante los constantes fricciones europeas en la vía del derecho internacional.

Hay sin embargo quienes no creen en la existencia de un Derecho Internacional Americano y a este respecto recogiendo las enseñanzas de Octavio, Urrutia y Alejandro Alvarez, diremos como el Instituto de Derecho Internacional Americano, que hay un matiz integral con sus propios caracteres que permite decir que existe una rama de derecho internacional propio de América y de esto podemos presentar muchísimos ejemplos en todos los campos de posibles conflictos y regulaciones de derecho de nación a nación.

En este aspecto como en todos los que atañen a nuestra vida americana, hemos de caer en Bolívar, el que fue quien primero dijo que nuestra indudable política no puede ser trasunto fiel de la Europa.

Después de la Gran Guerra Europea perdió el centro moral del Nuevo Mundo, el desengaño de aquella juventud de la Humanidad es enorme respecto a su maestra, y luego, los ruidos y agrios nacionalismos, los extremismos, las complicaciones de los problemas del trabajo, las relativas a la emigración, han ido acusando más las divergencias.

Y para quienes siguen vulgarmente sonriendo ante la importancia de aquel mundo, conviene recordar que en números redondos encierra treinta millones de kilómetros cuadrados con doscientos cincuenta millones de habitantes, pudiendo sostener muchas veces, y veintidos

### RAYO FLOTANTE

CALEFON ELECTRICO

Para baños de lluvia e inmersión, agua caliente al instante, por poco dinero, pida una demostración en los talleres, calle Buenos 234. — Fabricante Juan C. Burgos.

JULIO S. BUSTAMANTE G.

ABOGADO. — Bufete: Indeburo No. 191 (The Bolivia Railway Co.). — Teléfono, 3010. — Casilla de correo No. 51.

funciones nuevas, todo lo cual algo pesa en los destinos humanos.

Para afirmar más y más la autonomía real de aquel Mundo conviene recordar como nunca algo de lo propio que se trata en la última Conferencia Panamericana en Montevideo. La no-intervención que en la Conferencia anterior de La Habana quedó como por la declaración yanqui, de que no podrían los Estados Unidos renunciar a un derecho de intervención, fue al fin declarada rotundamente inaplicable por el país imperante, problema que no se concibe en Europa como puede ser motivo de debates internacionales. En

vicio sistema de que los Estados Unidos nunca han de usar el espasmo de la fuerza para el derecho o de hecho para que por su reconocimiento Europa renuncie al suyo, va culminando. Los derechos de la mujer se van conquistando de arriba abajo, comenzando por los mismos para ir a los políticos, al revés, de lo que ha hecho España, que reconoce estos y todavía esta olvidada de aquellos. Los problemas relativos al Indio que son absolutamente propios y vivos, suscitan muchas preocupaciones. Se camina hacia un VOLTERRISMO por entendimientos económicos y acuerdos y se afirma el sentido de una ciudadanía continental sobre las nacionalidades pulverizadas bajo la consigna genial de Bolívar, demostrando que el ideal bolivariano en América camina más y mejor, pese a nuestras rencillas y a casos absurdos como la Guerra del Chaco, que el Guevarismo en Europa.

Y llegados al problema central y conclusivo, diremos que ante el fracaso evidente de la Sociedad de Naciones, ante la indudable des-

composición político-social de Europa y la nueva actitud de los Estados, que por defecto del temperamento personal de Roosevelt — el segundo — se acercan más al espíritu de nuestra América, surge vivo, ya en marcha, ya en forma, el posible FRENTE AMERICANO que anunciábamos desde 1933. España ya se ha preocupado de esto, ha dado síntomas claros de su interés incluso desde su Parlamento, y sus pensadores ya han sentido la situación.

Roosevelt, el neutral, que quiere salvar a su país de la revolución por medios intervencionistas del estado, el que ha soltado los amarres de Filippias, el que ha sonreído la "Doctrina de Monroe" el que ha borrado de la Enmienda Platt, el que no ha intervenido en Cuba, invita a una Conferencia Panamericana de Paz que se reunirá en Buenos Aires y ocho naciones piden que en ella se forme una Sociedad Americana, si no ouesta si autónoma respecto a la mundial, que no es mundial por cierto.

Madrid, VII-1936.

### POLICIA DE SEGURIDAD

#### AVISO

Para ampliar el servicio de Tráfico en la ciudad, se necesita veinte sargentos, cincuenta cabos y ochenta soldados de tropa. Los sueldos fijados para estos cargos serán de Bs. 160, 140 y 120 respectivamente.

Los interesados deberán presentarse en la Secretaría de Policía con sus respectivas libretas de desmovilización o de servicio militar, hasta el día 15 del mes en curso.

La Paz, 10. de septiembre de 1936. EL JEFE DE POLICIA.

1-17.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

El V. Cabildo Eclesiástico llama a propuestas, en pliego cerrado, para el arrendamiento de un amplio almacén, esquina de la Plaza Murillo, Nos. 180, 182, 186, 190, 192, 194, 198 y 200 de la calle Ballivián, y No. 502 de la calle Bolívar, por el plazo de tres años, desde el 1.º de octubre del presente año, bajo la base de 1.200 mensuales.

Un amplio departamento en la misma casa, lo, piso, con todas las comodidades desahables, baño, servicio higiénico, etc., etc., por el plazo de tres años y la base de Bs. 400 mensuales, desde el 1.º de octubre del presente año.

Las propuestas deben ser presentadas hasta el día 15 de septiembre, horas 16, en la Secretaría del Cabildo Eclesiástico (Nueva Catedral). El V. Cabildo se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si no satisfacen las condiciones requeridas.

Para mayores detalles dirigirse a la Secretaría del V. Cabildo.

La Paz, 10. de septiembre de 1936. — 1-11.

### RENDIMIENTO

de 6 Tubos



MODELO T4-9

Cuatro tubos (dos de rendimiento múltiple), circuito superheterodino. Gama de sintonización: 540 a 1720 kcs. Programas nacionales y llamadas de policía. Cuadrante iluminado y altoparlante dinámico de 15 cm.

MODELO T4-8: Cuatro tubos (dos de rendimiento múltiple), circuito superheterodino. Gama: 540-1720 kcs. Programas nacionales y llamadas de policía. Cuadrante iluminado y altoparlante dinámico de 15 cm.



### RADIOS

de 4 Tubos para 1936

Por la calidad y el precio bajo, no hay en ninguna parte dos gangos que igualen a estos dos modelos. Hechos por RCA Victor, que ha dado al mundo los radios con el famoso Cerebro Mágico, Ojo Mágico y Tubos de Metal.

LOS TUBOS RCA MEJORAN EL RENDIMIENTO DE CUALQUIER RADIO

Aguado No. X-1108

Tamaño: 2 col. x 9"

ZIERIACKS, BECKER Y CIA.

UNICOS REPRESENTANTES DE LA RCA, MANUFACTURING COMPANY, INC.

LA PAZ — ORURO — COCHABAMBA — POTOSI

ARTICULOS PARA FUMADORES

CIGARRILLOS: Camel — Lucky Strike — Marvels — Pall Mall — Dunhill

TABACOS: Japstan — Glasgow — John Cotton — Prince Albert

CIGARRILLOS PUROS HABANOS: Galixto López y Perlas del Océano

BOQUILLAS Y PIPAS DUNHILL

Se atiende pedidos del interior

MERCIO 311

MURILLO HNOS., CO.

## MILAGROSO

AL FIN SE CONSERVA SU JUVENTUD PARA ETERNO, USANDO LA MARAVILLOSA CREMA MEDICINAL.

### HORMONE CLUB CREAM

#### ¿PORQUE?

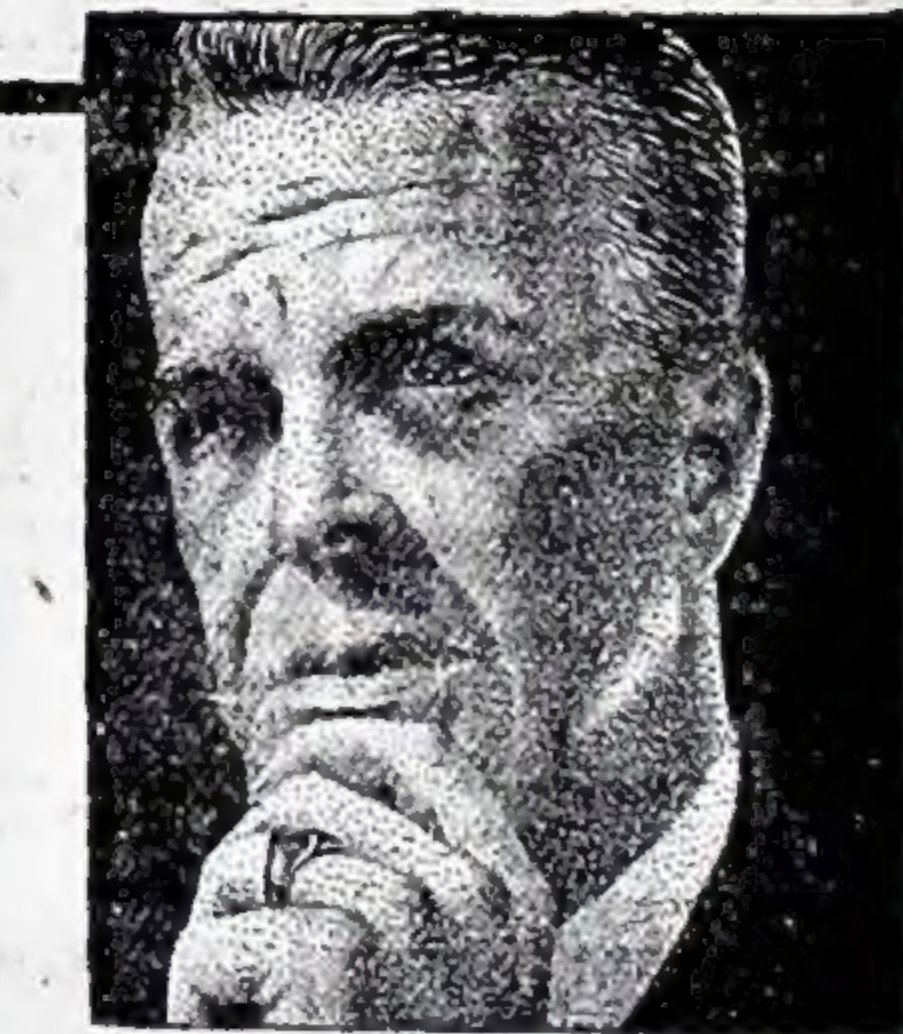
PORQUE CON LA HORMONE CLUB CREAM SE QUITA

LAS ARRUGAS LOS GRANOS LOS BARROS LAS ESPINILLAS Y CONTRA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.

UNICA AGENCIA EN BOLIVIA

RIOKI HIGA Y CO. CALLE COMERCIO NO. 362.

TODO TIENE



Menos Salud!

Las enfermedades de los riñones y de las vías urinarias casi siempre son de gravedad y a menudo se reflejan en el rostro. Cuando se descuidan o se atienden mal, degeneran en afecciones serias. En el tratamiento de ciertas afecciones de los riñones, y como poderoso desinfectante urinario, las Tabletas de Helmitol prestan valiosísimos servicios.

HELMITOL BAYER

PODEROSO ANTISEPTICO URINARIO



# El Jefe de Subsistencias de Cochabamba será enjuiciado por diversas incorrecciones y peculados

## ORURO

### LA MUNICIPALIDAD DE ORURO ENTREGA UNA IMPRENTA A LA FEDERACION OBRERA PARA QUE DEFENDA SUS INTERESES

ORURO, 5. (Ofidística).— Se ha entregado a la imprenta donada al municipio, por el gobierno de 1934, un ejemplar de la Federación Obrera del Trabajo, con objeto de defender los intereses proletarios.

### PIDEN EL CUMPLIMIENTO DE UNA ORDENANZA

ORURO, 5. (Ofidística).— La Prefectura ha resuelto solicitar a la municipalidad para que haga cumplir la ordenanza que dispone el traslado de las chicherías y lugares de diversión a los rios especialmente dispuestos.

### ARRENDAMIENTO DE UNA FINCA

ORURO, 5. (Ofidística).— Cumpliendo el decreto que declara suprimido el peonaje, la municipalidad ordena al arrendatario de la finca Humahuasi conceder la liberación de los campesinos.

ORURO, 5. (Ofidística).— Se han fundado los rumores que maliciosamente circulan por parte de los comerciantes especuladores, indicando que se reducirá el racionamiento de azúcar. En la suficiente cantidad en plaza para abastecer las necesidades del consumo calculado.

### FALLECIO EL SR. DORIA MEDINA

Oruro, 5. (Ofidística).— Se ha realizado solemnemente ayer el sepelio de los restos del que fue Eusebio Medina, eminente servidor del país, concurriendo a la ceremonia todas las instituciones sociales, educativas y deportivas, donde ha sido bastante vinculado el exiliado. Se han pronunciado sentidas oraciones fúnebres en nombre de varias instituciones, entre ellas del Sr. Oscar Uru, representante al magisterio, como inspector de instrucción departamental.

### NOMBRARAN SU REPRESENTANTE

ORURO, 5. (Ofidística).— Se ha efectuado una importante reunión de los agricultores de todo el departamento, para designar su representante ante el Comité de Defensa Contra la Especulación. Oportunamente se hará conocer el resultado. Esta reunión tuvo lugar ante las autoridades de la Jefatura de Subsistencias.

La misma repartición hizo un llamado para atender al pedido de carne colectiva, en la forma establecida en avisos dictados al efecto.

### CONVOCARA A PROPUESTAS

ORURO, 5. (Ofidística).— El jueves se convocará al plazo de la convocatoria a propuestas para la provisión de tecos de color, bajo las bases que propuso la Jefatura de la Dirección de Consumos y Subsistencias.

### SE REDUCE EL PERSONAL DE CONSUMOS

ORURO, 5. (Ofidística).— Cumpliendo las instrucciones dictadas por el Ministerio de Comercio e Industria, se ha reducido a cuatro el número de agentes de Consumos, correspondiendo a las cuatro provincias del departamento y que deben residir, según dicha orden, en los distritos de Oruro, Potosí, Challa y Corque.

### CONSTRUIRA SU LOCAL

ORURO, 5. (Ofidística).— El Colegio Alemán procederá a la construcción de su local propio en la calle Sucre.

### EXISTE GRAN ENTUSIASMO PARA ASISTIR A LA EXPOSICION DE PRODUCTOS GANADEROS Y AGRICOLAS QUE SE EFECTUARA EN BREVE

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— A raíz de las frecuentes denuncias sobre irregularidades, peculados e incorrecciones contra la Jefatura de Subsistencias, antes Consumos, la Prefectura se ha dirigido al Ministerio Público para el enjuiciamiento de dichas autoridades.

### FALTA DE LABORES JUDICIALES

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— La prensa ha lanzado acusaciones concretas por la falta de labor en las oficinas judiciales y por la gran demora en los trámites causando enormes perjuicios al público litigante, como ocurre con el juzgado 10. de partido, atribuyendo este caso a la unicidad y falta de voluntad del juez para el trabajo.

### SANIDAD MUNICIPAL

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— La Sanidad Municipal seguirá funcionando mientras se aclare al decreto su premo que organiza la Central de Sanidad bajo la dependencia del fisco.

### PROCESO CONTRA EL SACERDOTE GAMBOA

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— Las autoridades han ordenado el levantamiento de un proceso para investigar las graves denuncias formuladas contra el sacerdote José Gamboa, administrador de la finca de las monjas Clarisas, hecho que viene comentándose en diversas formas y ha causado sensación entre todos los habitantes.

### EXPOSICION DE PRODUCTOS

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— Existe muchísimo entusiasmo para asistir a la exposición de productos ganaderos y agrícolas que se efectuará con motivo de las fiestas del departamento.

### ARBITRARIEDADES DE LOS DUEÑOS DE CASA

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— La prensa ha publicado denuncias graves por abusos y arbitrariedades que cometen los dueños de casa, pidiéndose la intervención de las autoridades con un criterio verdaderamente socialista, para aliviar tan difícil situación.

### TABLA DE SUELDOS Y SALARIOS

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— La Jefatura de Subsistencias ha recordado a todos los comerciantes e industriales el vencimiento del plazo para la presentación de la tabla de sueldos y salarios al día jueves pasado.

### LA DELEGACION DE COCHABAMBA AL CAMPEONATO NL. DE FUTBOL INVIRTIO 20.000 BOLIVIANOS

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— La Asociación de Fútbol se ha ocupado sobre la inversión de fondos del campeonato nacional, habiendo dado su informe al presidente de la delegación.

El interpelante Sr. Héctor García refutó a éste diciendo que si no hubo distracción de fondos, en cambio hubo mucho derroche haciendo notar que en el mismo campeonato anterior se ha invertido de la suma de Bs. 837 y en el último Bs. 20.000 fuera de los pasajes y estadía de la delegación cochabambina.

El Presidente de la Asociación hizo presente que esos cargos no correspondían al señor Yacovichi.

### CONCURSO DE TIRO AL BLANCO

COCHABAMBA, 5. (Ofidística).— El Comando de la Brigada de Caballería propicia para las próximas fiestas septembrinas un concurso de tiro al blanco, siendo hasta el momento numerosos los participantes inscritos.

### DESVIACION DEL RIO ROCHA

Progresan los trabajos de desviación del río Rocha habiéndose llegado a aumentar el número de obreros que continúan la obra día y noche.

## POTOSI

### EN FORMA SATISFACTORIA CONTINUAN LOS TRABAJOS DE LAS INSTALACIONES DE LA PLANTA ELECTRICA DE QUIRPAYI

### SE CONJURA UNA HUELGA

POTOSI, 5. (Ofidística).— El Director de Consumos ha logrado conjurar la huelga del sindicato de Regatones del mercado, citando a los dirigentes del movimiento a una reunión donde se les ha planteado indicándoles de que en caso de no regresar a sus labores continuando la venta de víveres, la Dirección de Consumos instalará puestos de abastecimiento lo que significa un golpe de muerte para este gremio por disponer aquella repartición de todos los recursos económicos. Se acordó también fijar los precios de los artículos.

Los huelguistas han regresado a sus actividades.

### SE COMENTA UN MATCH DE FUTBOL

TARJIA, 5. (Ofidística).— Circulan los deportivos comentando sobre el resultado del match jugado entre el equipo Tarjia que viajó a La Paz en el campeonato de agosto que ha sido derrotado por un seleccionado local por el score de tres contra cero.

POTOSI, 5. (Ofidística).— Se ha paño de efectuarse una minuciosa inspección en las instalaciones de la planta eléctrica de Quirpayi, donde trabajan más de cien obreros a cargo de la Compañía Unificada ha asegurado el Director del Departamento del Trabajo y un representante de la prensa democrática se gratamente impresionados por el estado de esta obra de tanta importancia.

### EL MINISTRO DE EDUCACION

POTOSI, 5. (Ofidística).— Se encuentra en esta ciudad el Ministro de Instrucción que viene con objeto de efectuar una inspección de todos los establecimientos educacionales consultando sus necesidades y el adelanto educacional de este distrito.

El representante del Gobierno viene siendo objeto de toda clase de atenciones por parte del magisterio, de la sociedad y de las autoridades.

## COMO NACIONALES HABLAMOS

- Queremos la culturización del pueblo, nada más. Nuestros sentimientos y precios se encargan de lo demás:
- HAYA DE LA TORRE.— El Anti-imperialismo y el Apogeo Bs. 6.00
  - HENRY BARBUSSE.— El Interior Bs. 4.00
  - HENRY BARBUSSE.— Stalin Bs. 3.00
  - Dr. GREGORIO MARANON.— Socialismo, Intelectualidad, Civilidad Bs. 2.00
  - ROMAIN ROLLAND.— Quince Años de Combate Bs. 10.00
  - ALFREDO L. PALACIOS.— En Defensa de las Instituciones Libres Bs. 12.00
  - MARIANO NAVARRETE C.— Los Problemas Educativos Bs. 20.00
  - LUIGI PIRANDELLO.— El Difunto Martín Pasaal Bs. 3.00
  - R. ELIODORO VALLS.— México Imponderable Bs. 10.00
  - MAURICE DONNAY.— Muses y el Amor Bs. 5.00
  - SALOMON.— El Cantar de los Cantares Bs. 4.00
  - H. G. WELLS.— Breve Historia del Mundo Bs. 5.00
  - I. A. DE PAGADOR.— Pueblos, Raza y Venenos Bs. 2.00
  - LUIS M. ALBAMONTE.— El Milagro Bs. 5.00
  - D. H. LAWRENCE.— La Virgen y el Gitanos Bs. 2.00
  - SIGMUND FREUD.— Malestar en la Civilización Bs. 5.00
  - ANATOLE FRANCE.— Las Opiniones de Jerónimo, Compadre Bs. 5.00
  - HERACLITO DE EFESO.— Doctrinas Filosóficas Bs. 4.00
  - Dr. GREGORIO MARANON.— Medicaciones Bs. 5.00
  - CICERON.— Las Leyes, la Verdad, la Amistad Bs. 4.00
  - BERNARD SHAW.— Aventuras de una Negra que buscaba a Dios Bs. 2.00
  - ADRIAN DEL VALLE.— Juan Sin Pan Bs. 4.00
  - ISADORA DUNCAN.— Mi Vida Bs. 4.00
  - CARLOS IBARGUEN.— Juan Manuel de Rosas Bs. 4.00
  - JUAN LAZARTE.— Crisis de la Democracia Bs. 15.00
  - MARCIA DAVENTROP.— Mozart Bs. 9.00
  - PITIGRILLI.— Los Desembarcados Bs. 6.00
  - DOMINGO F. SARMIENTO.— Escritos Bs. 6.00
  - Prof. FRANZ GRIESE.— La Destinación de un Sacerdote Bs. 6.00
  - GEORGE BRANDES.— Jesús es un Mito Bs. 5.00
  - JUAN B. ALBERDI.— El Crimen de la Guerra Bs. 6.00
  - JOSE MAZZINI.— Los Debates del Hombre Bs. 6.00
  - LUIS ALBERTO SANCHEZ.— Vida y Pasión de la Cifra Americana Bs. 12.00
  - HAYA DE LA TORRE.— A Dónde va la Ind América? Bs. 15.00
  - S. FREUD.— Psicología de la Vida Erótica Bs. 15.00
  - OSSENDOWSKY.— Bestias, Hombre y Dios Bs. 4.00
  - P. DIAZ MACHICAO.— Los Inevitables Bs. 5.00
  - J. E. VIZIA.— Camino Solitario Bs. 2.00
  - J. C. GUERRERO.— Miradas de Un Soldado Bs. 7.50
  - SHAW Y ROMERO.— Dña. Francisquita, La Cantante Bs. 5.00
  - La Rosa del Anáhuac — Teatro — Bs. 5.00
  - J. DICENTA.— Juan José, El Lobo, Sobrevivencia — Teatro — Bs. 5.00
  - CASTILLO Y ROMAN.— Las Lenguas Bs. 5.00
  - Dr. L. GAMBARA.— Historia de la Doctrina Nacional Bs. 2.00
  - A. QUINTERO.— La Copla Andaluza Bs. 2.00
  - RENE MILET EBANSBERGER.— Formulario de Farmacia Bs. 14.00
  - PIO BAROJA.— Las Veleidades de la Fortuna Bs. 5.00
  - CHARLES MALATO.— Los Deportados Bs. 12.00
  - ZILAHY LAJOS.— Primavera Mortal Bs. 3.00
  - J. P. ZUNIGA.— El Chapiro Verde Bs. 5.00
  - Remita Gira a "LIBRERIA MUNDIAL", Plazuela, Plaza Velasco Bs. 1.00
  - BREBIA ATLANTIDA" Recreo 15 o cañilla 773. La Paz Bs. 1.00

## Indígenas de Santa Clara piden el arrendamiento directo de las tierras, sin intermediarios

Desde poco, los indígenas de Vacas obtuvieron que las tierras que el municipio de Cochabamba posee allí les fueran arrendadas directamente, a fin de evitar la especulación de que eran objeto por parte de los arrendadores generales, quienes obteniendo el precio por una suma global subarrendaban las parcelas de tierras a sabido canon anual.

En conocimiento del éxito de esas gestiones, los indígenas de la finca Santa Clara, propia del Monasterio del mismo nombre que tiene su sede en Cochabamba se han dirigido al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, pidiendo que en igual forma se les permita arrendar sin intermediarios.

La finca Santa Clara ubicada en la Provincia de Cliza perteneciente al Monasterio de este nombre de la ciudad de Cochabamba en la que trabajan, cuenta con 900 colonos y es arrendada al mejor postor, el que comete abusos sin nombre con todos nosotros, tales como alquilar nuestros servicios a patrones ajenos que vive en distintos pueblos y a enormes distancias de nuestra residencia, sin remuneración de ninguna naturaleza obligándonos durante la siembra y cosecha a proveer al patrón de gallinas, leche, queso y otras cosas más, que dentro de nuestra economía significa un desequilibrio enorme, fuera del uso del látigo y ofensas de todo género sin remuneración de ninguna clase, aparte de esto, en nuestras sayas donde con sacrificio y esfuerzo hacemos producir nuestras cesteras, somos obligados a entregar al patrón la tercera parte de nuestras cosechas quedándonos con una, esta es el replanteo e imperativo honorario que rige nuestra miserable condición.

Señor Ministro, recurrimos a Ud. para que haga llegar hasta el Gobierno esta petición que de ningún modo atañe a la propiedad privada menos aún los derechos preteritos por las leyes. Solicitamos que esta finca lejos de ser arrendada a un solo patrón que se nos alquila a nosotros comprometidos a cubrir el total del alquiler del mencionado fundo al Monasterio de Santa Clara, para salvarnos de este modo de la explotación, pongamos y abusos que cometen con nosotros; esto es, en la misma forma que se ha hecho con la finca de Vacas del Departamento de Cochabamba, y si así no es posible, pedimos por lo menos que supriman los servicios de pagueo y mitas que dan margen a todos géneros de ultrajes de parte de nuestros patrones y para mayor convencimiento acompañamos un sueldo de prensa donde se informará Ud. de los extremos a que llegan en sus abusos con todos nosotros y nuestras familias.

En espera de su valiosa colaboración en este fin humanitario, esperamos su respuesta y nos suscribimos respetuosamente.

DELEGADO DE LA FINCA.

## ¿COMO GANAR MAS?

En un empleo o en los negocios ganan más los mas capacitados. La capacidad se adquiere después de penosos esfuerzos en la rutina de una profesión o mediante el estudio inteligente de la técnica respectiva. Estos Cursos suministran preparación completa y eficiente de una especialidad.

- PIDA INFORMES—
- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| Actividades Técnicas       | Actividades Comerciales        |
| —Contador Comercial        | —Geometría                     |
| —Contador Comercial Rapido | —Dibujo Lineal                 |
| —Tecnología de Libros      | —Algebra                       |
| —Jefe de Ventas            | —Logaritmos y Trigonometría    |
| —Vendedor                  | —Matemáticas                   |
| —Cajero                    | —Electricidad Elemental        |
| —Archivero                 | —Preparación Técnica           |
| —Bibliotecario             | —Dibujos, Diagramas y Gráficas |
| —Fotógrafo                 | —Maquinarias Eléctricas        |
| —Jemero                    | —Dinamos y Motores             |
| —Contabilidad              | —Electroquímica                |
| —Tipografía                | —Electricidad Industrial       |
| —Legia                     | —Instalaciones Interiores      |
| —Arquitectura Comercial    | —Radio y Televisión            |
| —Gramática Castellana      | —Mecánica de Automóviles       |
| —Ortografía                | Actividades Espectaculares     |
| —Redacción                 |                                |
| —Correspondencia Mercantil | —Caricaturismo                 |
| —Serigrafía                | —Escuela Activa                |
| —Mecanografía              | —Autogenio y Mantelismo        |
| —Legislación Tributaria    | —Dactilografía                 |
| —Exámenes Comerciales      | —Dactilografía                 |
| —Cont. Anál. y Gestión     | —Avicultura                    |
| —Fotocálculo               |                                |
| —Periodismo                |                                |
- Yancosha 416 — Teléfono 1954 — Casilla 1954  
INSTITUTO INTERAMERICANO

### SERVICIO COMPLETO DE TRANSPORTES

ATENDEMOS SERVICIO DE TRANSPORTE DE EQUIPAJES, VIAJES A FINCAS Y OTROS.— DIRIGIRSE AL TELEFONO 821.

### A LOS INDUSTRIALES PANIFICADORES

Habiéndose organizado, según el Decreto Supremo de 6 de Julio del presente año que establece la sindicalización obligatoria, el SINDICATO PATRONAL DE INDUSTRIA PANIFICADORA, se pone en conocimiento de todos los industriales de este ramo, que pasan a inscribirse en el libro de socios, que está a su disposición en la secretaría del Sindicato, calle Recreo No. 274. SECRETARIO DE PROPAGANDA.

### LUIS NOVILLO ERGUETA

CORREDOR DE COMERCIO  
Cambio de monedas. Compra-venta de papeles valados, giro, moneda extranjera.  
Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones.  
Comercio 871 (altos). Teléfono No. 159. Casilla No. 182. La Paz — Bolivia.

### Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO

MEDICO-CIRUJANO  
Ha establecido su Consultorio en Locum No. 51, donde ofrece sus servicios, especialmente en Cirugía general y Urológica, de 8 a 6 p.m.  
Atendidos en la noche en su domicilio: Barrio 638. Casilla 239. Costosamente para los pobres de 1 a 6 p.m.

BUENA OPORTUNIDAD.— SE VENDEN muchos más o menos lamparas de bombas, precios de ocasión.— Tratar de 12 a 1 1/2 p.m., loc. patio, elev. Alameda de Mendoza 263. — 5-15.

### DE LOS AFAMADOS PRODUCTOS "CAYACAYANI"

OFRECEMOS:

- AGUA MINERAL CAYACAYANI
- GINGER ALE CAYACAYANI
- AGUA TONICA CAYACAYANI
- PAPAYA CAYACAYANI

Concesionarios para La Paz Beza, Lacerna y Co., Cochabamba — Casilla 202  
UNICOS DISTRIBUIDORES EN LA PAZ  
"U. GOMEZ Y Co."

Av. Montes 766 — Casilla 412 — Teléfono 537  
Haga sus pedidos telefónicos le enviaremos cualquier cantidad a su domicilio.  
1-15.



# HAN SURGIDO MODIFICACIONES AL NUEVO DECRETO SOBRE EL CAMBIO

## LA RAZON

SOCIEDAD ANONIMA  
PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabian Vaca Navarrete.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutierrez Graña.

### AUMENTO DE DIVISAS

Desde el presente mes y a mérito de un acuerdo celebrado entre el gobierno y los representantes de la minería, el país podrá disponer de veinte mil libras más para la satisfacción de sus necesidades. Es un nuevo sacrificio que realiza la industria extractiva en servicio de la economía nacional, hábilmente comprometida por causa de la guerra y de los fenómenos de todo orden que han influido adversamente en la situación financiera de la república.

Con este nuevo aporte tanto el Estado como el comercio y el público en general podrán hacer frente a sus obligaciones en el exterior, a condición de que la Junta de Control de Gastos cumpla su deber con la independencia y la discreción que le impone el supremo decreto de 12 de junio del presente año. Es decir, que depende del buen sentido que se tenga en la distribución de las divisas disponibles el que la nación entre en un período de alivio y de normalidad con relación al costo de la vida y a la atención de otros compromisos de carácter esencial e inaplazable.

Falta ahora que el gobierno complete la medida estableciendo las condiciones en que el Banco Central entregará los giros al comercio y al público, en tal forma que los especuladores no puedan seguir extorsionando al país con su juego acostumbrado. Para esto es indispensable que el Ministerio de Hacienda se inspire en las conclusiones de la comisión asesora, colocándose resueltamente en el terreno de la realidad.

Entendemos que este solo propósito, que luego debe traducirse en un decreto del poder ejecutivo, será suficiente para remediar la situación actual, que ha introducido un grave trastorno en las transacciones y ha motivado la penuria del pueblo de una manera excepcional. Porque si la llamada bolsa negra ha de subsistir y ha de continuar realizando sus operaciones acostumbradas, pese a todas las providencias que se tomen, su influjo no será ya decisivo tratándose de la adquisición de los artículos de primera necesidad.

Pero al mismo tiempo que el Estado recibe esta nueva ayuda de parte de la minería, necesario es también que el gobierno asegure a esa industria un régimen de absoluta seguridad, para que pueda responder a las obligaciones que se ha impuesto en beneficio del país. No sería lógico ni justo que, mientras de un lado se pide el apoyo de los mineros, de otro continúe esa cruzada en que se empeñan elementos irresponsables, para quienes el peor enemigo del pueblo es la industria que sostiene la economía y la vida de la república.

Menester es que se comprenda de una vez que sin la industria minera, sin el esfuerzo y el capital de las empresas nacionales y extranjeras que laboran por la riqueza del país, ni éste ni el Estado habrían podido salir del duro trance de la guerra. Así, pues, una y otra, la nación y la minería, constituyen un todo indivisible, que sólo la comprensión o la mala fe se empeñan en destruir en perjuicio de la colectividad.

En todo caso, las perspectivas del mercado, como consecuencia del arreglo a que nos referimos, no pueden ser más halagadoras, dentro de la realidad del momento.

## Legión de Ex-Combatientes Nacional Socialista y la colonización

No ha podido ser más inteligente y oportuna la medida patriótica iniciada por la directiva de la "LEONAS" al haber solicitado del Gobierno, autorización para organizar una oficina que se denominará OFICINA DE CONTRATACIONES COLONIALES, y cuyo objeto principal es el de impulsar la colonización nacional con los elementos que concurren, en otra hora, a defender la soberanía patria.

He ahí una obra sana y patriótica, que debe ser limitada por las entidades nacionales y amparada por los hombres de bien del país. Colonizar, significa poblar tierras que hoy en nuestra patria se encuentran al abandono.

Colonizar, significa desarrollar el patrimonio nacional que se encuentra en peligro por la codicia de la riqueza de dios mundo.

Colonizar, significa aumentar el aporte de hombres productivos al país. Parece que la sombra tutelar de Bolívar y Sucre, nos estuviera señalando los indeclinables deberes que después de la guerra hemos contraído para con la Patria, y he ahí una falange de ex-combatientes que cruzados de otras épocas inician la colonización nacional, y no obstante de haber otorgado el máximo de su sacrificio en la guerra, tratan de recibir mayores tributos a la Patria.

El primer núcleo que en breve partirá de la "LEONAS" hacia tierras del Noroeste, merece el mayor estímulo de parte del gobierno y de los hombres de bien.

Modestamente, con seriedad en sus procedimientos y normas, la "LEONAS", va cumpliendo su programa que se resume en cuatro puntos cardinales: PATRIA, HOGAR, TIERRAS, TRABAJO.

Por esa labor seria y de prestigio la prensa sensata del país ha aplaudido y estimulado a dicha institución.

## Planes e iniciativas que el gobierno debe considerar

En el Ministerio de Hacienda hemos recogido la impresión de que a último momento, cuando todo parecía estar aliado, han surgido observaciones de detalle que difieren hasta el lunes, posiblemente, que se dicte el nuevo decreto supremo sobre cambio, pendiente de estudio en ese despacho y en la Comisión Asesora, recientemente organizada.

### INICIATIVAS DISTINTAS

Tanto el señor Vicente Mendoza López, como el profesor Antezana Paz, en un artículo de prensa, el primero y en la conferencia que dictó, el segundo, han expuesto puntos concretos de política hacendaria, cuyas conclusiones, dignas de estudio, deberían interesar a los hombres de gobierno, a fin de que vean si es posible dar forma a esas iniciativas.

Es de presumir, por otra parte, que la Comisión Asesora de Hacienda haya expuesto un plan que en términos generales se aproximó a una de las dos tesis que esos ciudadanos han querido sostener.

Lo que corresponde es que el gobierno examine esos planes y si considera que son susceptibles de aplicación práctica, llamo a uno de esos ciudadanos a la cartera de Hacienda, para que ponga en ejecución su plan.

Otro punto interesante de todo esto es que dictado el nuevo decreto sobre el cambio, el Ministerio de Hacienda estará virtualmente obligado a defender su plan de estabilización de la moneda, que en sentir de recientes declaraciones oficiales, muy autorizadas, cuenta o ha contado con el apoyo unánime de la Comisión Asesora.

### LO URGENTE

Con todo, creemos respecto a este asunto, que se ha debatido ya lo suficiente y es llegada la hora de obrar. El decreto sobre el cambio, que ha de dictarse el lunes, contendrá el plan de ejecución frente a las opiniones o los proyectos que han sustentado los ciudadanos mencionados.

Cerrado el debate, con el aporte de esas sugerencias, lo que corresponde es adoptar una decisión, sin tardanza, de suerte que el país pueda apreciar hasta qué punto tiene razón el gobierno o los que quieren asesorarlo, proponiendo iniciativas dignas de examen y de ejecución en la práctica.

Los posteriores comentarios tendrán que recaer sobre el resultado de las previsiones del despacho de Hacienda que en esto tiene iniciativa y responsabilidad ministerial, en el concepto de que si su plan rinde provecho, el país ha de sentir un alivio en su economía, pero si no está bien inspirado entonces la democracia es dar paso a otras iniciativas o planes hacendarios, cuya aplicación pudiera mejorar la actual situación económica del país.

## Retorno a la constitucionalidad

Es plausible y satisfactoria la actitud que el gobierno acaba de adoptar al haber aclarado su posición jurídica. Ya se sabe que un gobierno de hecho tiene especial interés en fortalecer su acción renovadora mediante principios de derecho, únicos que permiten construir el nuevo sistema social o político con el consentimiento de la mayoría de la nación.

La Constitución está en vigencia y las autoridades judiciales encargadas de aplicarla permanecen inamovibles, como prenda de respeto a las instituciones básicas. Esta declaración le honra al gobierno y más tarde, cuando se trate de hacer la historia del momento revolucionario, ha de apreciarse en toda su importancia y sus alcances.

De este modo, el gobierno revolucionario regula sus relaciones con el país en forma rotunda y conciente, respaldando además su obra política o administrativa en factores jurídicos de validez universal. No obstante de ello, la carta fundamental que el gobierno acaba de proclamar en vigencia, se ofrece mutilada, porque está en suspenso todo lo referente a dos instituciones también básicas: el poder deliberante de la nación y el ejecutivo, de origen electoral.

Sostuvimos con buenas razones que la obra revolucionaria no ha de poder perfeccionarse del todo si no se le consagra en leyes dictadas por el poder soberano de la Nación, es decir la Asamblea Constituyente. Por buenas que sean las intenciones del ejecutivo tropezará en cada momento con la dificultad de que sus actos o los decretos que dicta, tengan un carácter de provisionalidad, mientras un congreso no los ratifique de modo expreso, dando valor a esos actos y rango de ley a los decretos; de suerte que la condición jurídica en las relaciones del poder público con los particulares, con el interés privado, siga su curso normal, es decir que no sea argüida la acción revolucionaria por falta de potestad o de jurisdicción que en sentir de la Constitución solo emanan de la ley.

Este gradual retorno a la constitucionalidad ha de producir notorio alivio en la economía. A medida que el poder perfecciona su capacidad para reintegrar el país a su vida normal los recursos de la confianza pública se harán más firmes, hasta el momento de probar que la obra está consumada, en condiciones satisfactorias, o lo que es lo mismo restablecidas las instituciones y estable la economía pública y privada.

Esta es una finalidad concreta del actual gobierno, como fiel interpretación de los ideales que sustentan la fuerza armada nacional respaldada mediante un ministerio que atrapa las tendencias y las conduce en la convergencia patriótica y se abre camino con íntima forzosidad. La base jurídica del gobierno es el punto de partida de una nueva política de prudencia y cordura. Vigente la Constitución, los decretos o las reformas que el gobierno adopta o propone tienen que ser sometidos a la deliberación y al voto de una convención legislativa, munida de plenos poderes para perfeccionar la obra revolucionaria, dando al país las formas de una nueva Constitución.

Este camino llano y fácil debe seguir el país. Y de tal modo el gobierno militar ha de poder predecir mejor sus intenciones patrióticas, de auténtica renovación.

## EL CANCELLER FINOT ESTA ENFERMO

Pocos momentos después que arribó a esta ciudad el señor Enrique Finot, estuvimos a buscarlo en su domicilio, con el propósito de conocer sus impresiones de las visitas que hizo a Río de Janeiro y Buenos Aires, pero se nos dijo que el señor Finot se hallaba enfermo a consecuencia del viaje.

Por esta causa nos vemos privados de informar a nuestros lectores acerca de los propósitos del nuevo Canciller de la república, de quien se asegura que tomará posesión de su cargo mañana lunes.

## La Política y los Políticos

### PLACIDO ACONTECER

Y bien: los que esperaron profundas transformaciones e inquietudes políticas y sociales durante la postguerra han sufrido buen chasco. Las cosas y los acontecimientos marchan como siempre, en fluencia continua de hechos históricos, sin trascendencia ni profundidad.

El estudio que compare todo esto pronto echará de ver que hay una evidente limitación en la capacidad del país para labrar su vivencia interna y cierta falta ideológica y pragmática en el manejo de los negocios del Estado. Nunca como ahora han sido tan graves ni tan perentorios los problemas públicos, pero el país no revela inquietud alguna, ni manifiesta desecho categorico de tomar éste o aquél camino. Ni una orientación preestablecida existe, que sepamos, en los núcleos de opinión y en las esferas del gobierno.

Continuamos al azar de las circunstancias, camino de lo meramente accidental o fortuito, viviendo engolfados en una alegre rutina, sin hacer nada de nuestra parte por salir del atolladero. Durante la guerra sucedió lo mismo. Hoy en la paz, cuando los problemas de urgentes se hacen inminentes, las cosas, los hombres, las ideas, las posiciones siguen sumergidas en un sopor envanecedor, como si la guerra, que fué prueba tremenda, no hubiera dejado un residuo de problemas irresolubles. ¿A qué obedecer esta abulia colectiva? ¿Qué suerte do sino vive el país? Como en la tragedia griega, somos juguetes de los acontecimientos o de las fuerzas ocultas que labraron un día la guerra inexplicable, otro la paz no lograda. Falta carácter al pueblo, entereza a los políticos, varonía a los intelectuales, para rectificar este mezquino acontecer uniforme, desparejante, cuya perspectiva es más desoladora que los infortunios juntos, sufridos por la nacionalidad en el curso de su vida democrática.

Explicable sería que la nación haya sufrido incruentas desgracias anteriores sin reacción notoria por la inexperiencia y la juventud de la república; pero hoy que hemos formado criterio en la tragedia, que conocemos las fallas de nuestra educación cívica, los vicios de nuestra mentalidad incipiente, lo catastrófico es que a pesar de todo no hay aptitud, no hay querer, no existe ánimo para rectificar el sentido inexorable de lo fenecido, en una ágil e inmediata superación. Mentalmente el hombre de la postguerra no existe. Esta negación no puede considerarse arbitraria. La postura de cierta juventud de izquierda no fué más que un alarde verbal, sin sentido profundo, sin perduración trascendente. Esa arrogancia fué plasmada en los hechos y la peripetia no ha satisfecho a nadie, ni a sus propios autores.

Este placido acontecer, en que se busca las ventajas del presente puro, sin vista al porvenir ni proyecciones fundamentales, es una más de las muchas formas falsas que han envilecido al país. No denunciarlo sería evidente y culpable complicidad.

ROLAND

## ACTUALIDAD

### IMPUESTO A LA COCA

La Prefectura del Departamento dispuso la licitación del impuesto a la coca sobre la base de Bs. 1.326,000 y a ese efecto hizo publicar los avisos correspondientes.

Antes de que el remate se verificara, la Sociedad de Propietarios de Yungas propuso a esa repartición pública el encargo, en calidad de administrador, del cobro del impuesto, fundándose en que le interesa la mayor recaudación a fin de incrementar las obras públicas — caminos — que se hacen con el producto de las imposiciones.

La Prefectura nada ha resuelto, según nos informan, hasta hoy acerca de este asunto de tanta importancia. En efecto, el rendimiento del impuesto a la coca se invierte en obras muy importantes como son los caminos de la red yungueña, cuya proyección no es local sino que abarca la vinculación con el Departamento del Beni y con el Territorio N. de Colonias por la rica provincia de Caupolicán y la región ganadera de San Borja.

Actualmente la sociedad de propietarios recauda el impuesto de peaje y el impuesto de emergencia, y el de real en estos reciben los licitadores. Nada se dice acerca de la recaudación del impuesto adicional a la coca que acaba de crearse. Pero en el hecho ocurre que esta dispersión de recaudación pudiera perjudicar a los intereses económicos y viables de la Prefectura y de las provincias yungueñas, directamente interesadas en concluir su red de caminos para establecer su conexión con el Beni, como hemos indicado.

Entre las consideraciones que se aduce para recomendar la recaudación directa, sin licitadores, figura la de precisar cuánto alcanza el monto exacto del rendimiento, punto que ahora no se conoce, puesto que el licitador se concreta a pagar la base de su propuesta.

No obstante de ello en varias oportunidades ha sido licitador del impuesto a la coca el cumplido y honorable propietario don José María Gamarra, de cuyo patriotismo no se puede dudar, circunstancia que demuestra la seriedad de la licitación y la puntualidad en los pagos al tesoro departamental, la Sociedad de Propietarios de Yungas, según una nota que nuevamente ha pasado a la Prefectura, reiterando su anterior solicitud, considerará que sería mejor establecer la recaudación por su órgano, en la certidumbre de que así incrementará los fondos destinados a trabajos de magnitud e importancia indiscutibles.

Nos limitamos por ello a recomendar a la Prefectura que estudie la medida más conveniente para los intereses viables de los Yungas y resuelva este asunto a la brevedad posible.

## EL DIA DEL BRASIL

Por para Bolivia motivo de excepcional complacencia, el saldar al gran pueblo hermano del Brasil con ocasión de la efemérides que recuerda mañana.

Las relaciones boliviano-brasileñas han sido en toda época cordiales, amistosas. La Cancillería de Itamaraty tiene una tradición lustre en las relaciones de los pueblos americanos, y Bolivia, que en toda época ha invocado los mismos altos principios que orientan la política internacional del Brasil, y que siempré ha sabido ajustar sus actos a esos principios, ve en el gran pueblo hermano, un amigo.

El viaje a Río de Janeiro del Canciller Finot, ha tenido como consecuencia, la muy feliz vinculación aún más estrechamente a las Cancillerías de La Paz y Itamaraty, vinculación que refleja la cordial amistad existente entre ambos pueblos. En Río de Janeiro, el Canciller de la República fué objeto de innumerables manifestaciones de aprecio, las mismas que pusieron de manifiesto una vez más, y en forma elocuentísima, la buena voluntad que existe en las esferas oficiales de la capital brasileña, hacia nuestro país.

Es de presumir, que el señor Finot, tuvo oportunidad durante su estadía, de informarse con respecto al pensamiento de esa Cancillería sobre el futuro desarrollo de las labores de la Conferencia de Paz, y las proyecciones y los alcances de la Conferencia Roosevelt, y por fin,

sobre la orientación que el Brasil imprimirá a su política al través de todas esas negociaciones. Con estos invaluables elementos de juicio, nos será dado afirmar aun más nuestra política internacional respecto a ese gran pueblo amigo.

Es verdad incontestable, que a ese país nos unen lazos de firme y duradera amistad, precisamente por que hemos sustentado en el campo de las relaciones internacionales los mismos principios de justicia.

Todos los grandes internacionalistas del Brasil, cabe recordar en esta oportunidad, han negado, han repudiado la ocupación de territorios como medio de obtener soberanía sobre los mismos, y como fundamento de título jurídico. Ellos negaron la tesis del "uti-possidetis de facto".

Porque siempre ha sabido ajustar sus actos a los dictados del derecho y de la justicia, porque ha inspirado su política un alto concepto de consecuencia, y de honradez es que Bolivia aspira a estrechar cada vez más los lazos de amistad que la unen al Brasil, y desea vivamente que la política internacional de ambos pueblos marche, como hasta hoy, en perfecta armonía tras de un mismo ideal, e inspirada en iguales principios.

En este gran día del pueblo hermano del Brasil, lo saludamos al de Bolivia, haciendo votos porque le acompañe la prosperidad y la grandeza que su glorioso destino le ha deparado, ayer como hoy.

## INFORMACION MUNICIPAL SOBRE LOS SERVICIOS ELECTRICOS

Habiéndose dirigido a las oficinas municipales varias consultas sobre los alcances de la modificación de los contratos de luz, fuerza y tranvías, propuesta por la Municipalidad a la empresa, la Alcaldía Municipal considera de su deber dar a la publicidad las siguientes aclaraciones:

I.— Desde los contratos de 1900, la aportación de capitales extranjeros por la empresa se hizo bajo la expresa condición de que las tarifas eléctricas estuvieran sujetas a las variaciones del cambio internacional. De acuerdo con esta condición, habiéndose depreciado la moneda nacional hasta un cambio oficial de 50 Bs. por libra esterlina, correspondía elevar las tarifas de luz, fuerza y tranvías en un 375 por ciento. La Alcaldía Municipal considera que la población de La Paz no está en condiciones económicas de pagar este aumento y aléga el caso de fuerza mayor constituido por la pasada guerra internacional para proponer una modificación de la cláusula del cambio internacional en los contratos.

II.— Ante la imposibilidad de que se aplique literalmente dicha cláusula, por el citado caso de fuerza mayor, la Alcaldía Municipal propone que las tarifas se calculen en forma que cubran solamente los aumentos de sueldos y jornales, el aumento de precio de los materiales importados para la explotación y un interés prudencial del capital invertido, juntamente con la cuota mate-

riamente necesaria para la amortización del mismo.

III.— Considera la Alcaldía que el capital que consta en los libros de la empresa y en las cuentas que presenta a la Comisión Fiscal Permanente, es muy en perjuicio al valor efectivo de las instalaciones, razón por la que propone que el capital se compute solamente por este valor, tal como lo estimen los técnicos municipales. Considera también que dicho valor, calculado a los precios de la bolsa libre, ascendería fabulosamente, por lo que también se propone que tal valor se calcule a los precios del cambio oficial, aunque la empresa no obtenga divisas oficiales para los intereses y amortización del capital. También propone la Alcaldía que las inversiones que la empresa efectúe en moneda nacional no queden sujetas a las variaciones que el cambio pueda sufrir en el momento.

IV.— Finalmente, considera la Alcaldía que, aunque llegue a establecerse un servicio de autobuses, las clases modestas de la población se verán obligadas a utilizar los tranvías. Las clases más acaudaladas, que en la actualidad tienen a su disposición el servicio de tranvías, no se verán afectadas por el nuevo servicio.



los pasajeros de plataforma y hacia poniendo peligrar la vida de los ocupantes.



# Hacia la solución del problema monetario

El jueves último, ante numerosa y selecta concurrencia, y en el salón de Actos Públicos de la Universidad, tuvo lugar la segunda conferencia del doctor Franklin Antezana Paz, Catedrático de Economía Política de la Facultad de Leyes, sobre el actual problema monetario y financiero de Bolivia.

La inauguración del acto por el Secretario de Relaciones del Centro de Estudios Jurídicos, entidad auspiciadora de las conferencias, el doctor Antezana hizo una amplia exposición de los remedios que debían tomarse para conjurar la grave situación por la que atraviesa el país.

Dada la extensión de la conferencia, no nos es posible reproducirla íntegramente, por lo que nos reducimos a dar una síntesis de ella.

**LA DISMINUCIÓN DE LA PRODUCCIÓN NACIONAL Y LA INFLACIÓN FIDUCIARIA.** — En 1936, dijo el conferenciante, el medio circulante alcanzaba a la suma de 46.451.154 bolivianos. Actualmente, y como consecuencia de la inflación de billetes emitidos sin cobertura para atender a las necesidades de la guerra y sus emergencias, el circulante (billetes en circulación y depósitos sujetos a encasillamiento) representa CUATROCIENTOS DIEZ Y OCHO MILLONES DE BOLIVIANOS (Bs. 418.000.000) correspondiendo cerca de 178 millones a billetes en circulación y 240 millones a los depósitos en el Banco Central. Ahora bien, admitamos que la renta real (bienes y servicios producidos por los habitantes del país) haya sido igual a la de 1936 (suposición algo optimista, ya que la guerra ha restado cerca de cincuenta mil vidas a la nación y otros cincuenta mil hombres a toda actividad productora; total cien mil hombres menos en el factor humano de producción, de creación, de riqueza). Si, pues, la renta nominal (los billetes) aumenta sin que la renta real (bienes y servicios) crezca en igual proporción, ¿qué ocurrirá? Evidentemente, por juego de la ley, de oferta y demanda, habiendo mayor cantidad de billetes para la misma cantidad de bienes, es natural que los precios se eleven. Esta elevación de precios no hace otra cosa que traducir la depreciación del papel moneda simple viciado que acrece de todo valor intrínseco y cuyo poder adquisitivo depende de la confianza que en él tenga el público. Naturalmente que el alza de precios no sigue automáticamente a la depreciación de la moneda condicionada por su excesiva cantidad. Diversos factores: estructura de la economía nacional, costumbres, creencias, etc., etc., retardan la aparición o acentúan el fenómeno de la depreciación de la moneda. Pero los precios tienden a elevarse a la larga, para todos los artículos, siguiendo de cerca la depreciación de la moneda en el mercado de los cambios o con relación al oro.

Expresó que existiendo cerca de diez veces más circulante, era natural que la depreciación del signo monetario nacional tendiese a establecerse en esta proporción, ya que por otra parte el encasillamiento que cubría dichos billetes había sido reducido.

## LA NECESIDAD DE LA DIVULGACIÓN LEGAL. — EL FACTOR PSICOLÓGICO: LA CONFIANZA. — EL EQUILIBRIO DEL PRESUPUESTO

Como consecuencia, el VALOR REAL DEL BILLETE, tomando en cuenta su enorme aumento, y en el supuesto de que no intervinieran factores psicológicos que acentúan el pánico y la fuga ante la moneda de papel, debe oscilar alrededor de dos peniques.

Expresó que en Bolivia se había desencadenado con mayor rapidez el alza de los precios internos, como consecuencia de la disminución de la producción agrícola, ya que en ciertas regiones ni aún la semilla había podido ser recuperada.

Por otra parte, el alza brusca de la libra esterlina en el mercado libre, en los últimos días, ha sido originada por la excesiva importación de mercaderías, importación hecha no con divisas concedidas por la Junta de Control y que debe ser pagada.

**LA DEVALUACIÓN LEGAL.** — Bolivia, declaró, ha entrado en bancarrota desde 1931, en el momento de haberse declarado la inconvertibilidad del billete y su curso forzoso. Esta bancarrota ha ido agravándose con las emisiones de papel originadas por la guerra. Como es imposible revalorizar el billete, convertirlo otra vez a la par, no queda otro recurso que proceder a la devaluación legal. La devaluación legal no hace otra cosa que sancionar jurídicamente lo que ya en el hecho se produjo mucho antes. Por consiguiente, no es una quiebra la que ella realiza. La sanción, simplemente.

No es posible revalorizar, dijo, porque para realizar la revalorización habría que retirar el medio circulante en exceso. Luego el Estado tiene servicios que atender, para los que necesita dinero. Para procurarse los recursos necesarios recurre al impuesto. Si con ello tiene un presupuesto equilibrado, después de haber reducido a lo estrictamente necesario todos los gastos del Estado, aún no puede proceder al retiro de medios de pago de la circulación. Para esto sería preciso que tenga un superávit, que en este caso no existe.

Por otra parte, la deuda externa, que alcanza a 84.096.331 dólares (OCHENTICUATRO MILLONES, NOVENTISEIS MIL, TRESCIENTOS TREINTA Y UN DÓLARES) no es atendida, con grave perjuicio del prestigio del país, fuera de la deuda flotante, que alcanza a cerca de cuarenta millones de Bs. al 31 de marzo de 1936, teniendo presente que la deuda interna consolidada llega actualmente a cuatrocientos millones de bolivianos.

Si pues los recursos ordinarios (impuestos) apenas si cubren las necesidades ordinarias del Estado, y si se quiere disminuir el circulante para revalorizarlo, no habría más remedio que acudir al impuesto sobre el capital.

**EL IMPUESTO SOBRE EL CAPITAL.** — En Europa, durante la Gran Guerra y después de ella, se ha acudido al impuesto sobre el patrimonio, o impuesto sobre el capital, a fin de allegar recursos destinados a sanear la hacienda pública.

En efecto, por su misma naturaleza, el impuesto sobre el capital, reviste caracteres de brutalidad, ya que quita al individuo una parte de su patrimonio (tantos por ciento, pagadero en una sola vez o en varias, a voluntad del contribuyente, derengando en este caso intereses la suma adeudada) para entregarla al Estado.

En principio, es seguramente el impuesto más justo, ya que grava al individuo conforme a su capacidad económica, cumpliéndose así aquel principio de justicia por el que las personas deben contribuir al servicio de las cargas públicas en la medida de sus recursos.

Tropieza con el inconveniente de que por una parte no se tiene, en el caso de Bolivia, una base de imposición, pues no existe un censo o evaluación de la fortuna privada en Bolivia. Además, se tropieza con la resistencia casi invencible de los contribuyentes a despojarse de una parte de sus bienes, por pequeña que sea, para sacrificarla en beneficio propio. Los hombres, ha dicho Maquiavelo, permitirán que se les discuta sus opiniones, pero jamás la posesión de un bien.

Si pues, los contribuyentes se resisten al pago de un pequeño impuesto sobre el capital (supongamos un dos por ciento) con el que se podría retirar algo así como cuarenta millones de la circulación, ¿es lícito pensar en revalorizar la moneda, o se acepta el impuesto sobre el capital para sanear la moneda, para restituirle una parte de su poder adquisitivo, o no se admite este impuesto, pero tampoco se puede pedir al gobierno revalorizar la moneda. El dilema es sencillo.

Por otra parte, la disminución de medios de pago como recurso para elevar el cambio internacional, no ha dado los resultados que se pensaron. La experiencia ha demostrado que una deflación monetaria o financiera no siempre trae de inmediato el alza del cambio.

de la moneda nacional. Esto puede producirse a la larga, pero después de que el país ha sufrido todas las consecuencias que trae aparejadas una deflación acentuada, cuando el nivel general de precios, salarios, sueldos, etc., es decir, cuando la vida económica de la nación se ha adaptado ya a cierto nivel.

En cuanto al impuesto sobre las utilidades de guerra o las fortunas hechas durante la guerra, no hay que olvidar que todos los países han gravado un enriquecimiento hasta cierto punto injustificado. En efecto, mientras unos se hacían matar en el frente, o contraían enfermedades, otros amasaban cuantiosas fortunas, aprovechando de una coyuntura desgraciada. En el elemental sentido de solidaridad social, de justicia social, hace que no se pueda permitir un enriquecimiento injustificado.

En Alemania, las leyes de 22 de diciembre de 1920 y 6 de julio de 1921 establecen, fuera de otras anteriores, el impuesto sobre el capital, en una escala que va del 10 por ciento hasta el 65 por ciento, para sumas que sobrepasan de 50 mil marcos y van aumentando gradualmente.

Por consiguiente, "teniendo en cuenta la deducción de 5.000 marcos para los solteros, a un patrimonio de 6 mil marcos, satisfarán 100 marcos de impuesto o sea el 1,66 por ciento; un patrimonio de 10.000 marcos, pagará 500 marcos, o sea el 5 por ciento; un patrimonio de 50 mil marcos, satisfarán con 4.500 o sea el 9 por ciento; un patrimonio de 500 mil contribuirá con 89.750 marcos, o sea el 19,75 por ciento y a un patrimonio de 10.000.000 de marcos le corresponde un impuesto de 5.417.750 marcos, o sea el 54,18 por ciento. En las sociedades, personas jurídicas, etc., etc., el impuesto es del 10 por ciento sobre el patrimonio imponible.

(Continuará).

de la moneda nacional. Esto puede producirse a la larga, pero después de que el país ha sufrido todas las consecuencias que trae aparejadas una deflación acentuada, cuando el nivel general de precios, salarios, sueldos, etc., es decir, cuando la vida económica de la nación se ha adaptado ya a cierto nivel.

En cuanto al impuesto sobre las utilidades de guerra o las fortunas hechas durante la guerra, no hay que olvidar que todos los países han gravado un enriquecimiento hasta cierto punto injustificado. En efecto, mientras unos se hacían matar en el frente, o contraían enfermedades, otros amasaban cuantiosas fortunas, aprovechando de una coyuntura desgraciada. En el elemental sentido de solidaridad social, de justicia social, hace que no se pueda permitir un enriquecimiento injustificado.

En Alemania, las leyes de 22 de diciembre de 1920 y 6 de julio de 1921 establecen, fuera de otras anteriores, el impuesto sobre el capital, en una escala que va del 10 por ciento hasta el 65 por ciento, para sumas que sobrepasan de 50 mil marcos y van aumentando gradualmente.

Por consiguiente, "teniendo en cuenta la deducción de 5.000 marcos para los solteros, a un patrimonio de 6 mil marcos, satisfarán 100 marcos de impuesto o sea el 1,66 por ciento; un patrimonio de 10.000 marcos, pagará 500 marcos, o sea el 5 por ciento; un patrimonio de 50 mil marcos, satisfarán con 4.500 o sea el 9 por ciento; un patrimonio de 500 mil contribuirá con 89.750 marcos, o sea el 19,75 por ciento y a un patrimonio de 10.000.000 de marcos le corresponde un impuesto de 5.417.750 marcos, o sea el 54,18 por ciento. En las sociedades, personas jurídicas, etc., etc., el impuesto es del 10 por ciento sobre el patrimonio imponible.

(Continuará).

## Insiste en hacerse cargo de la recaudación del impuesto a la coca, café y otros productos

Hace días anunciamos que la Sociedad de Propietarios de Yungas se ha dirigido al Prefecto del Departamento, proponiendo hacerse cargo, por cuenta de la administración, del cobro de los impuestos a la coca, al café, y a otros productos de la región, cuya importancia es enorme, porque con el rendimiento se atiende los caminos de Yungas, los empréstitos, la construcción de la Catedral, etc.

El monto global del impuesto, según la convocatoria de la Prefectura, es de Bs. 1.326.000, mínimo dato que aclara la importancia de la recaudación.

Al respecto, la misma Sociedad ha dirigido un nuevo oficio, cuyos términos nos revelan de posterior comentario. Dice:

"Señor: No obstante que no hemos tenido el honor de recibir contestación al oficio No. 1112 de 14 de agosto pasado, nos permitimos insistir ante su autoridad para que el cobro de impuestos sobre la coca, café, frutas y otros productos yungueños se haga por administración, encomendando tal cobranza a la Sociedad de Propietarios de Yungas bajo la comprobación y vigilancia del Tesoro Departamental.

A más de insistir sobre las razones que expusimos en nuestro anotado oficio, nos permitimos añadir las siguientes que abonan las ventajas y conveniencias de hacer estos cobros en la forma que solicitamos:

1o. — Por los datos estadísticos, incompletos de que dispone la Sociedad, sobre el cobro del impuesto del "Real en Cesto", o sea de Bs. 0.20 por tambor, se demuestra que el año 1933 la producción cocuera de los Yungas ascendió a 147.401 tambores, en 1934 a 138.144 y en 1935 a 136.522, es decir, que en los tres años la producción ha sido de 422.157 tambores que producidos arrojan 140.771 al año. Con el impuesto licitado asciende a Bs. 5.20 por tambor tenemos que el monto bruto de la licitación debió ser de Bs. 731.738.80, contra Bs. 669.012.00 que percibe la Prefectura por concepto de la licitación. Hay entonces un quebranto de Bs. 71.126.80 que corresponde a los licitadores.

2o. — Se objetará que en el anterior razonamiento no se ha tomado en cuenta los gastos de administración; pero es el hecho que esos gastos deban cubrirse superabundantemente con el impuesto de Bs. 5.20 por tambor que se cobra en la proporción respectiva a las cantidades de coca inferiores a medio cesto, o sea doce libras y media; pequeñas exportaciones sobre las que no se percibe el impuesto del "Real en Cesto", motivo por el cual la Sociedad de Propietarios de Yungas no tiene elementos de juicio para fijar las exportaciones hechas por estas cantidades menores.

3o. — La Sociedad de Propietarios de Yungas ha tenido que pagar para el cobro del impuesto del "Real en Cesto", las siguientes comisiones en 1933 Bs. 2.361.55 en 1934 Bs. 979.14 (por haberse encargado de esta cobranza el Tesoro Departamental) y en 1935 Bs. 1.638.15. Sumas iguales debe pagar el Tesoro Público por concepto de la cobranza del impuesto "Pro-Guerra" de Bs. 0.20 por tambor.

4o. — Si a estos razonamientos de índole numérica se agrega el hecho de que la Sociedad de Propietarios de Yungas dispone de un personal competente y bastante para atender el cobro de todos los impuestos sobre la coca, café, frutas, etc., etc.; como lo hace para sus Peajes, bien se comprenderá que los gastos de esta nueva recaudación han de recargarse en proporción moderada y ha de quedar entonces en beneficio de la Prefectura y de la Sociedad el producto casi líquido de la licitación, sin contar la economía que representa el no seguir pagando comisiones para el cobro del impuesto del "Real en Cesto".

En su consecuencia, esperamos que velando por los intereses del Departamento y de la Sociedad de Propietarios de Yungas, la Prefectura se dignará estudiar serenamente este memorando y prestarle el definitivo a la acogida que merece, aceptando nuestra solicitud".

A SANTA SUAREZ DE ACULCAN OBSTETRICIA — Con larga práctica en el Hospital General, atiende llamados a cualquier hora del día y de la noche. — Ha. de consulta de (2 a 5 p.m.) Celón No. 319.

### DOCTOR CALDERON

**ESPECIALIDAD:** Enfermedades de señoras, niños e internas. **VENEREAS** (Sífilis, Bleomorragea), **PARTOS**.

Estudios de especialización en las principales clínicas de Chile. — Consultas: de 9 a 12 y de 2 a 5. — Consultorio Recreo No. 181.

### CONSERVAS STEGE

**SON LAS MEJORES.** — Dirija sus pedidos a Jorge Stege, La Paz, Casilla No. 21. Calle SANTA CRUZ, No. 481.

### CONSULTORIO DENTAL DEL DR

**J. A. BURGOA**

dere de todos los materiales hasta hoy conocidos, por su técnica perfecta adaptación al paladar, que permite comer y hablar, como si fue. Procedente de Buenos Aires acaba de trasladar su Consultorio y ofrece los siguientes trabajos dentales de calidad:

Dentaduras sin paladar y dientes fijos por los modernos sistemas de oro invisible.

Dentaduras en el precioso material RESOVIN, sustituto verdadero natural.

Dentaduras en el material precioso y moderno PLATINOXID, sustituto verdadero del oro, sumamente liviano, de perfecta adaptación al paladar. El paciente se acostumbra en seguida de ser colocado en la boca; proporciona satisfacción perfecta y hace más joven a la persona. Llevar un PLATINOXID es una felicidad, un encanto.

RESOVIN y PLATINOXID son los únicos que le proporcionarán satisfacción completa. Sumístrelos hoy mismo en su clínica dental. — Consultas: de 8 a 12 y 14 a 20 horas. Días hábiles.

### SEGURO DE VIDA MILITAR

Se comunica a los herederos de todos los socios fallecidos durante la Campaña del Chaco hasta el 30 de junio del presente año, que conforme a las disposiciones adoptadas para darse cumplimiento al pago proporcional previsto por el artículo 37 de los estatutos de la sociedad, se acuerda el término de 60 días para que los interesados acrediten la declaración judicial que acredite sus derechos, por haberse resuelto pagar desde noviembre próximo la parte que les corresponde en sus pólizas de seguro.

La Paz, 10. de septiembre de 1936.

EL DIRECTORIO.

### TEMPORADA DE BAÑOS

Atendamos de recibir matas de lana, zorras y capatillas de

ANDRES PLAZA M.

Teléfono No. 406. — Ayacucho No. 303, frente al Telégrafo

## GRAN HOTEL PARIS

EL MEJOR DE LA REPUBLICA

PLAZA MURILLO

### ING. CESAR GLOSS

ESPECIALISTA EN  
MAQUINAS DE ESCRIBIR

IMPORTADOR DE CINTAS — REPUESTOS — CILINDROS Y FUNDAS.

Para todas las marcas y modelos.

Teléf. 646. — Plaza Murillo 457. — La Paz (Bolivia)

EM CAMION

# "STUDEBAKER"

Se impone  
en Bolivia

Por su Calidad, por su Economía, por su servicio, por la fuerza extraordinaria del motor y su sección de repuestos.

**COMPRADOR! Pregunte a cualquier dueño de un camión STUDEBAKER**

**DISTRIBUIDOR GENERAL PARA BOLIVIA: MATHIAS CSAPEK**

Calle Federico Zuazo 207.- Casilla Correo 440



# AVENTURAS DE TARZAN

SUPLEMENTO INFANTIL

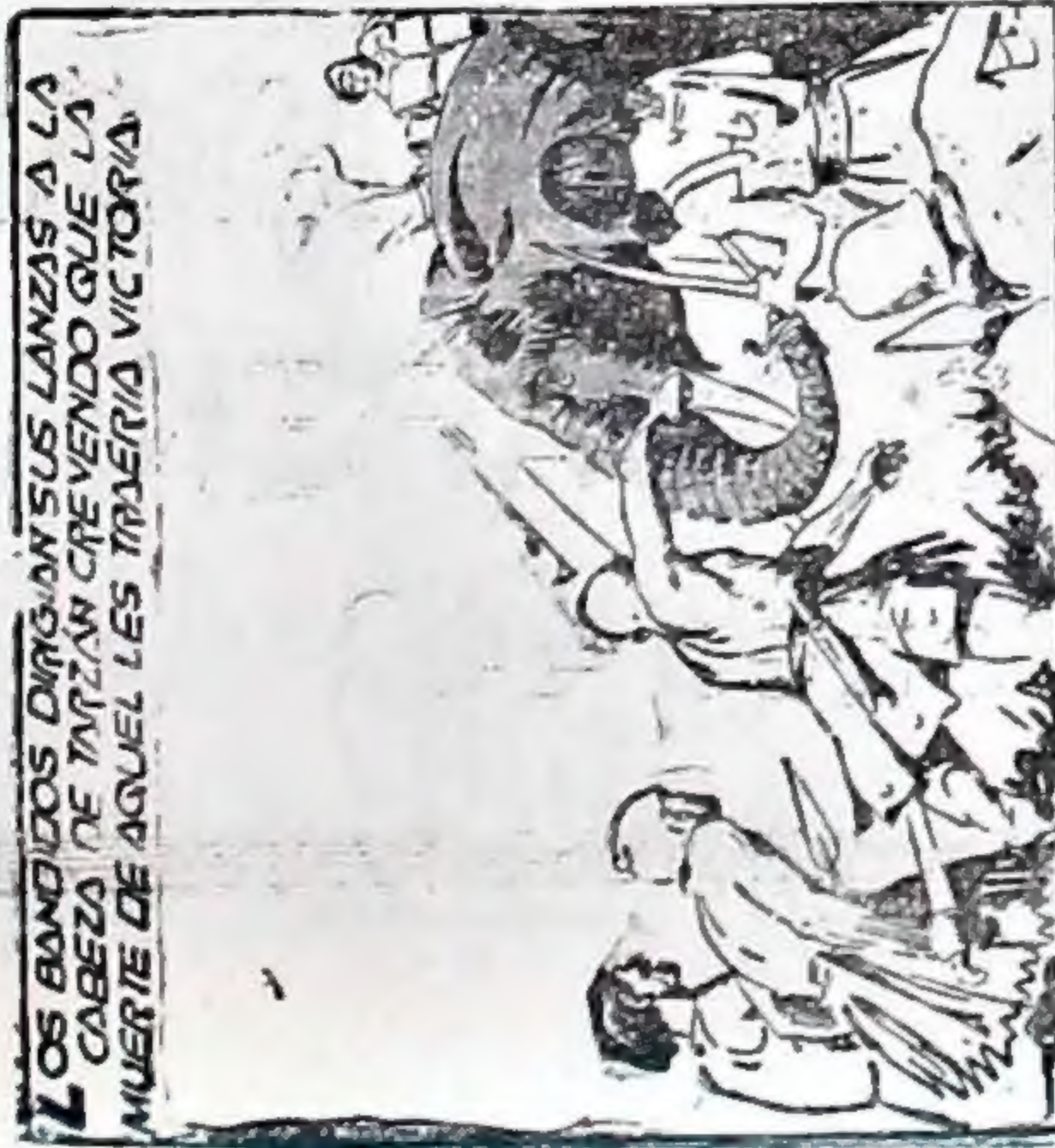
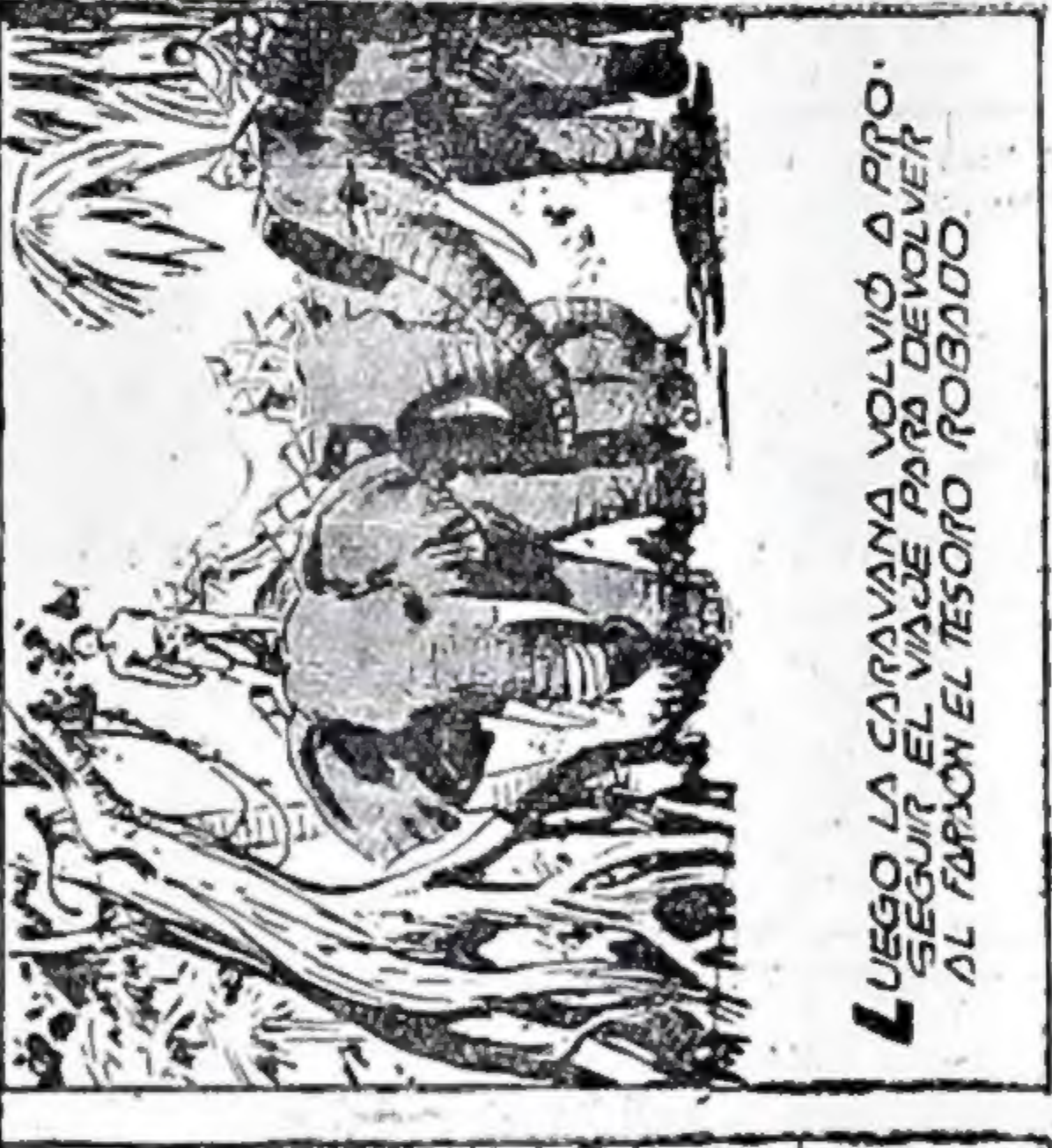
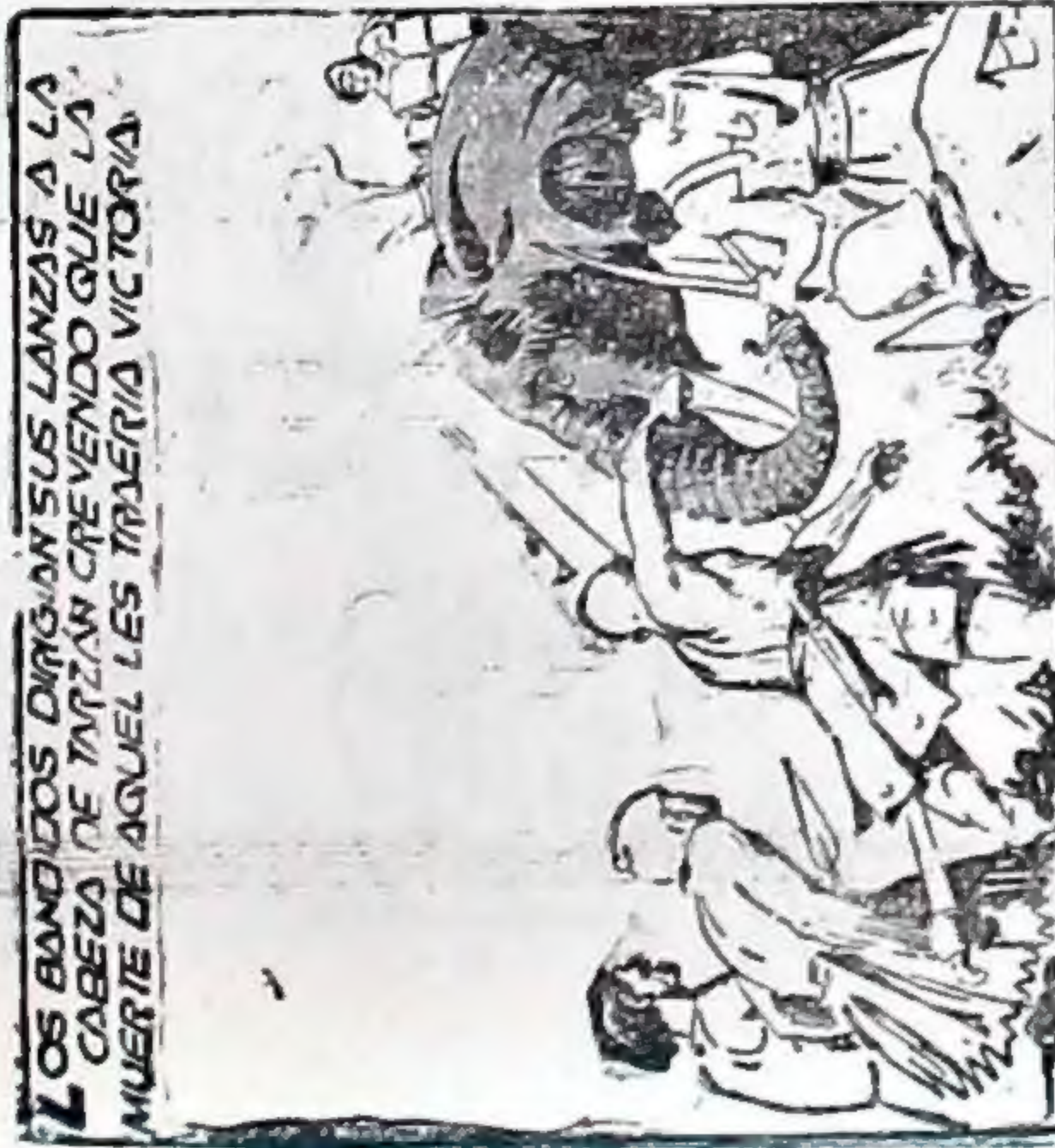
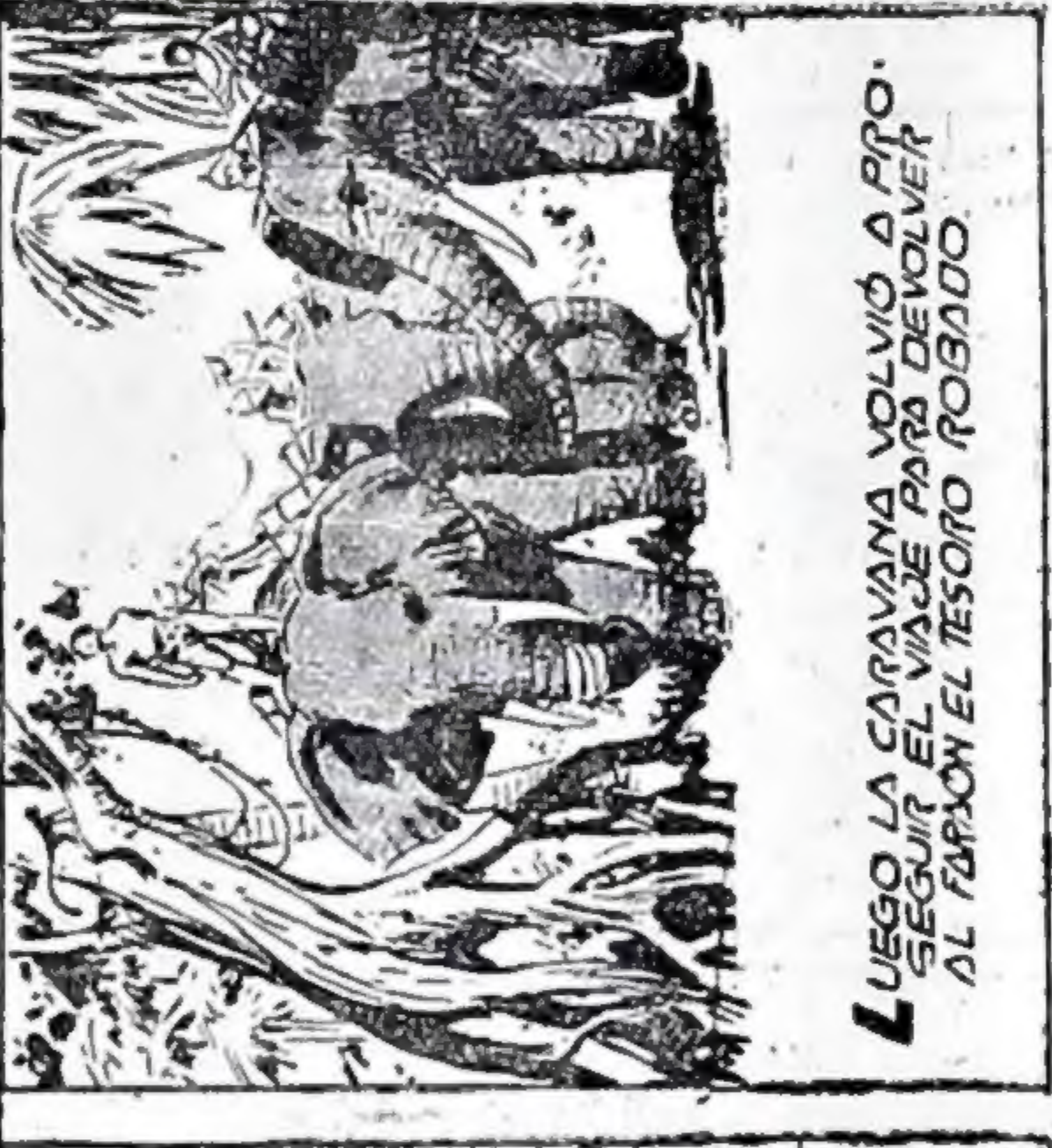
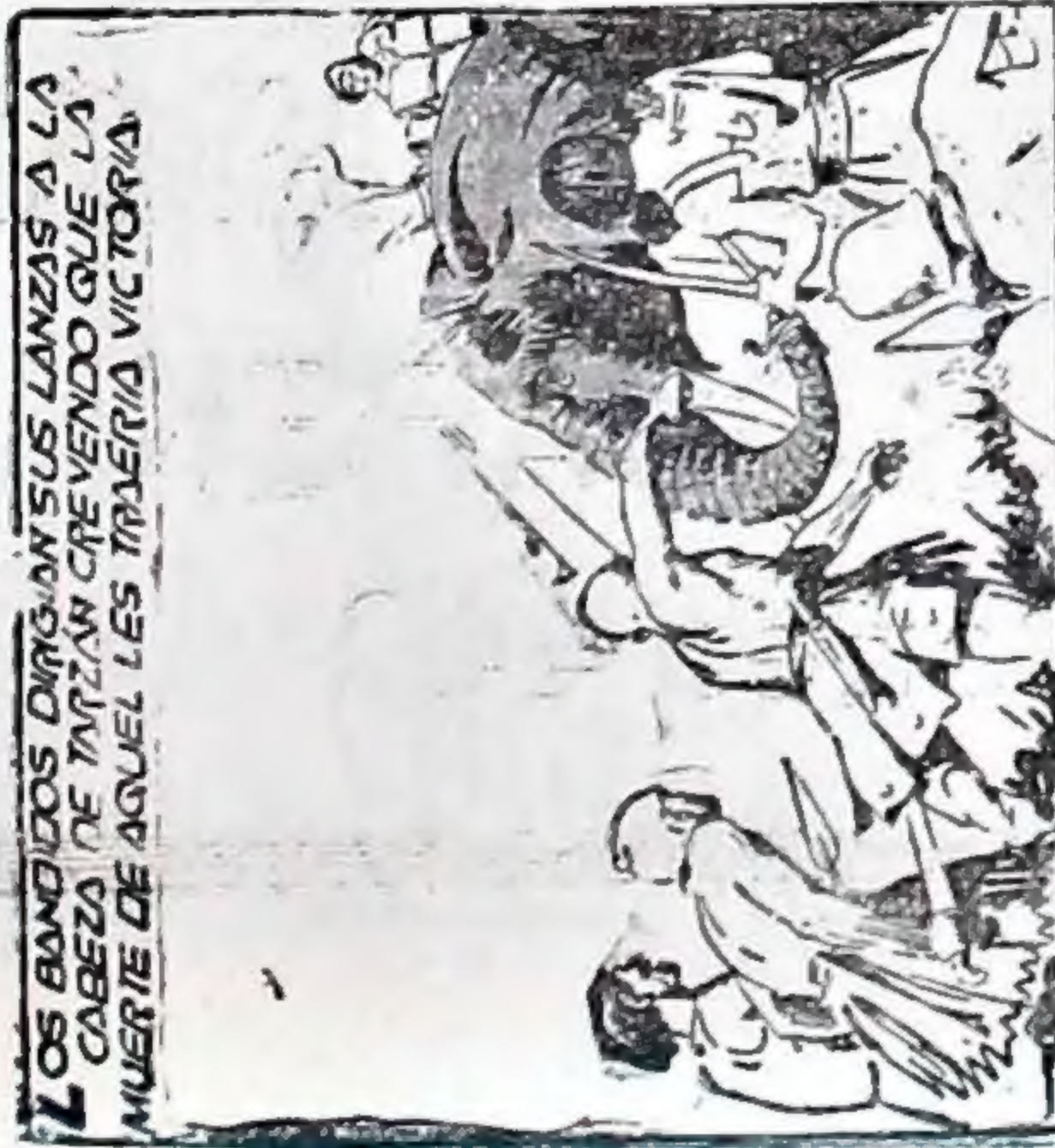
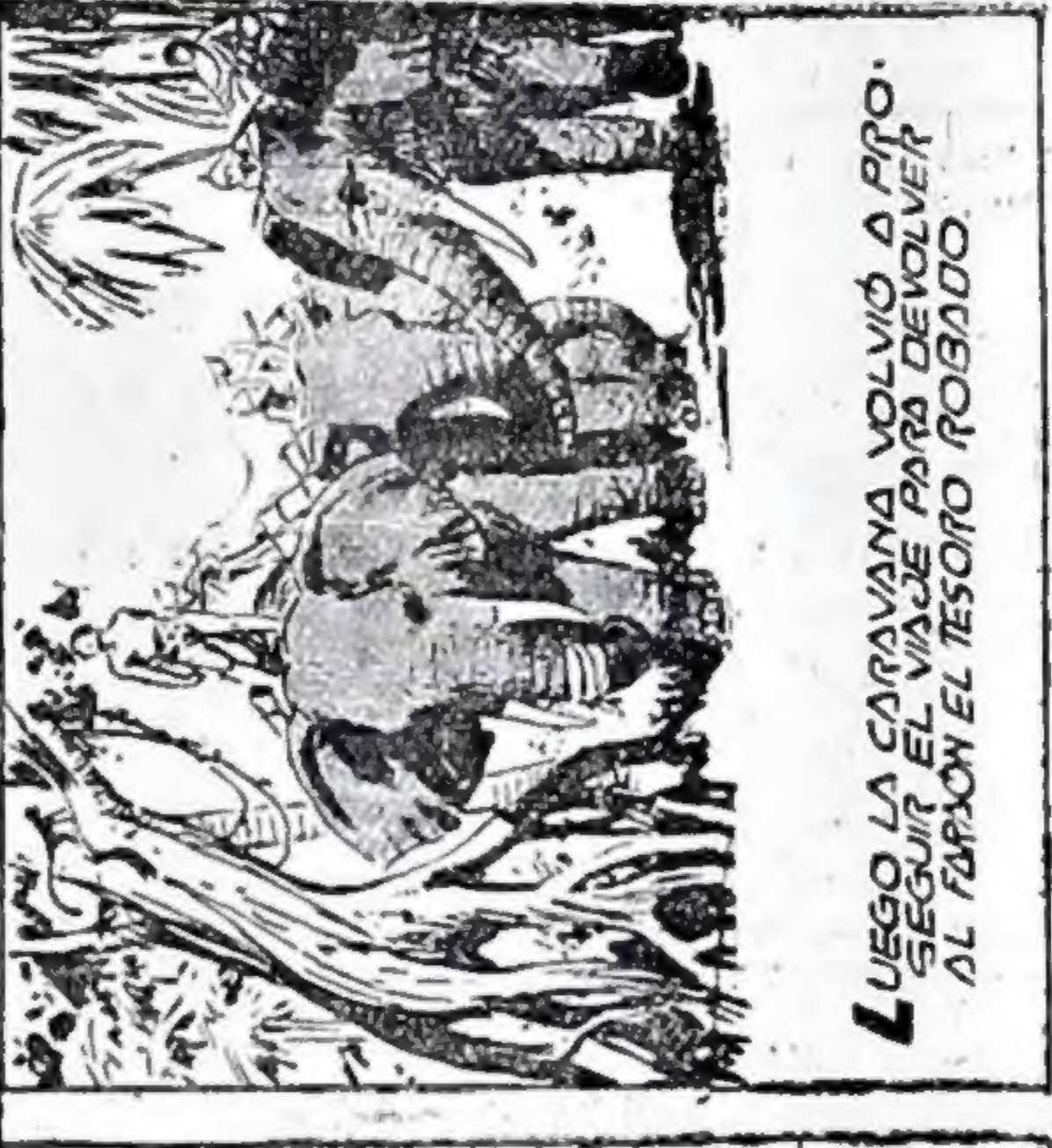
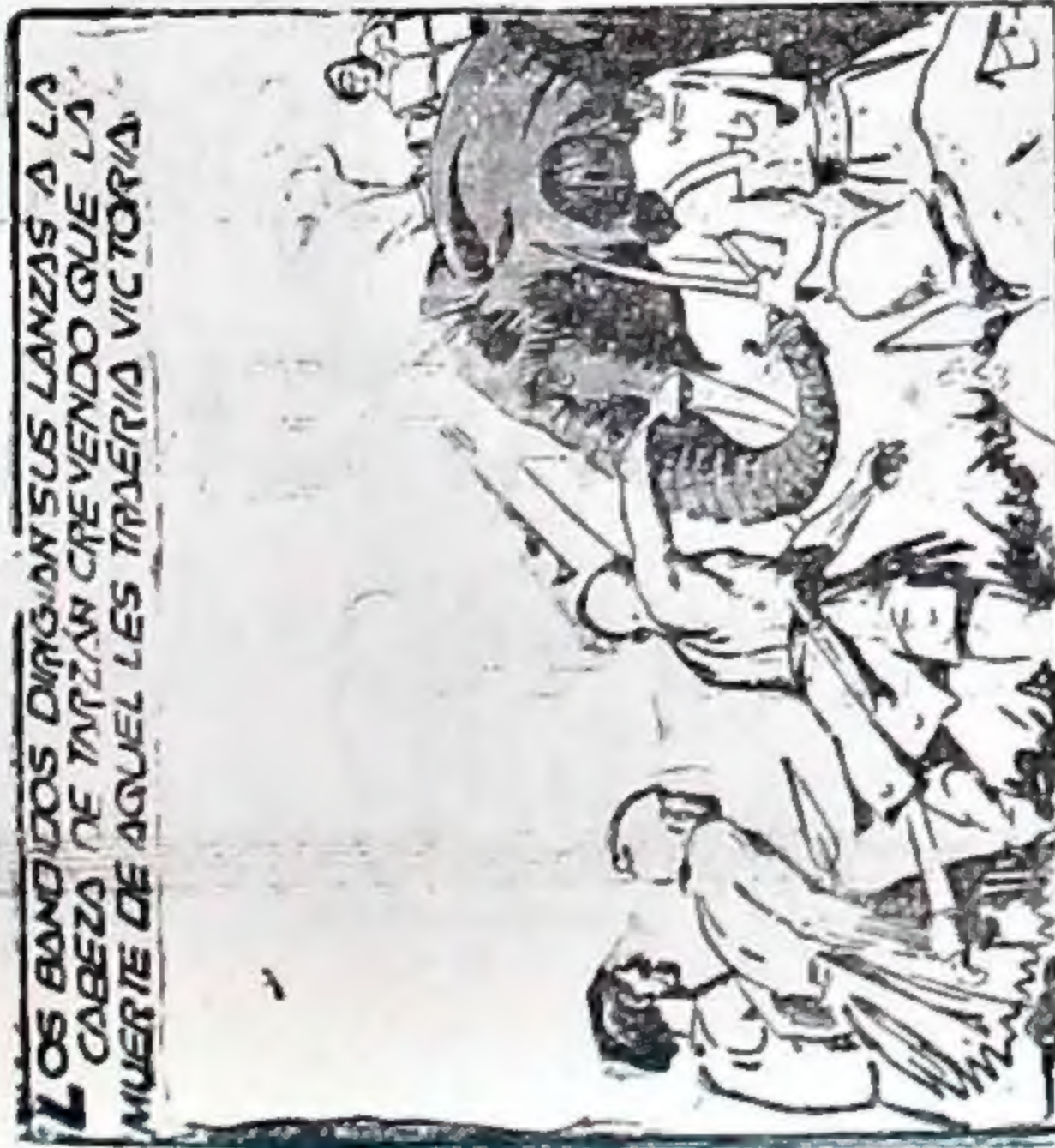
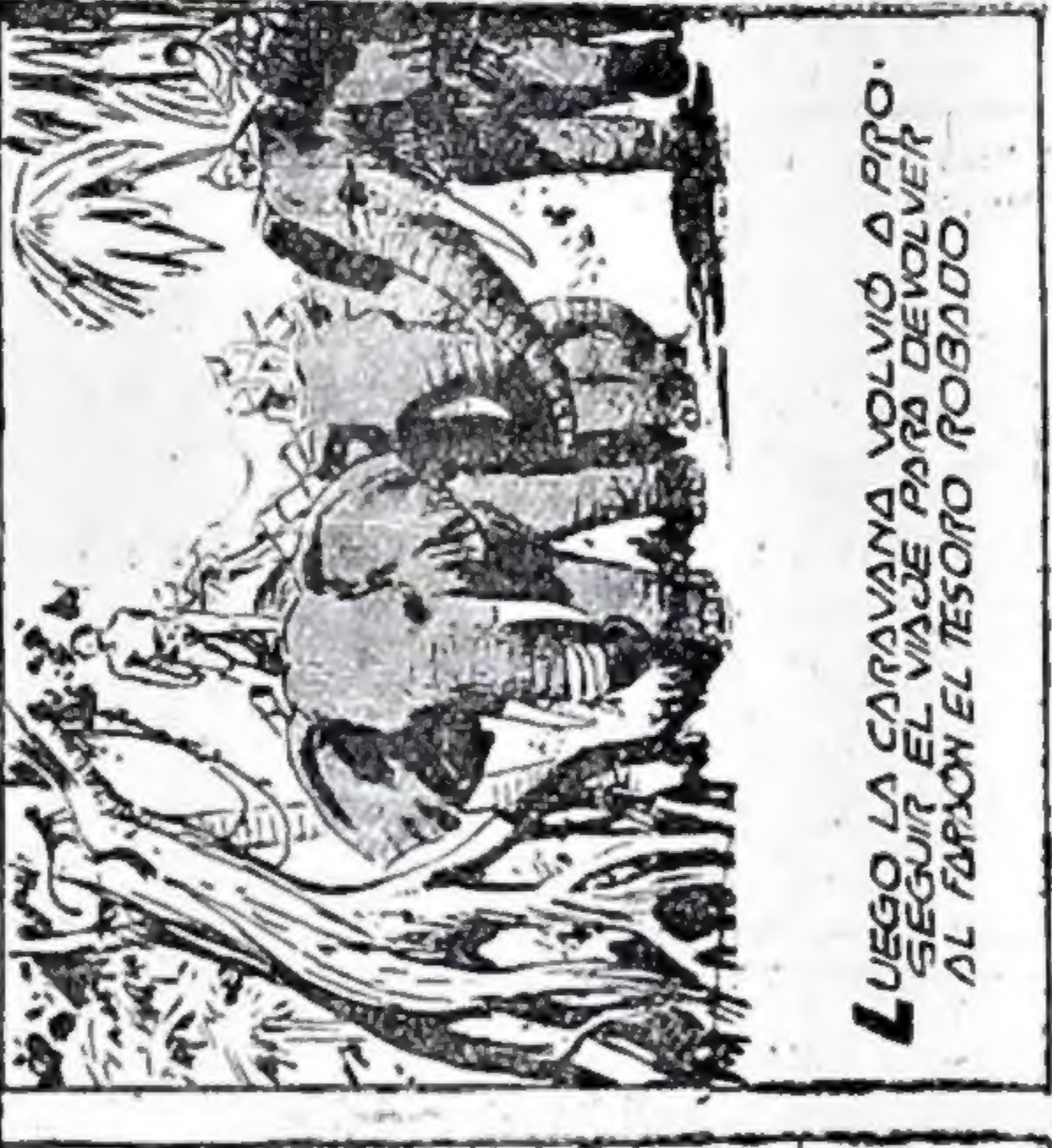
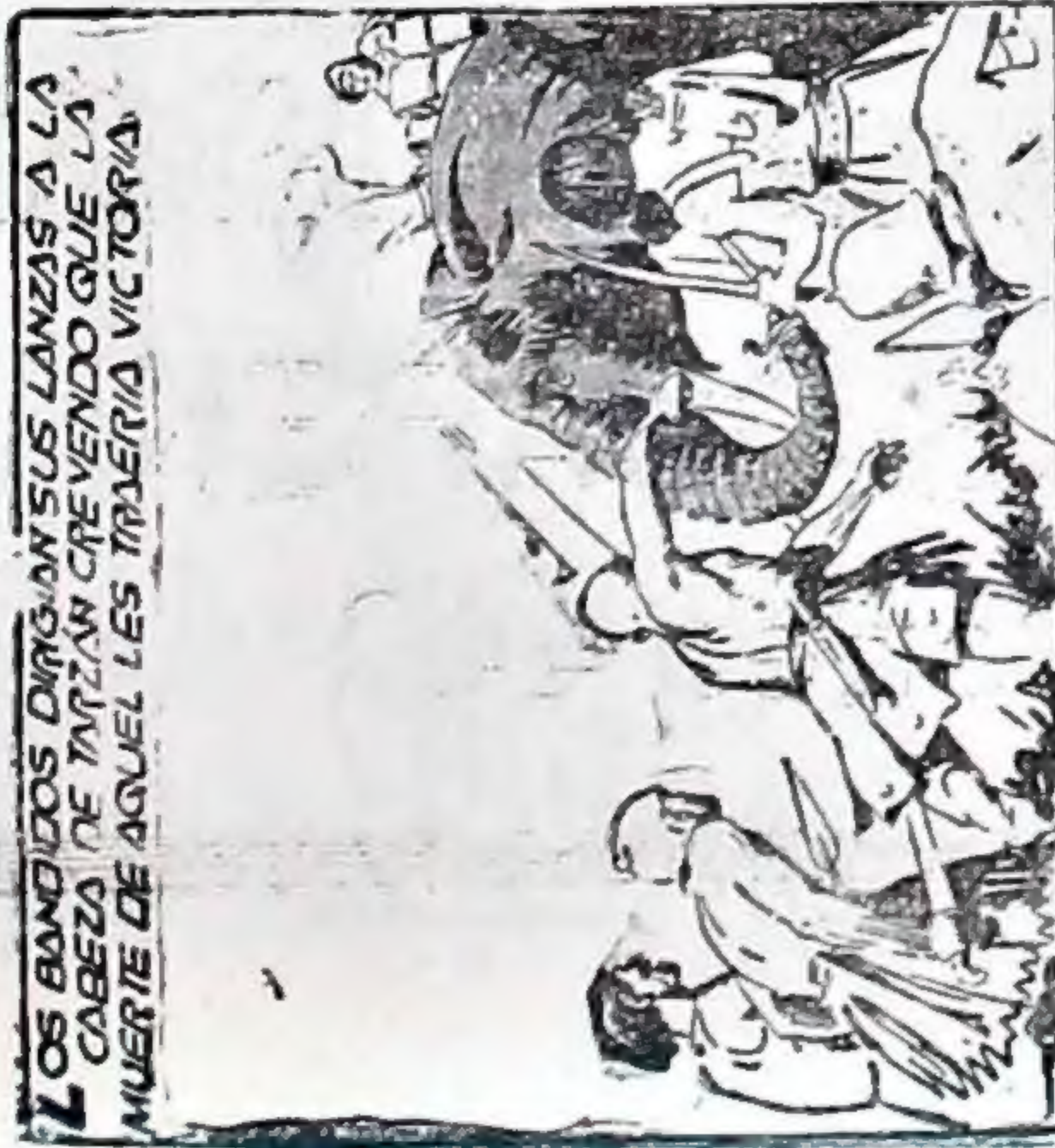
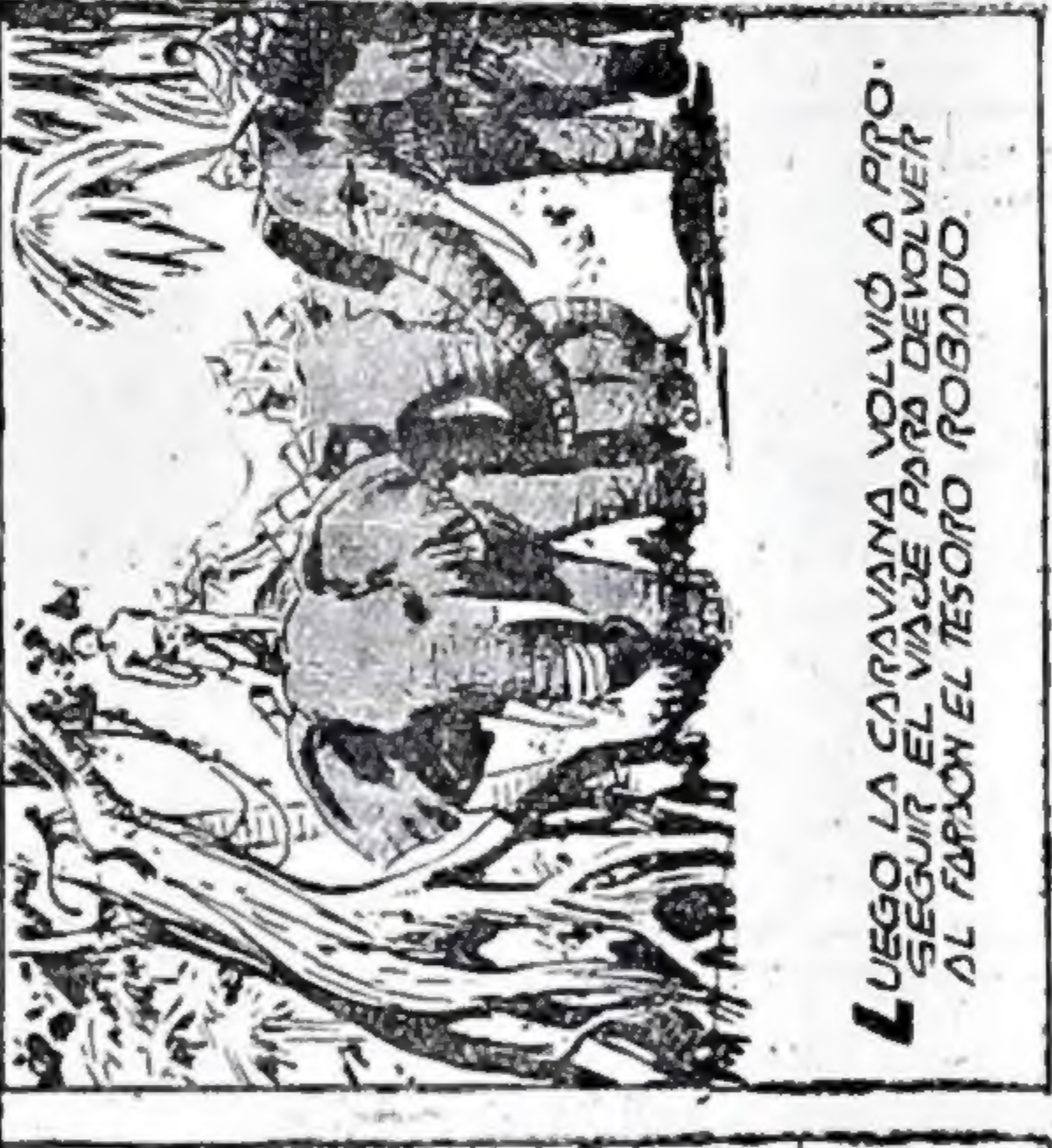
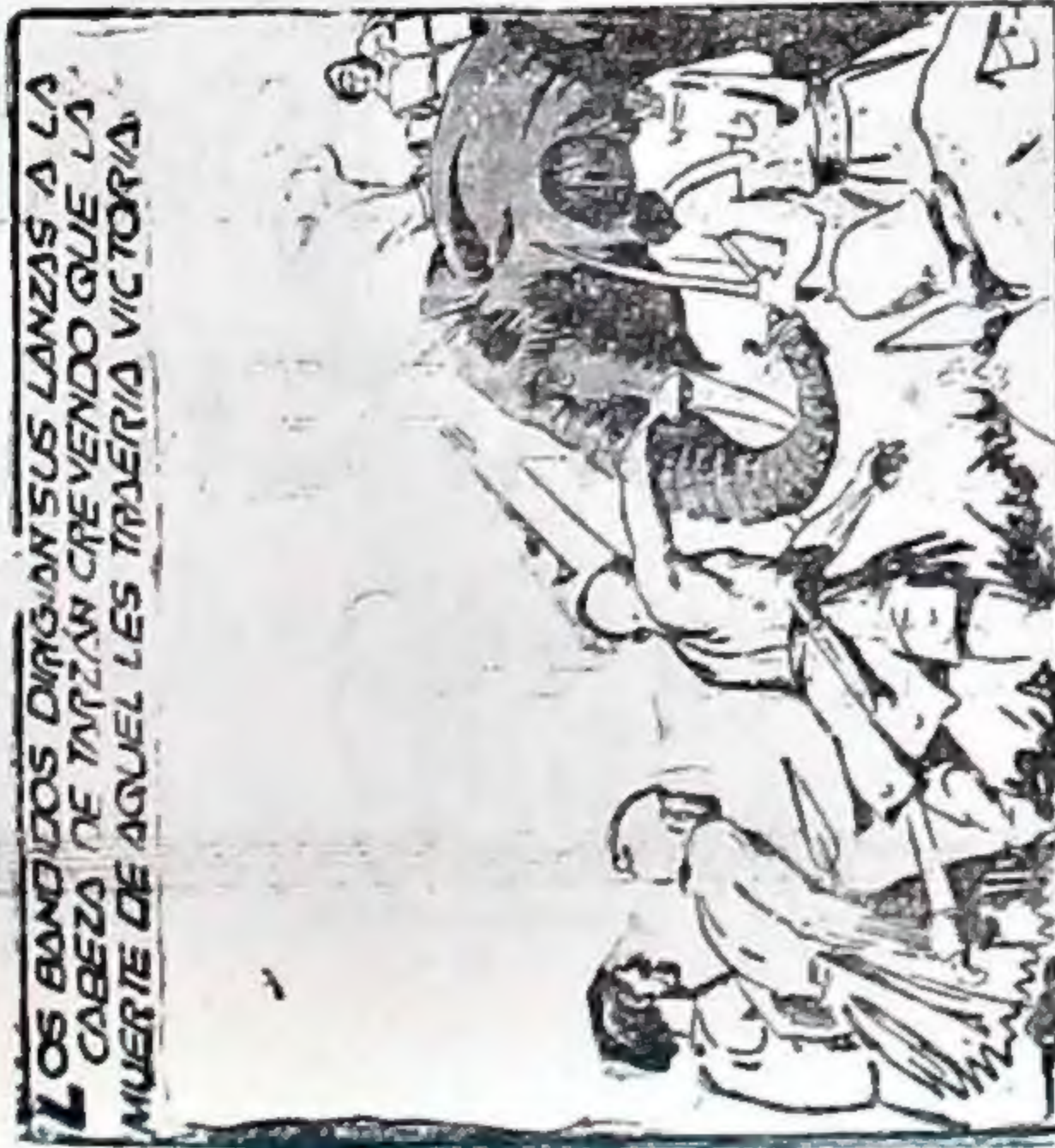
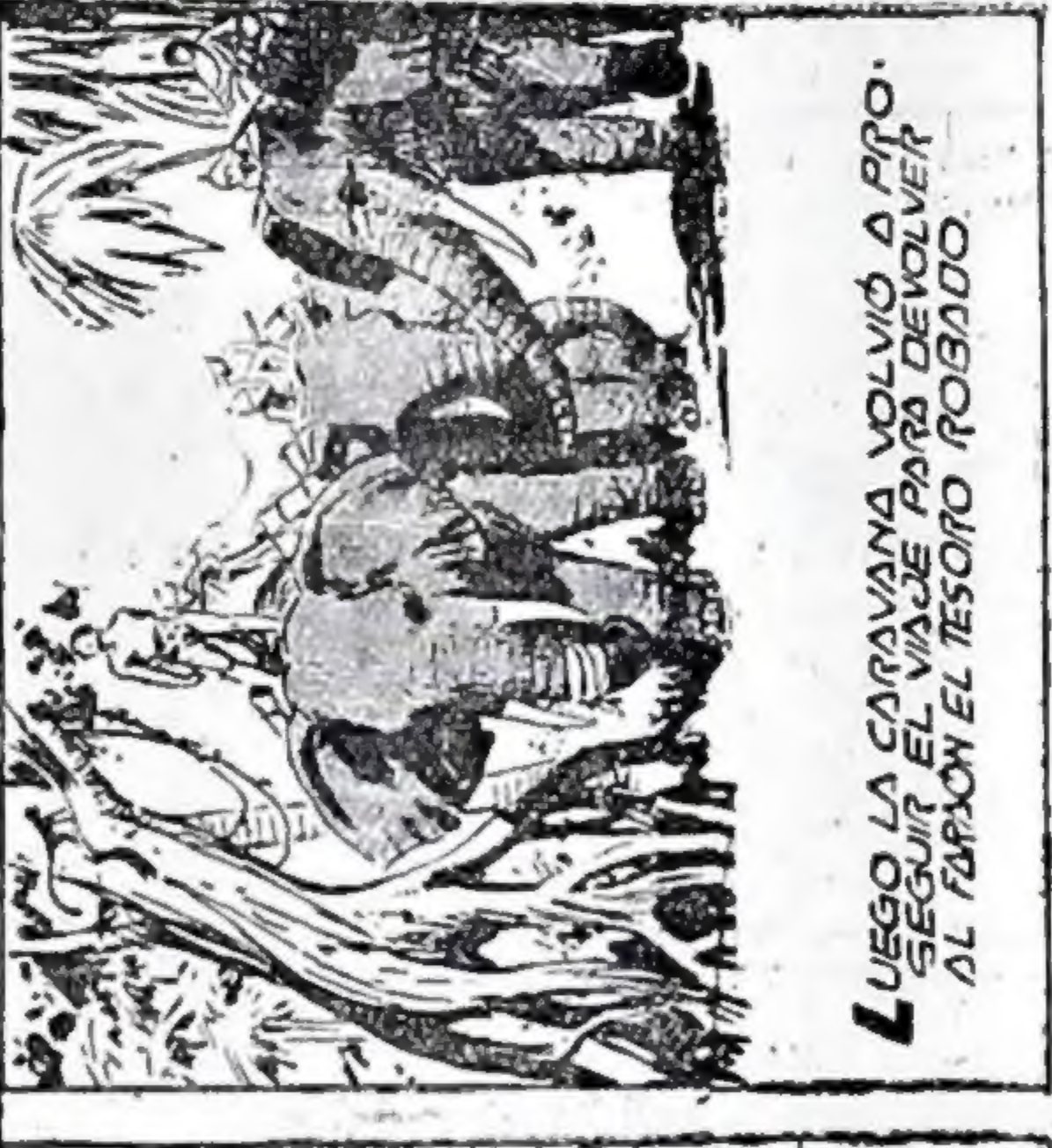
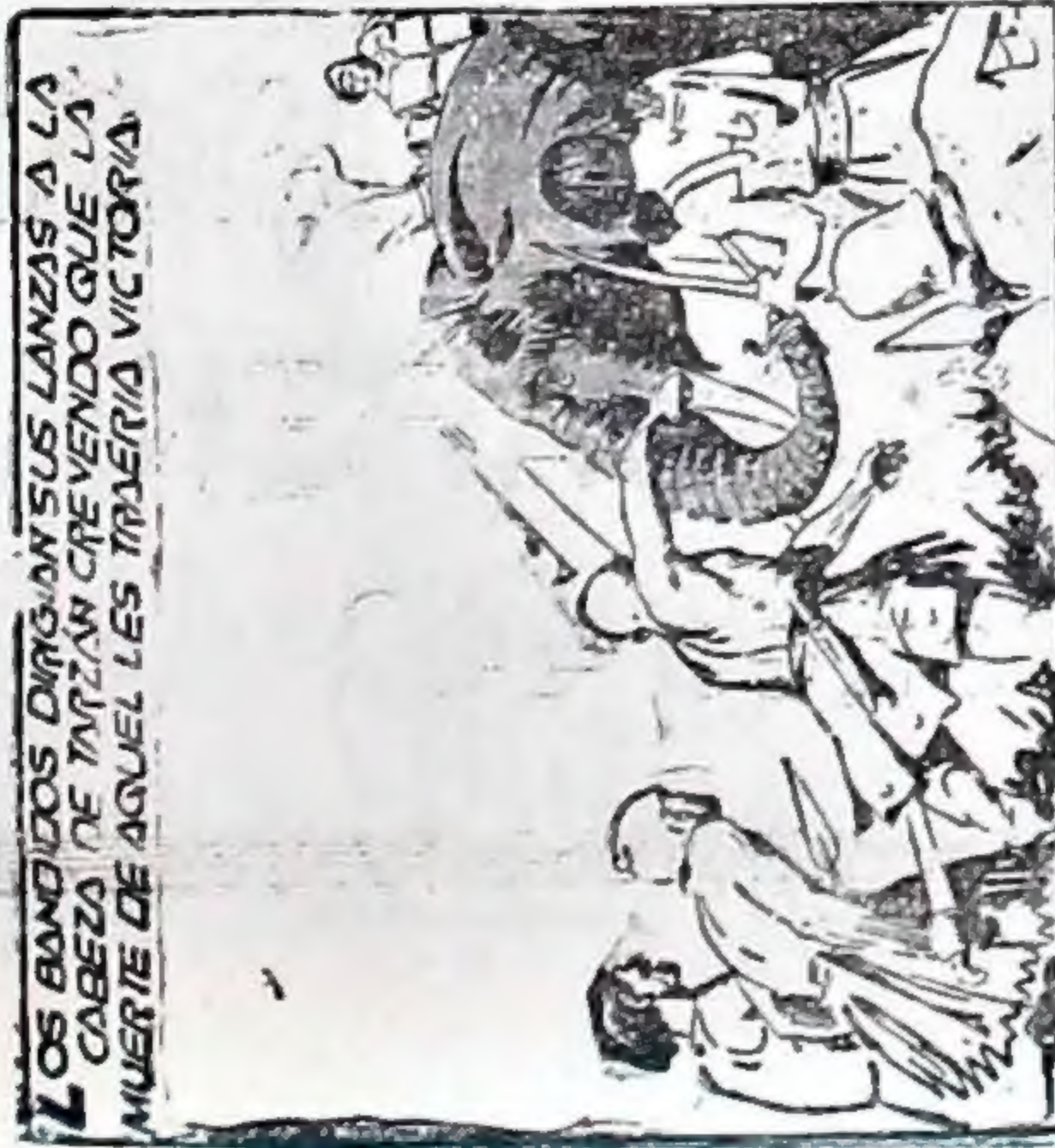
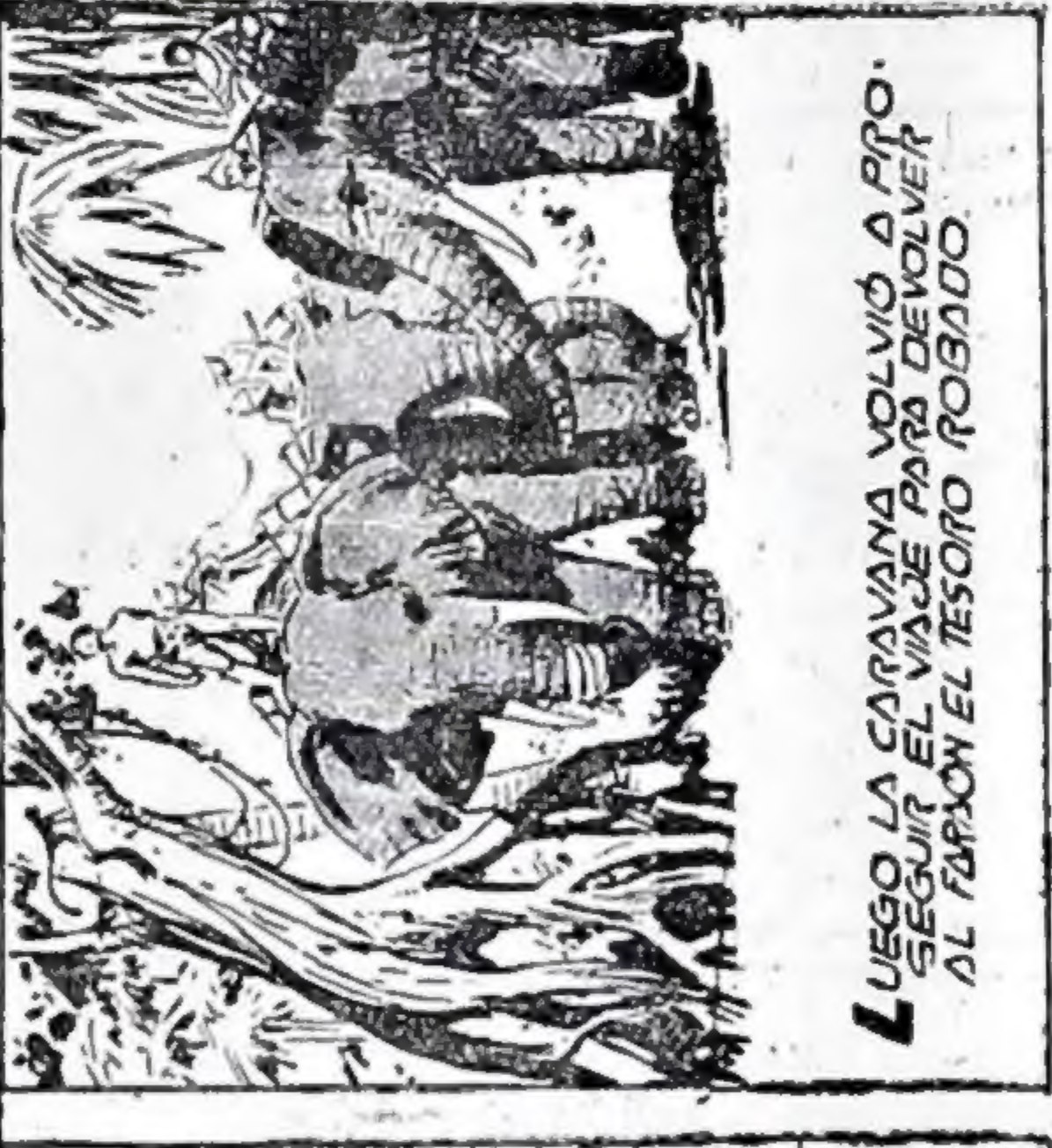
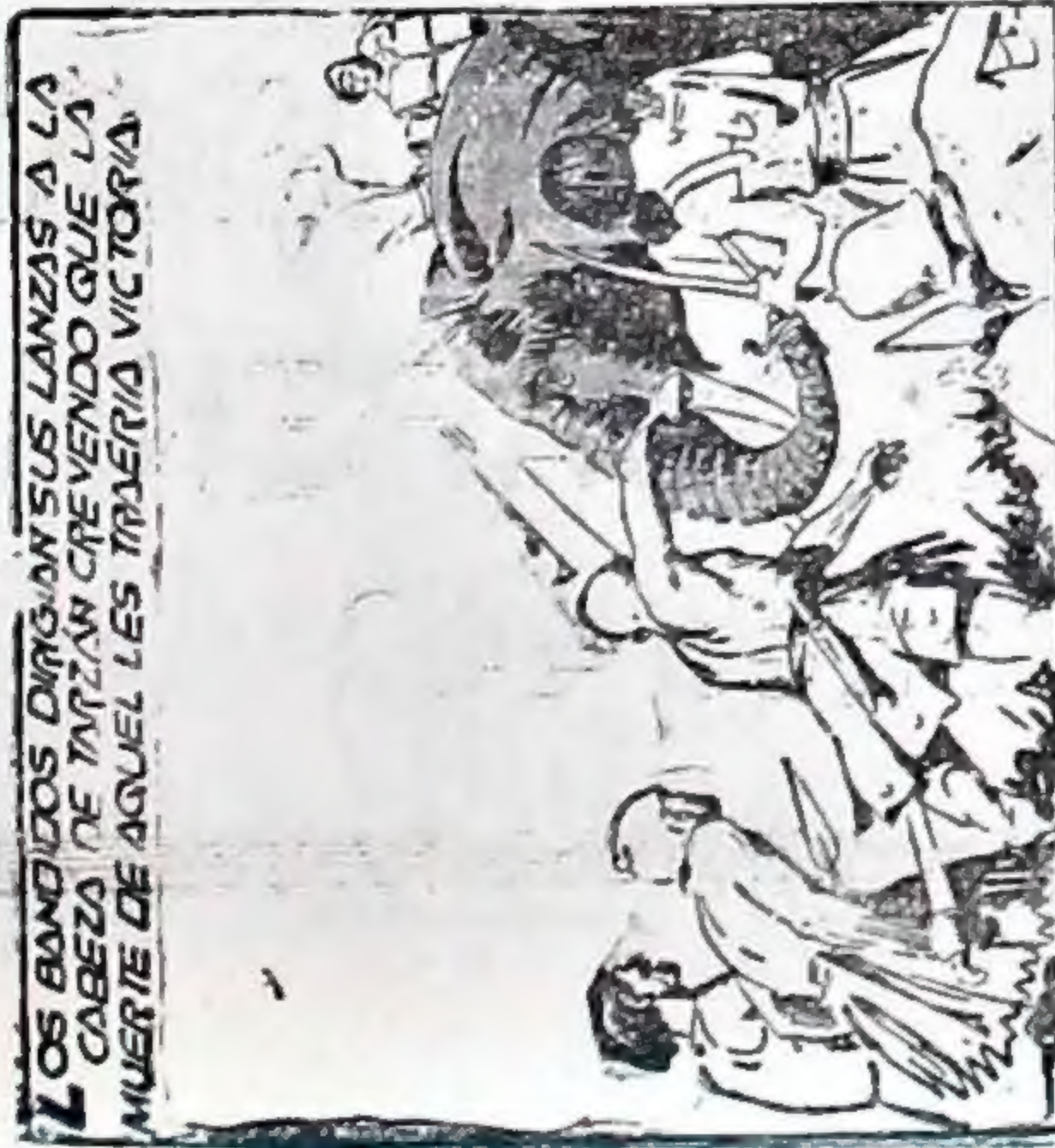
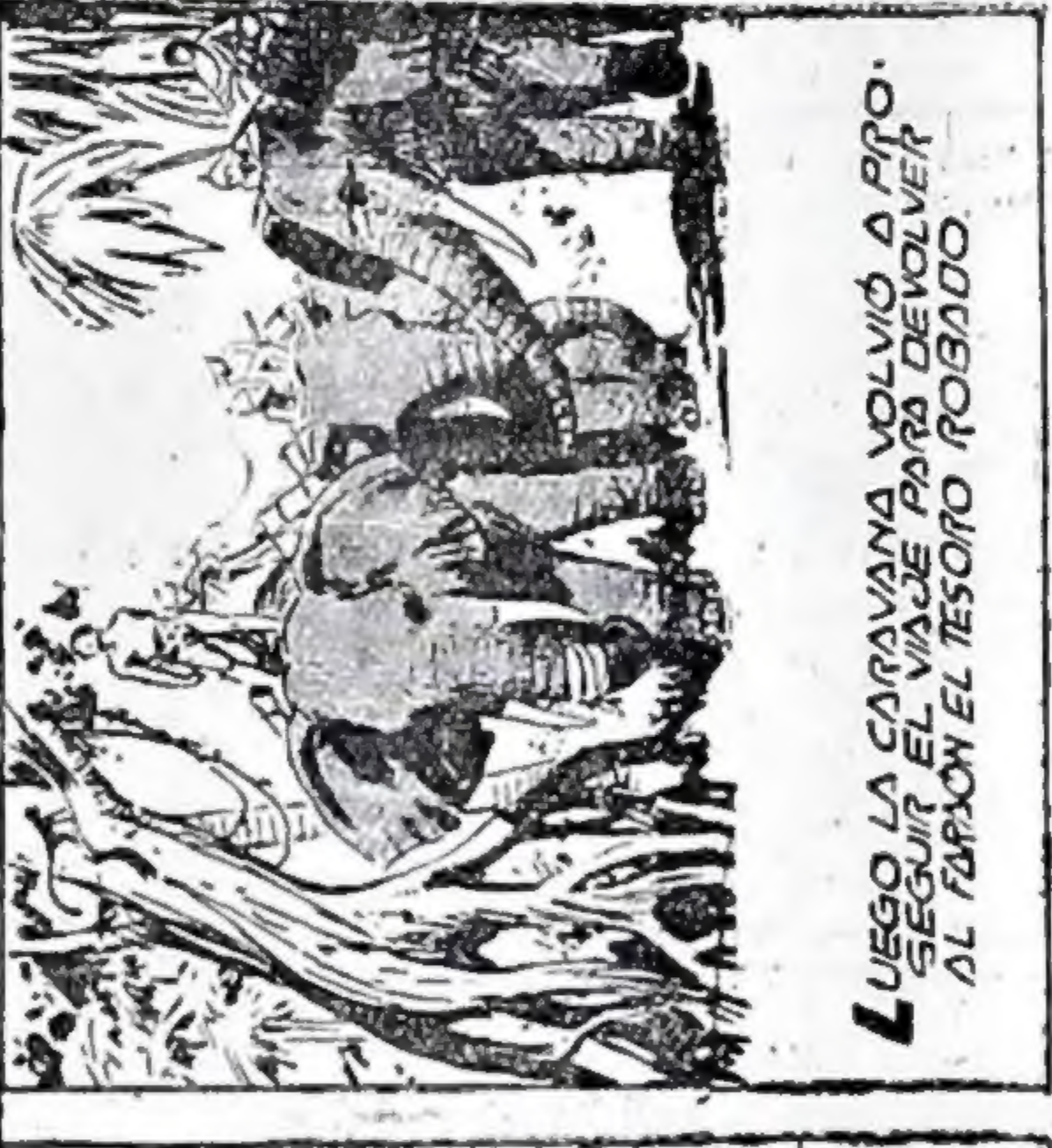
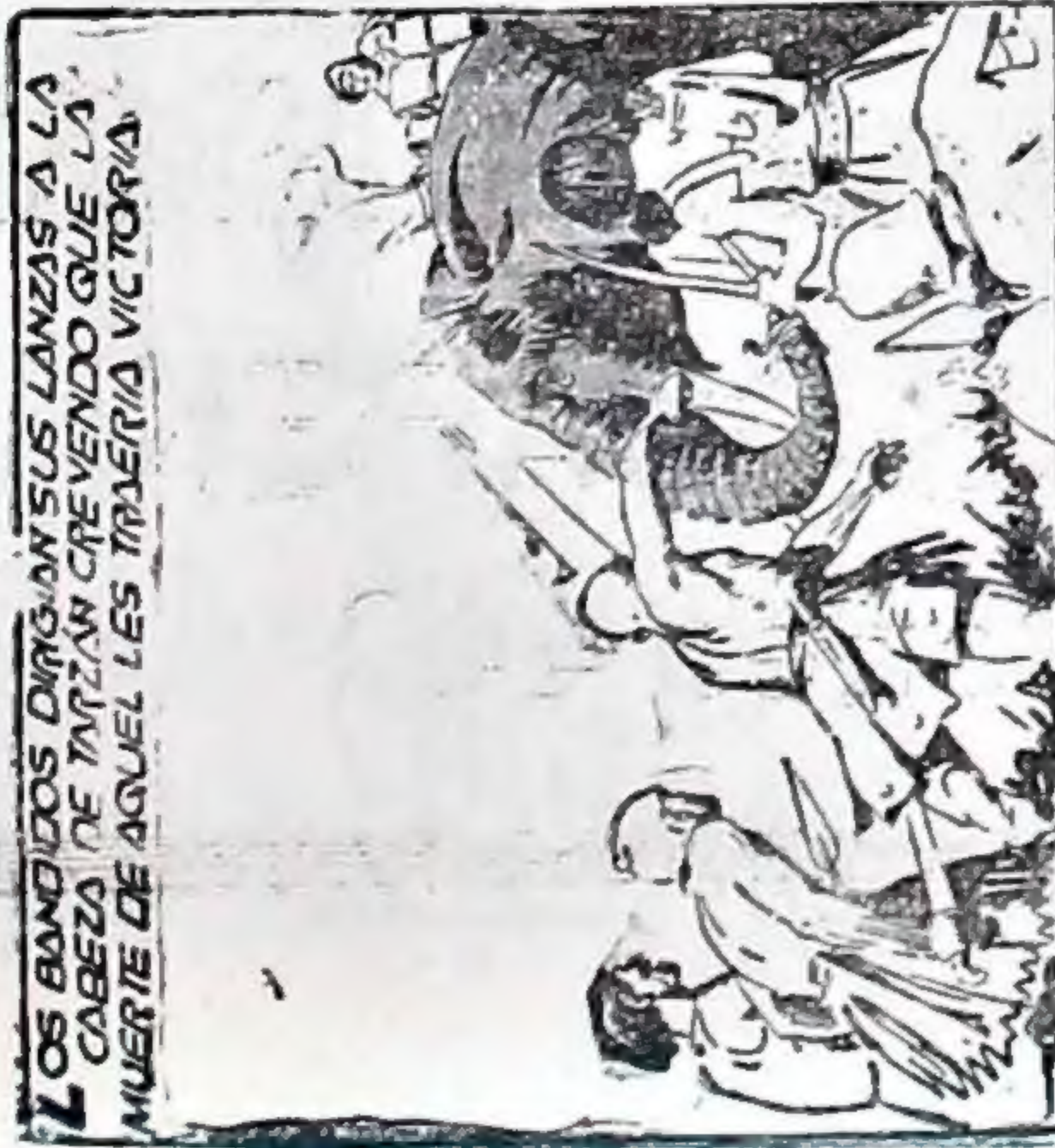
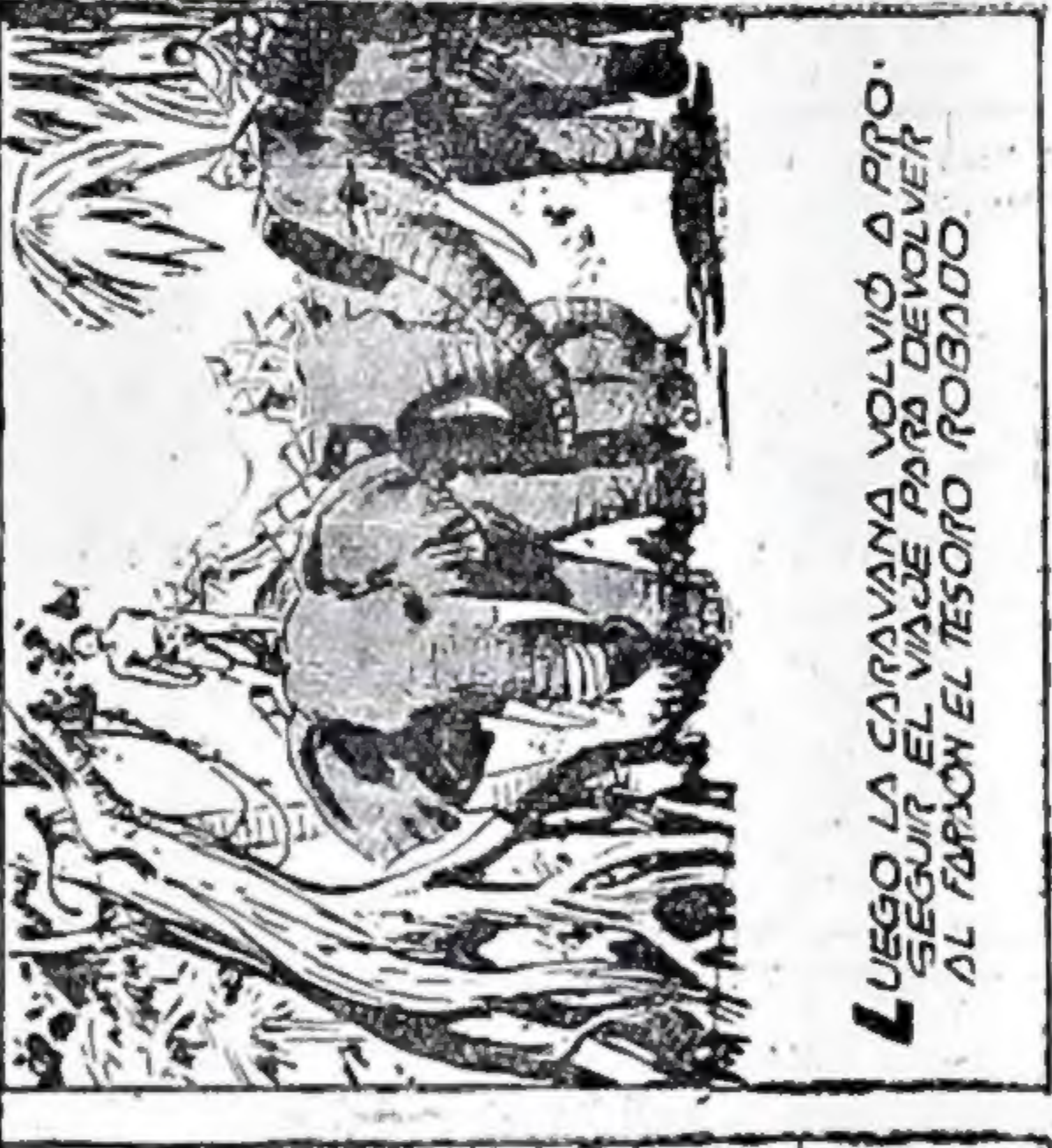
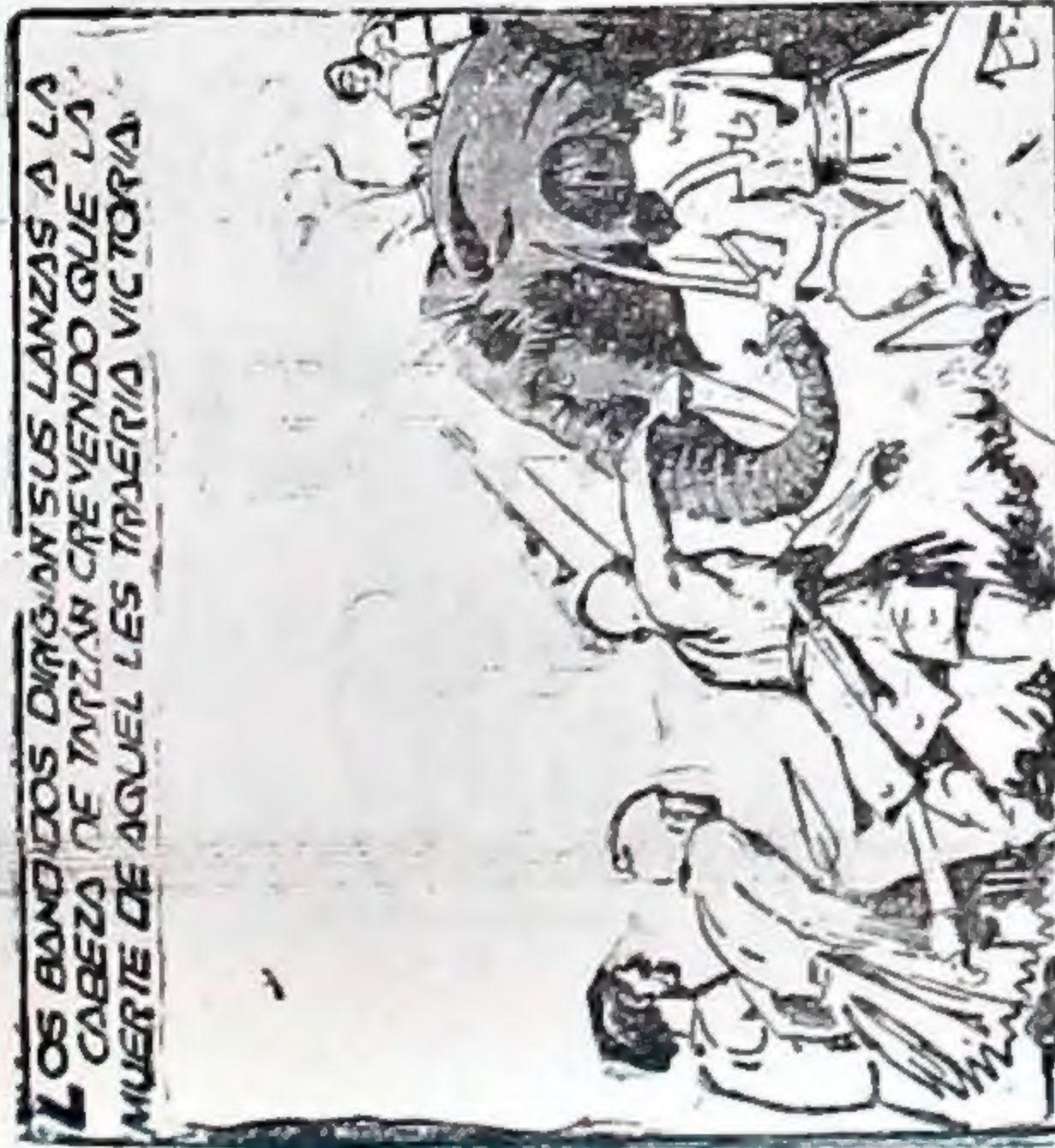
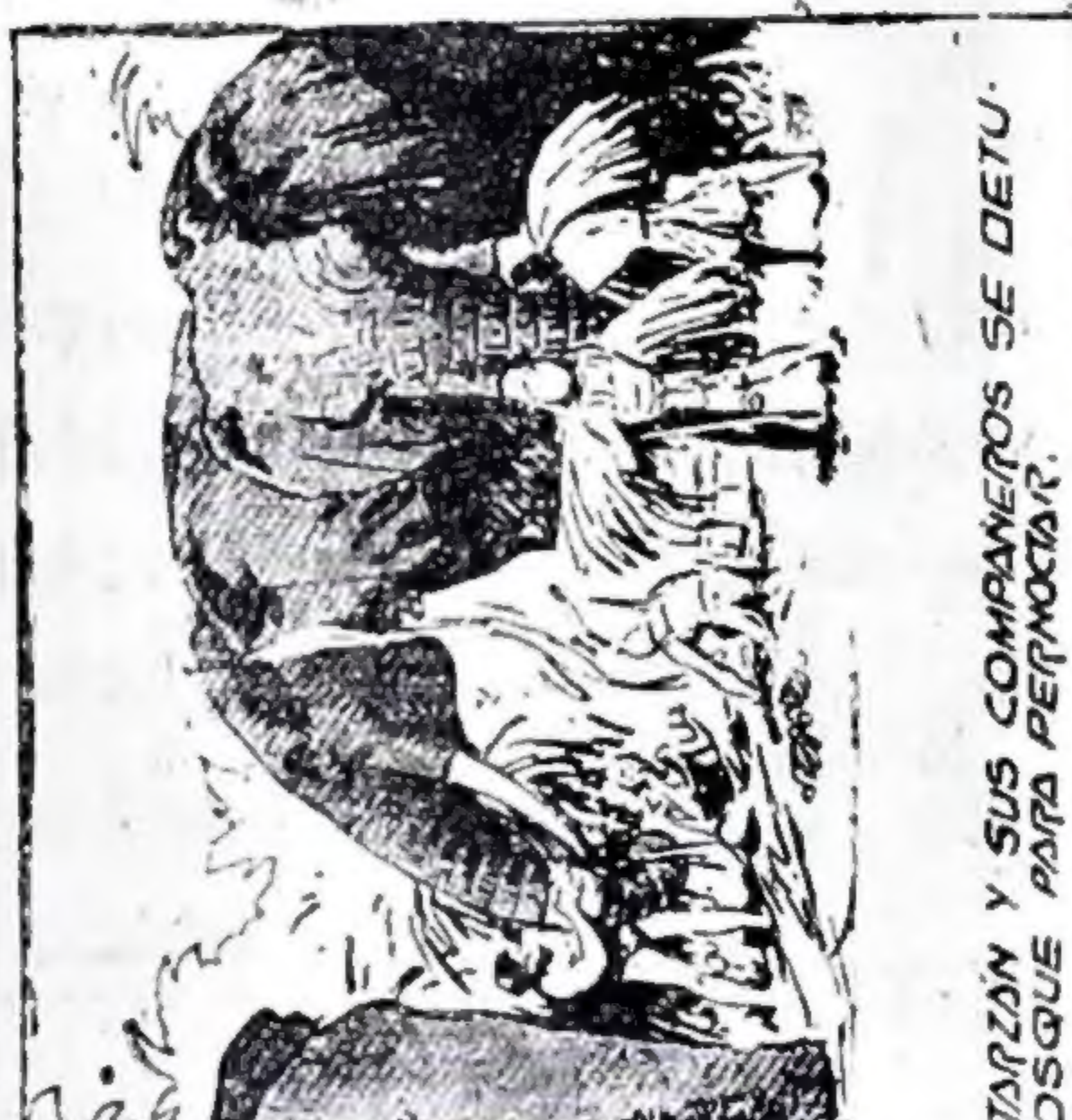
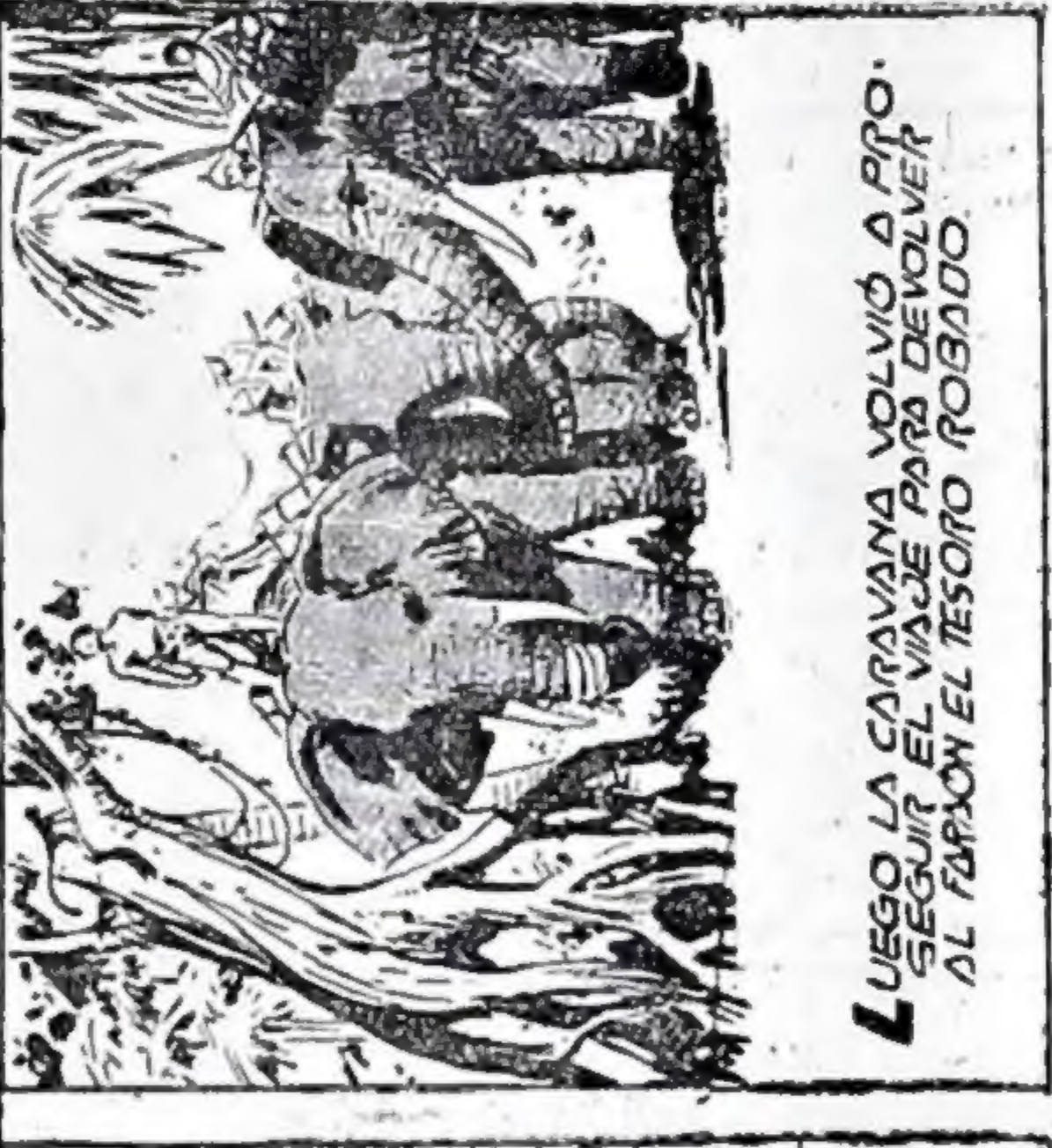
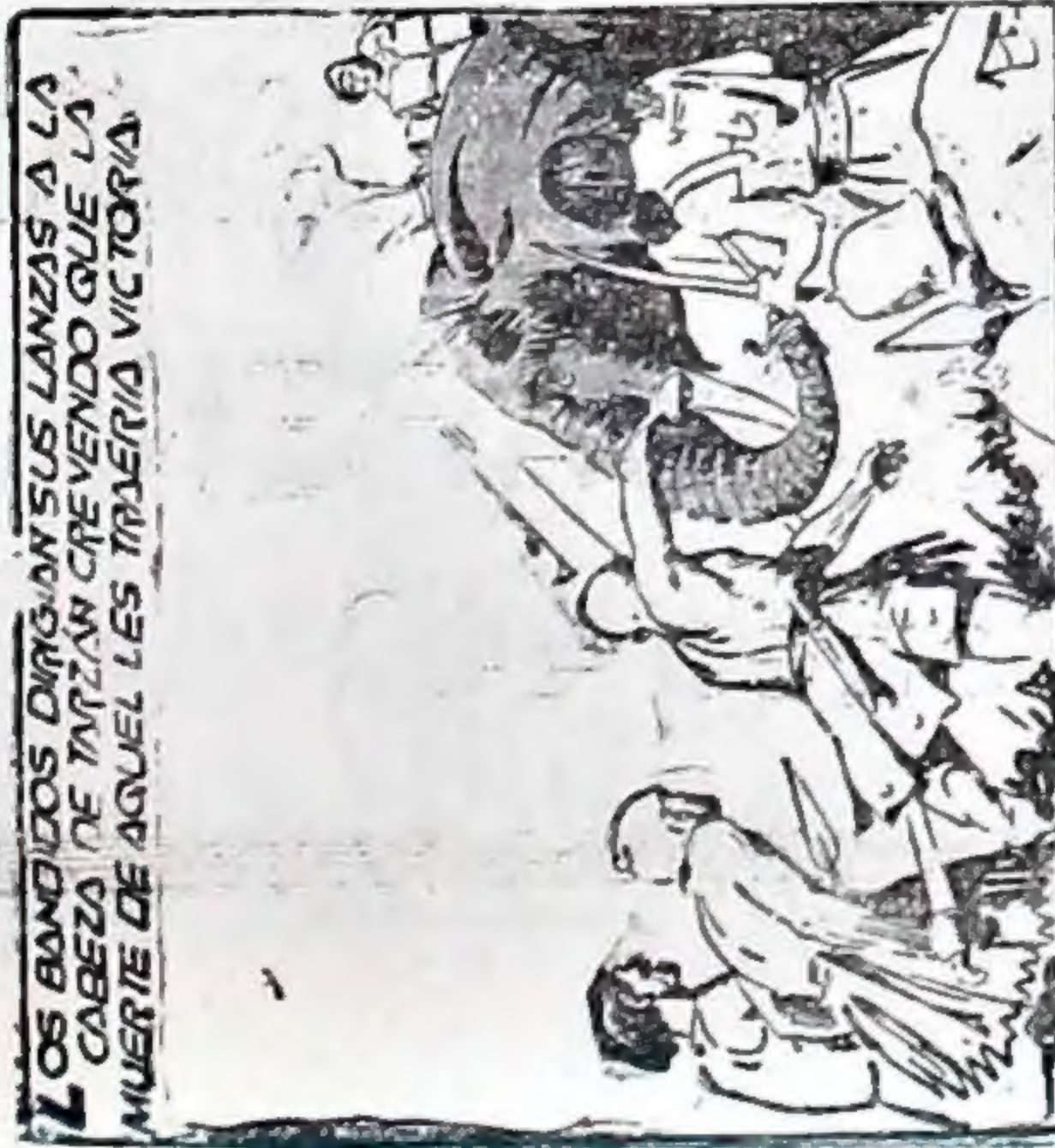
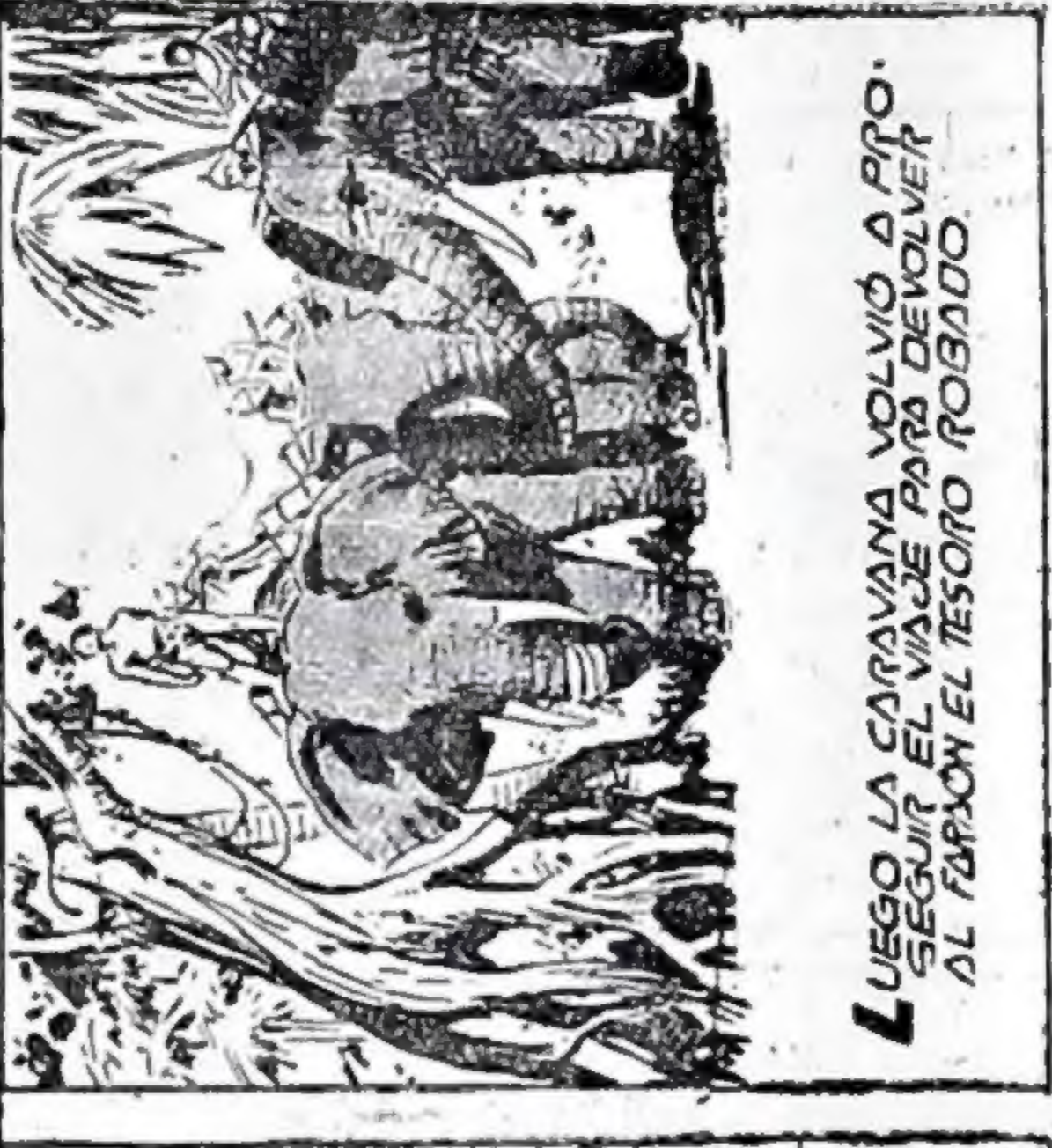
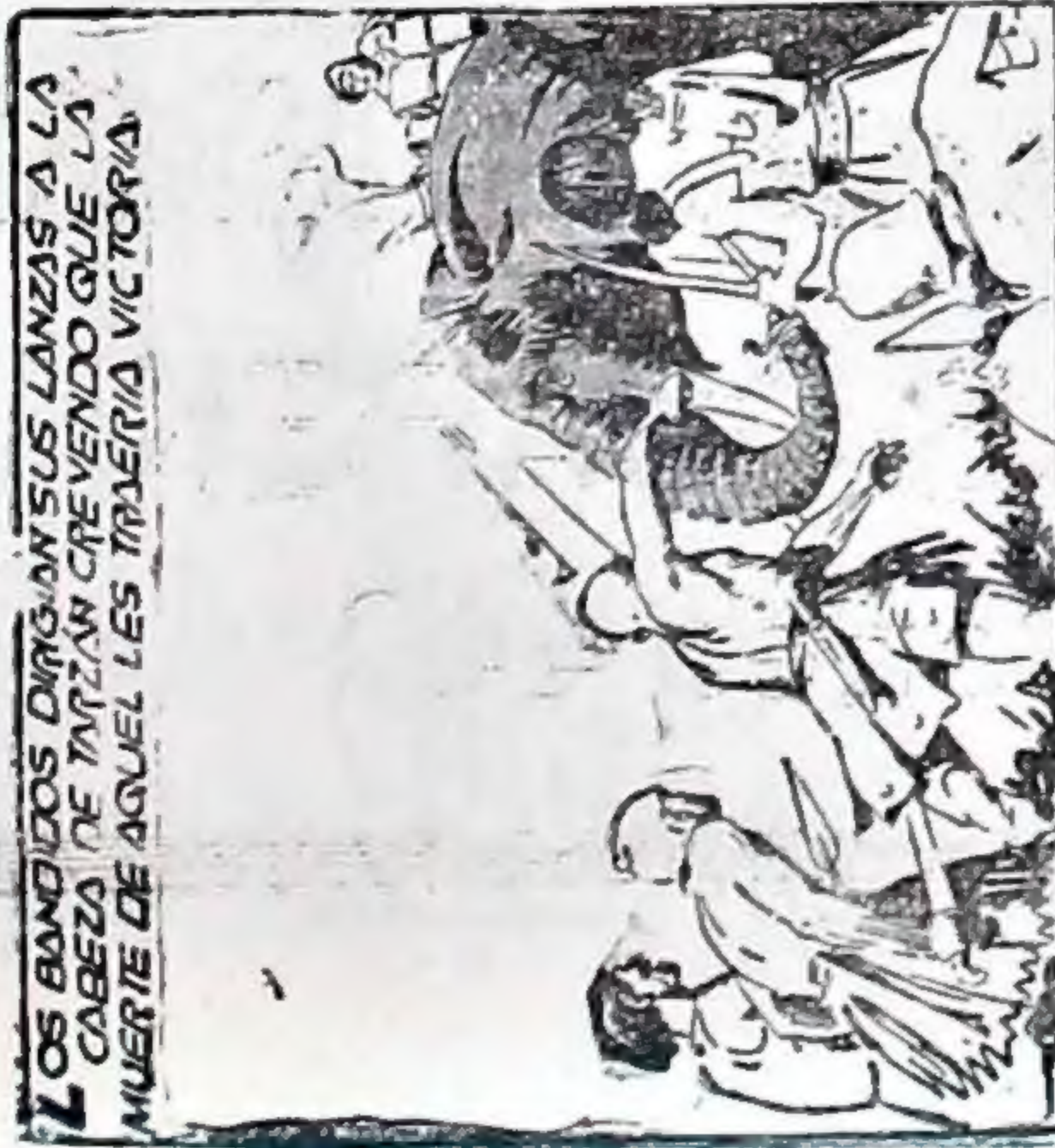
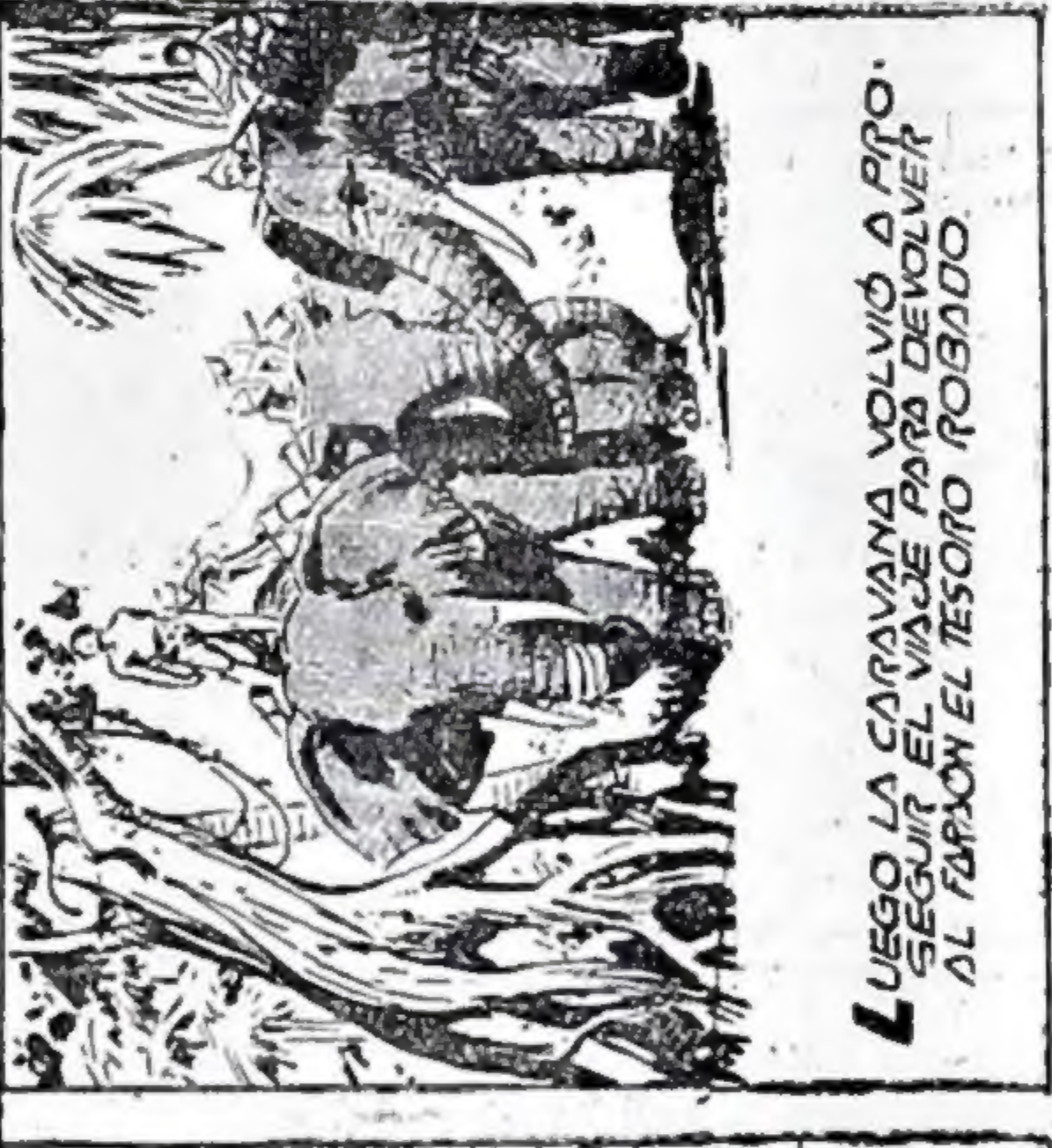
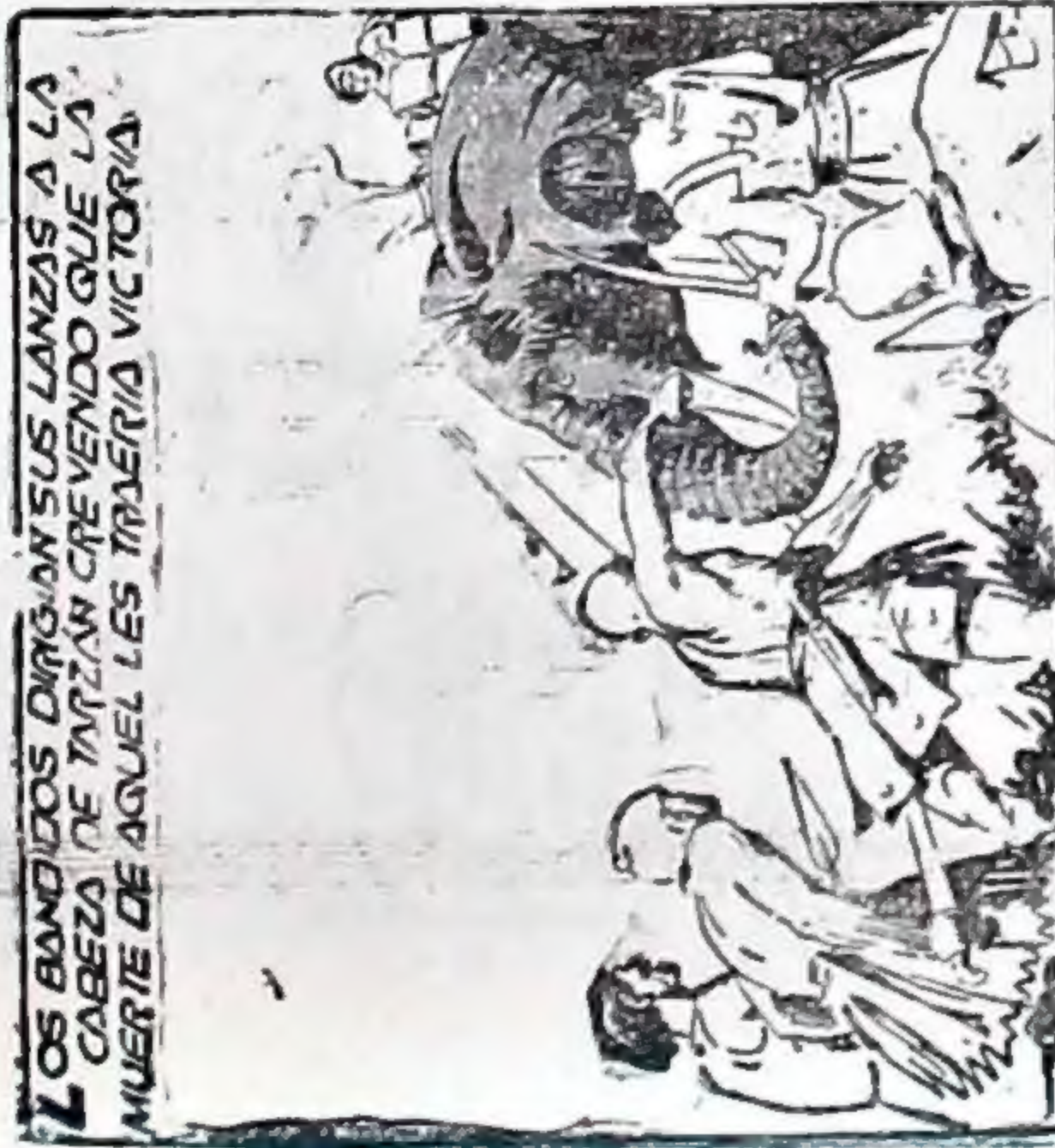
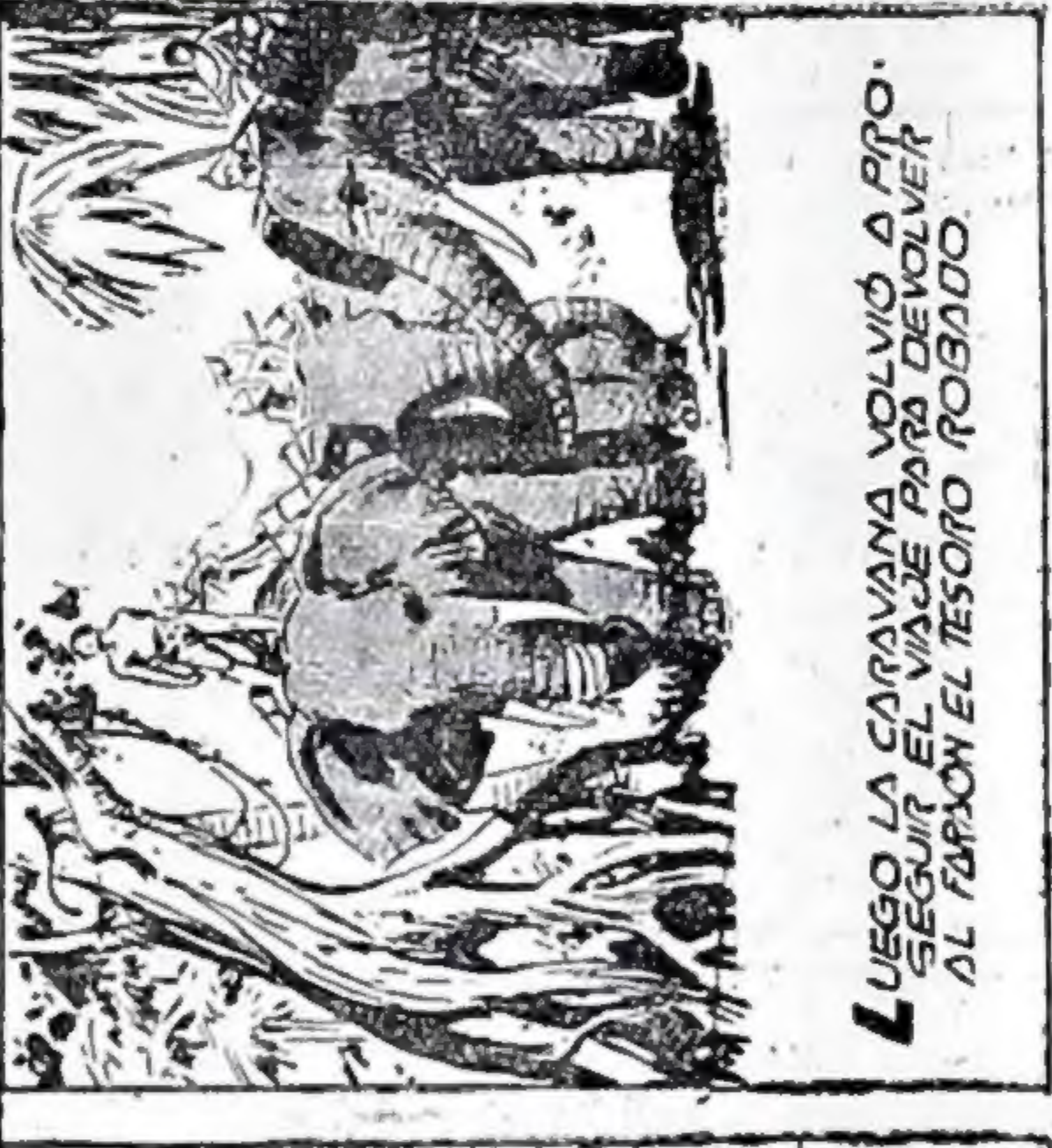
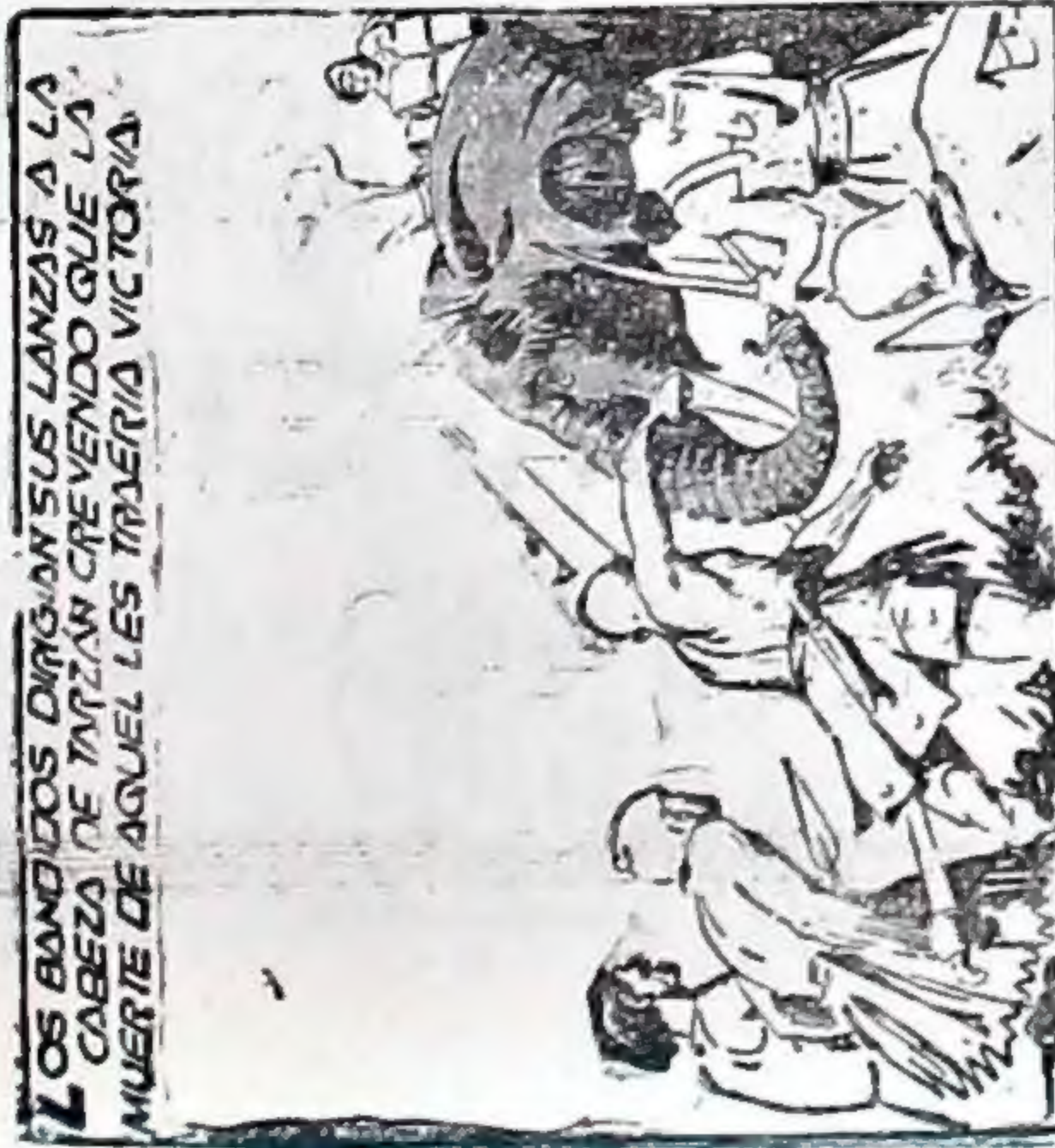
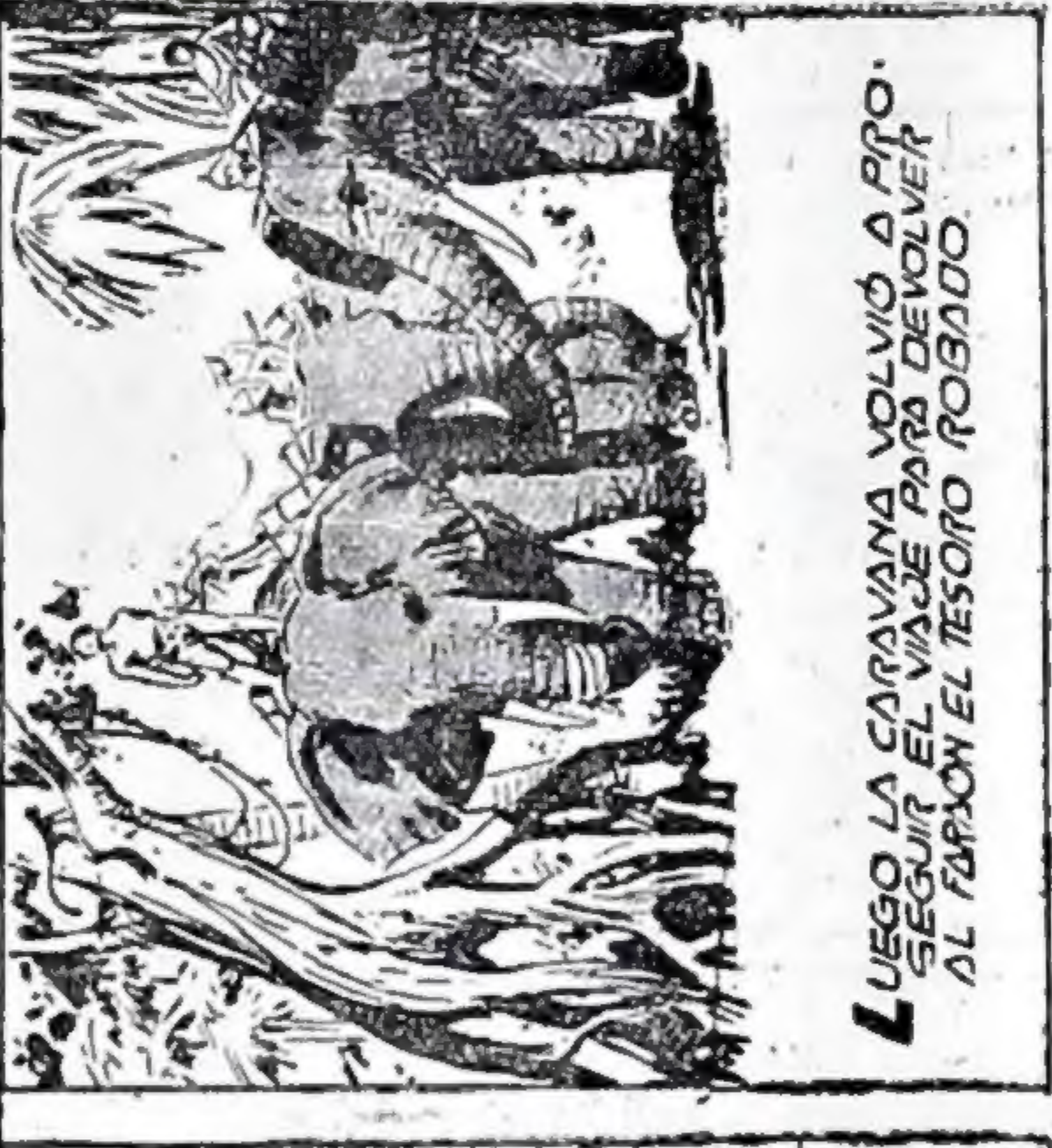
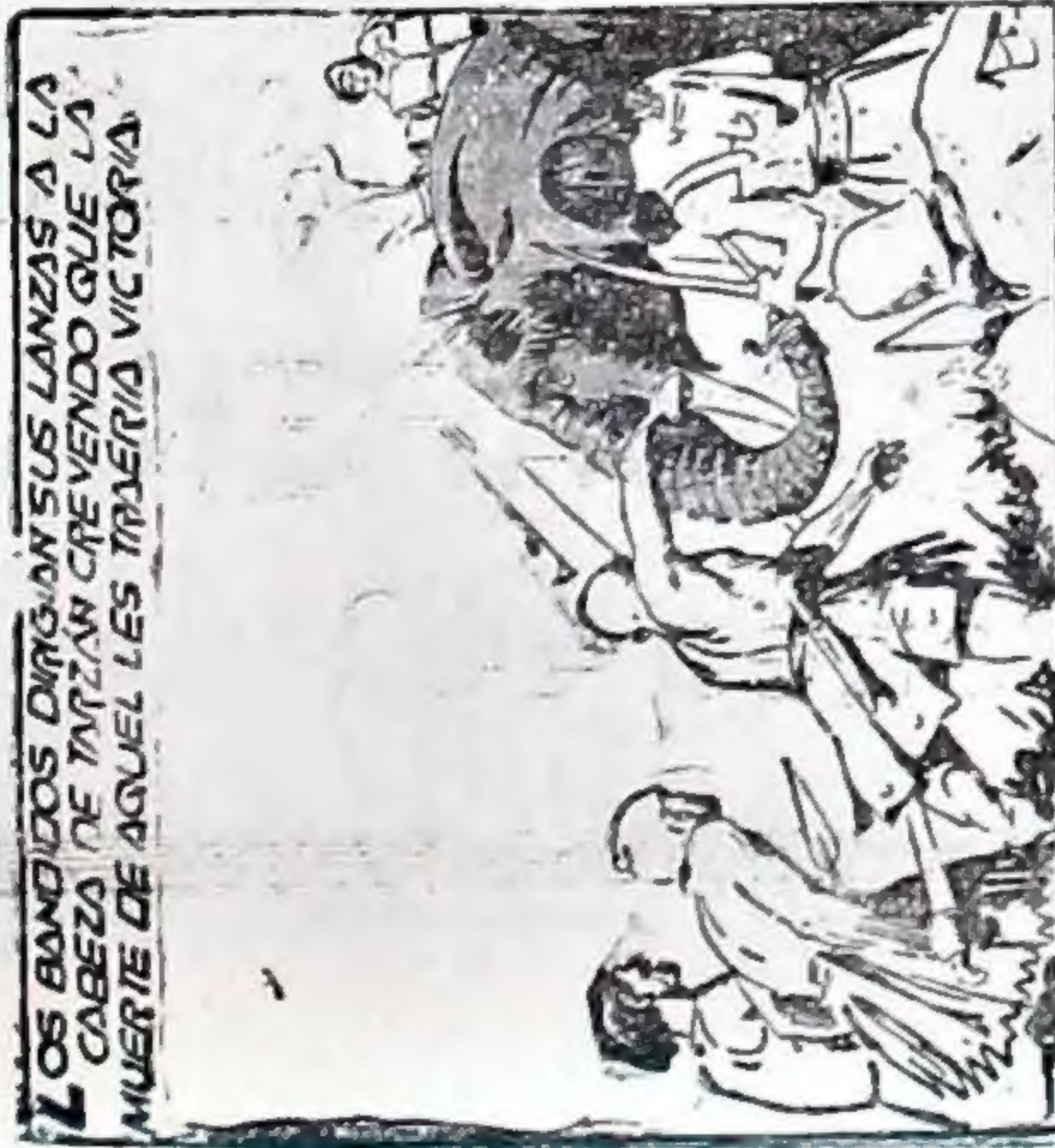
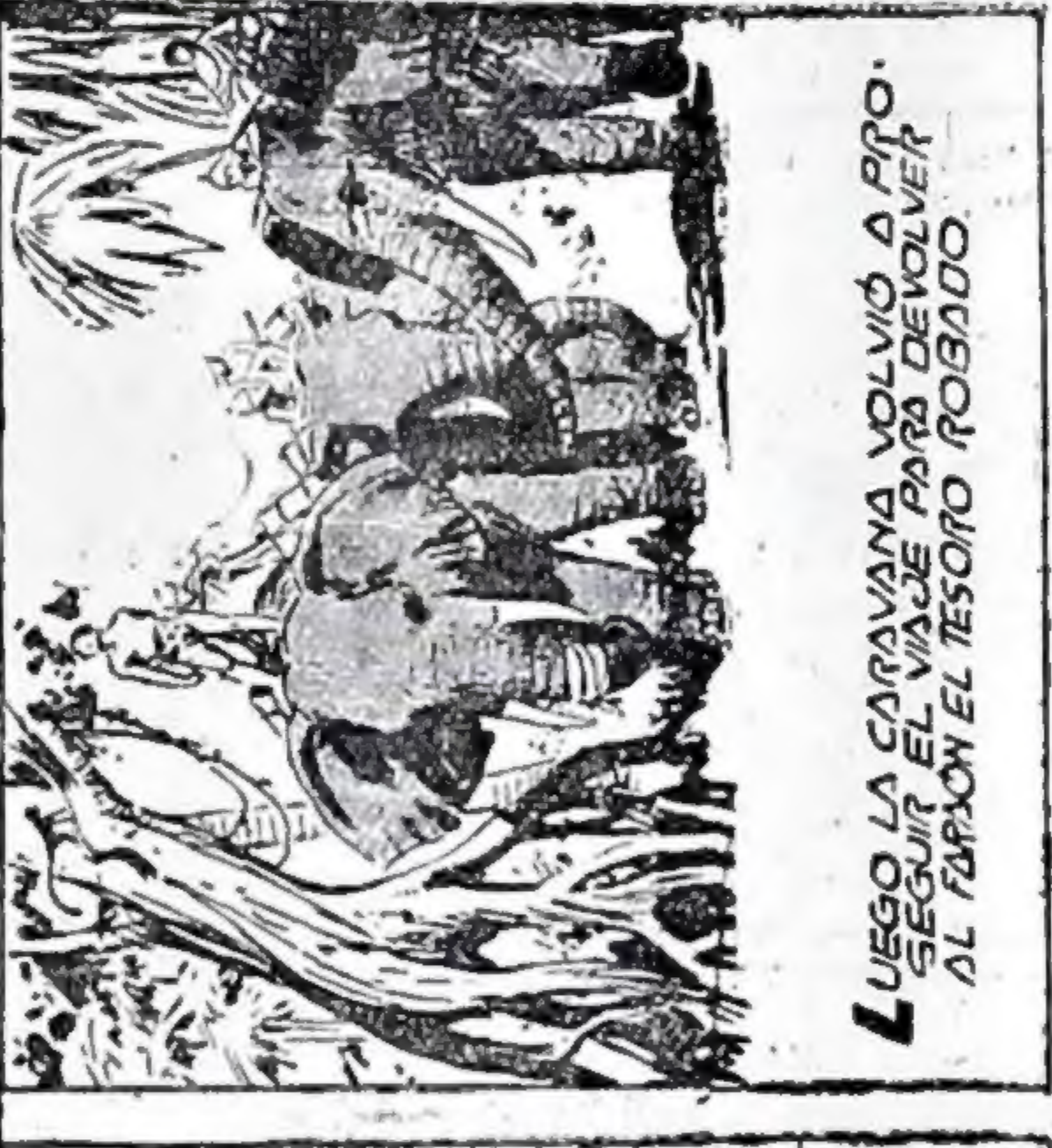
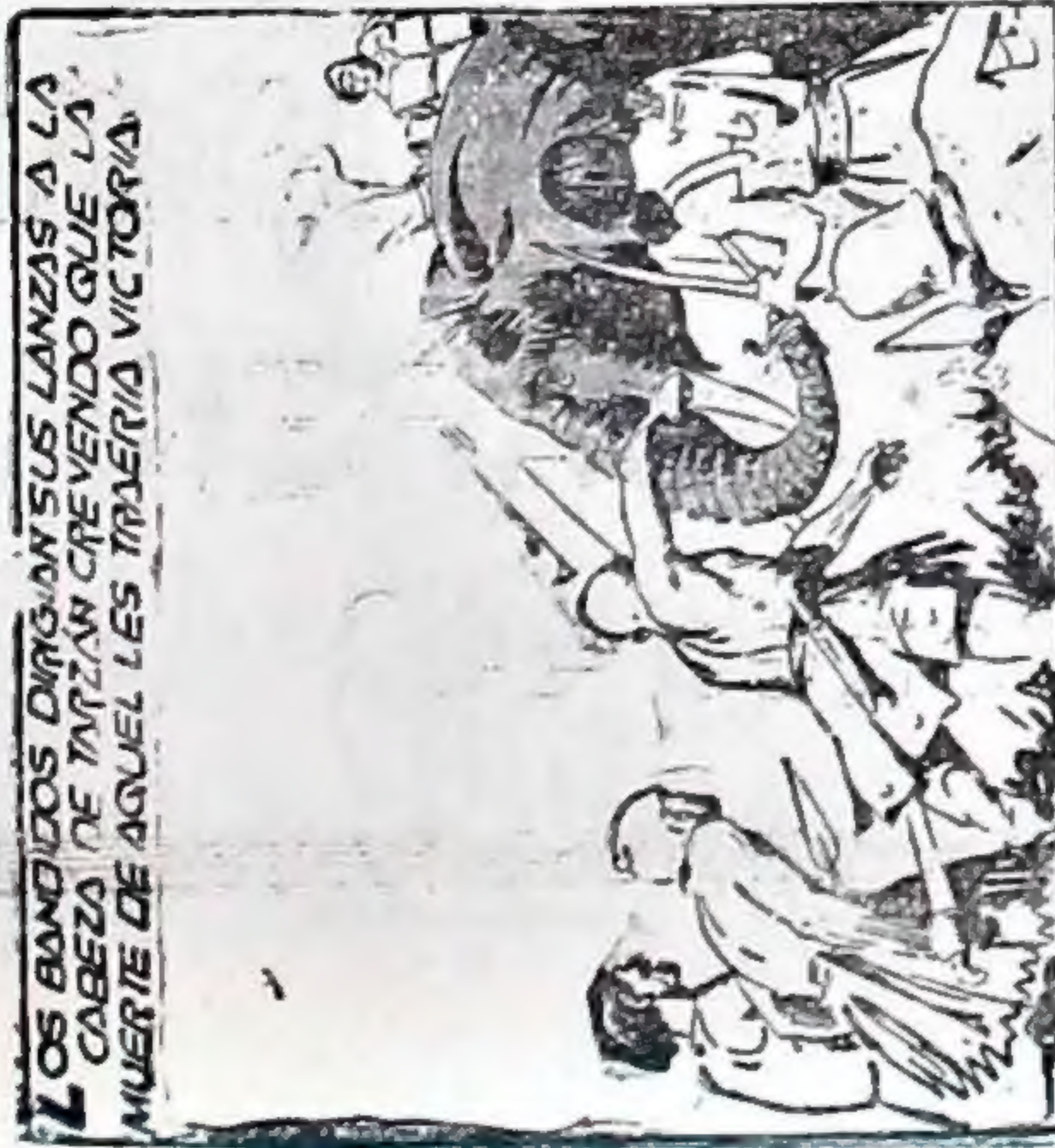
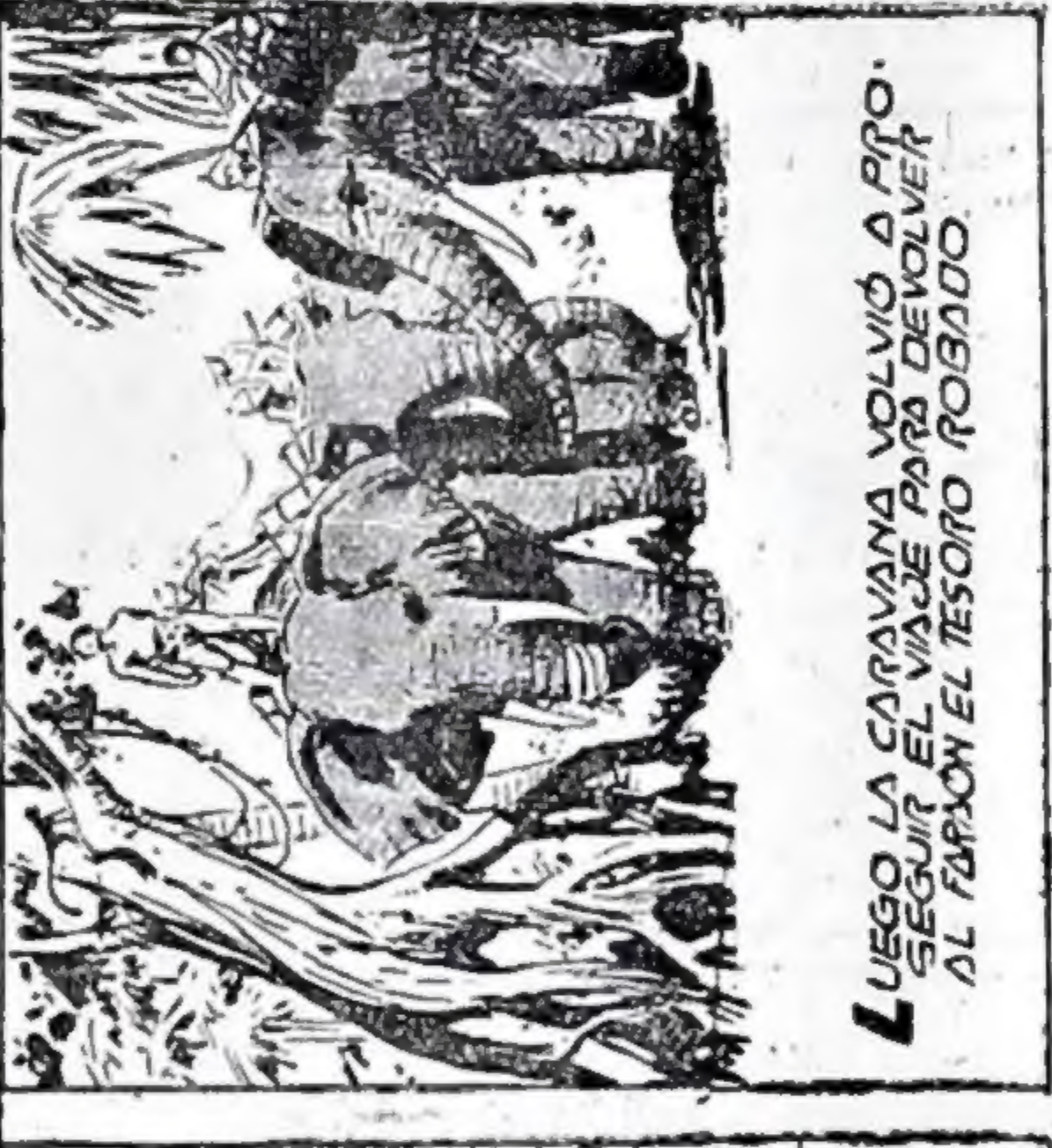
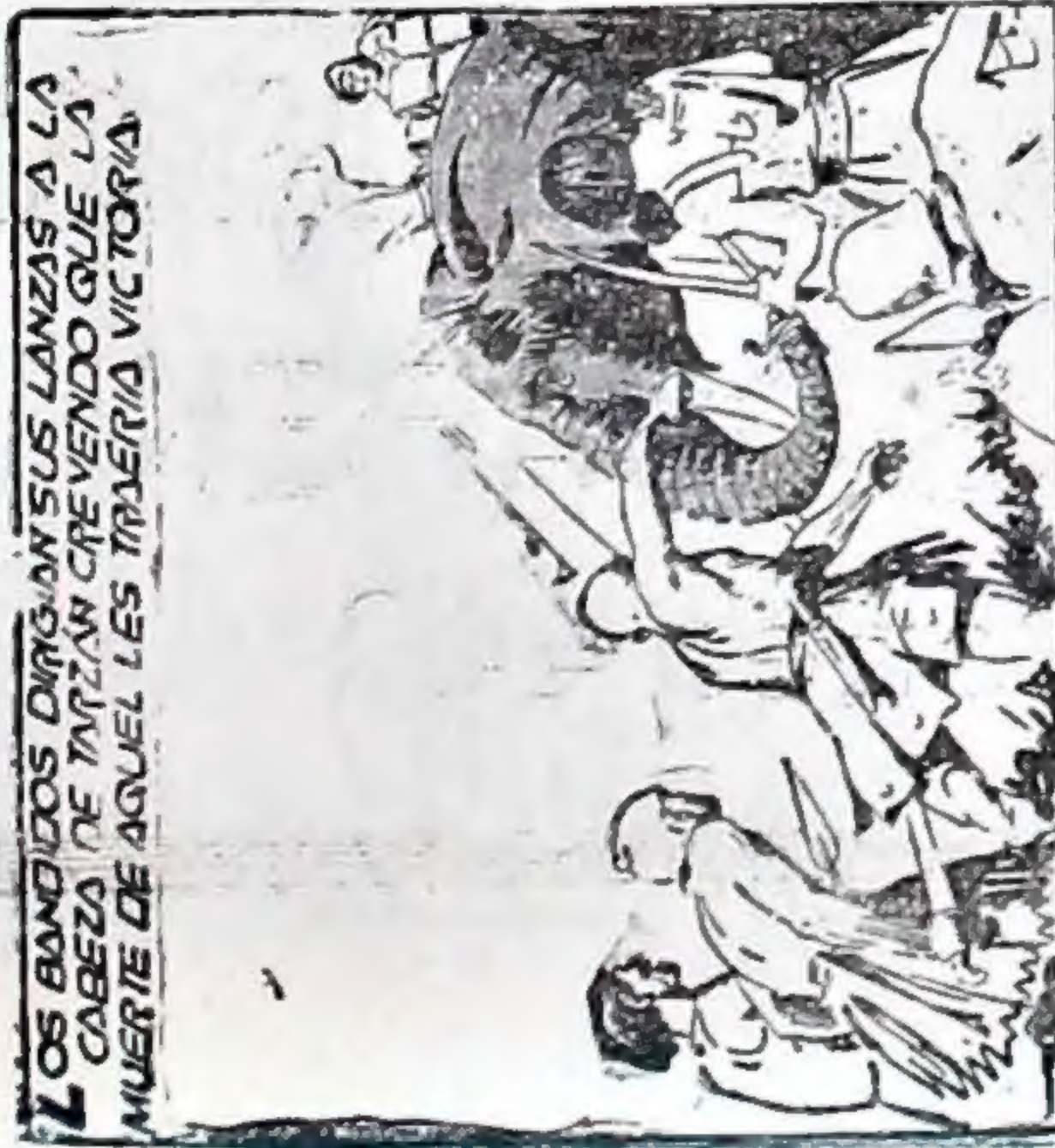
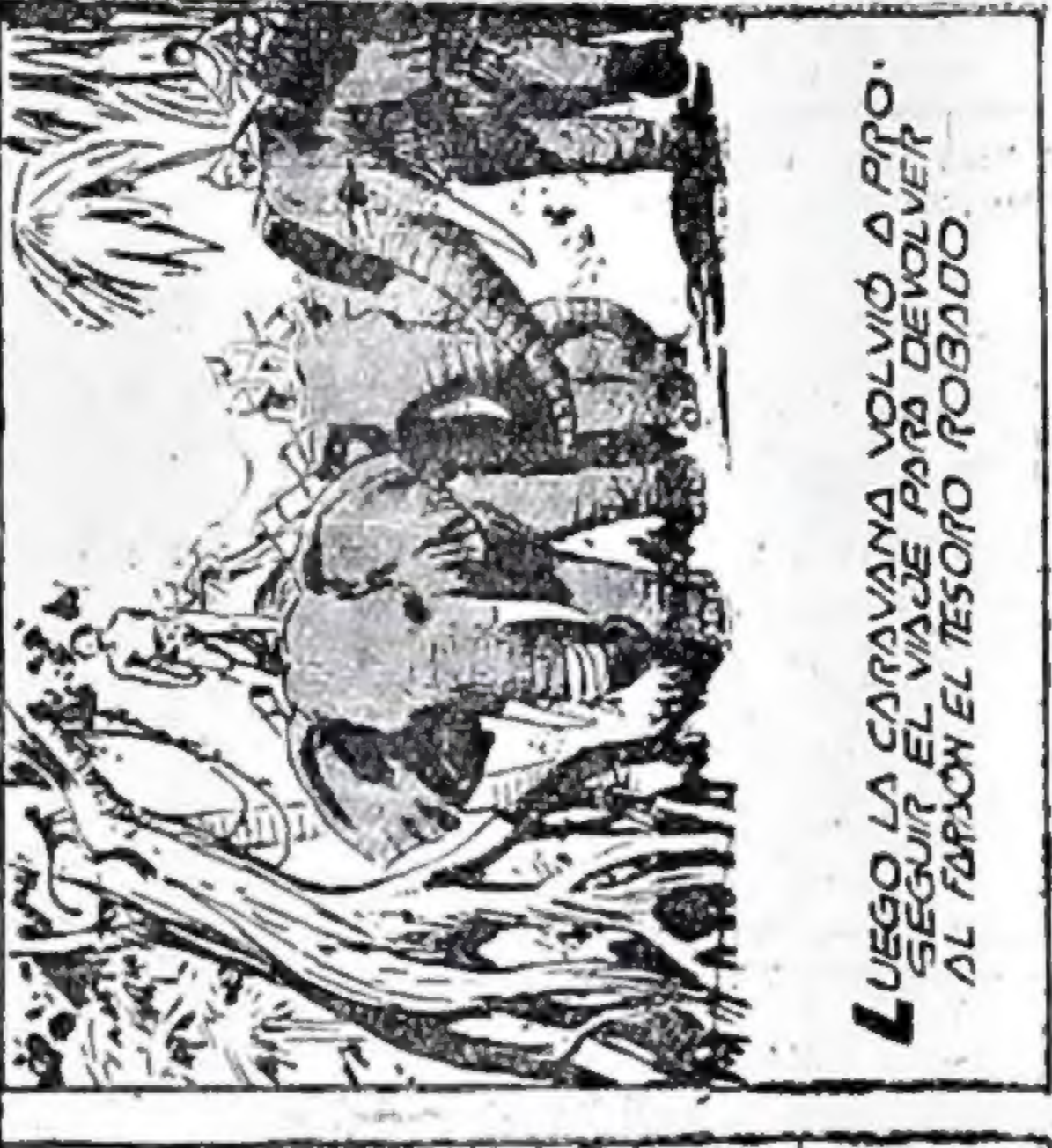
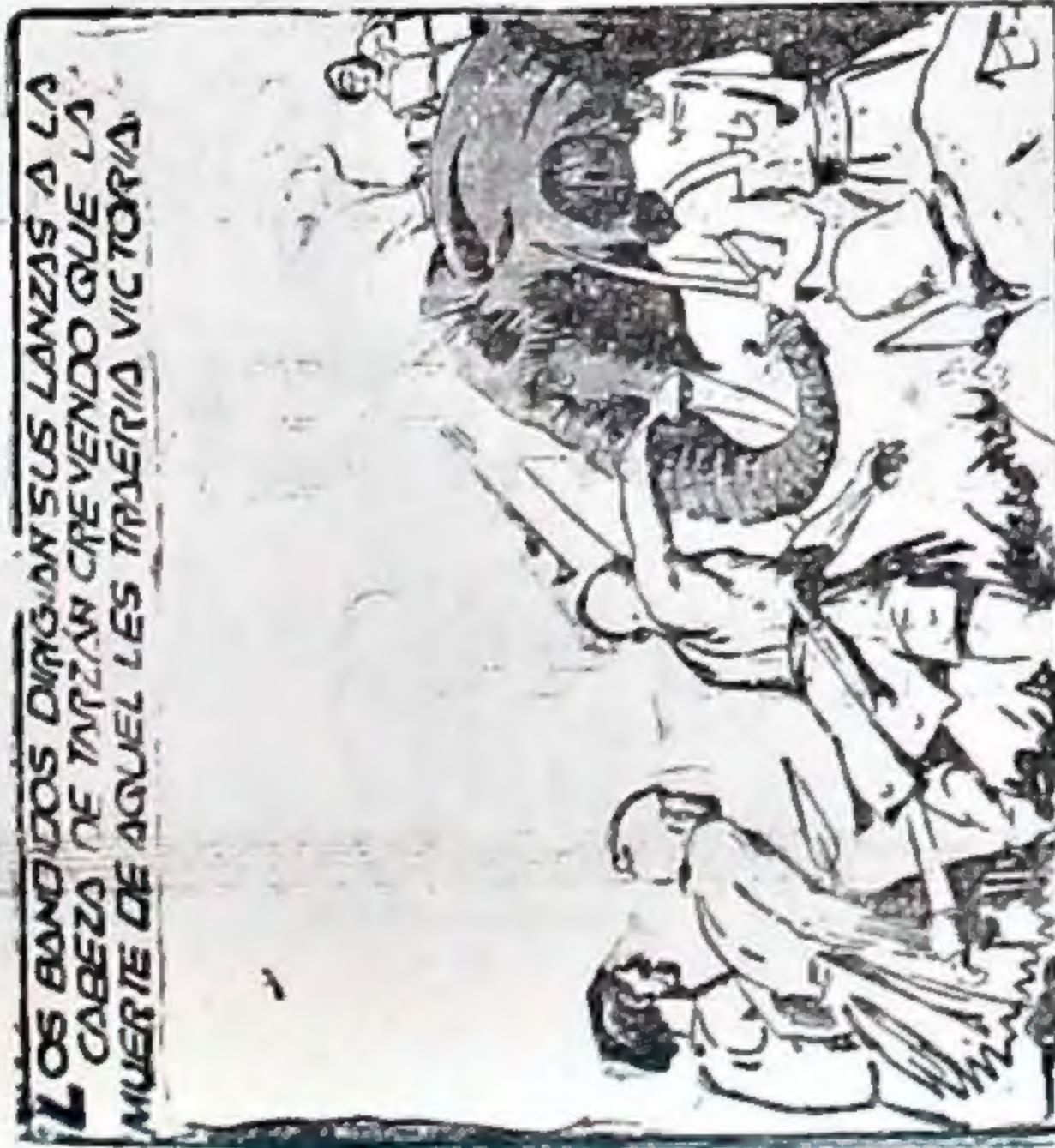
LA RAZON

EDICION DOMINICAL

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1939.

Año L.

No. 11.





# AVENTURAS DE UN EMPLEADO



NO PUEDO EN- NO SE PREO-  
CONTRAR SU DES- CUPE, PATRÓN.  
NINGUNA PARTE NA! VOY A CA-  
PERO SEGUIR TRON! ME AYU-  
BUSCÁNDLO! PARA! A CACAR  
ME ESTÁS BOTAS!



PRACTICANDO LA CLARO! ME PUSE  
EQUIFACIÓN. SEGÚN LAS BOTAS, (NO CON-  
VEO. APUESTO A MI TRABAJO) Y AHO-  
QUE AHORA SE RA NO LAS PUEDO  
ARREPENTE, DE SACAR, PORQUE NO  
ENCUENTRO EL DESCAL-  
ZADOR! ME AYUDA



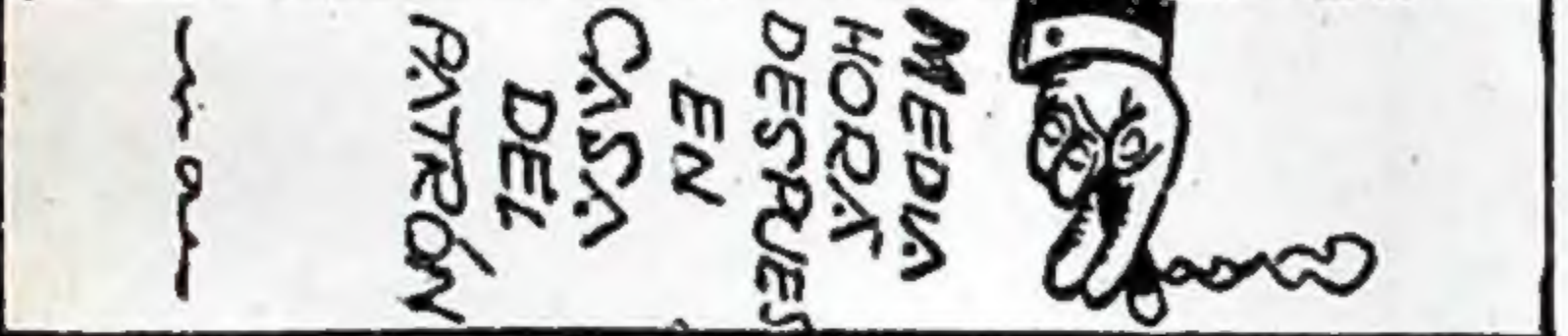
3RAYO! YA SALIO LA  
PRIMERA BOTA? AHORA  
EN MENOS QUE CANTA  
UN GALLO, SALDRA  
LA SEGUNDA!



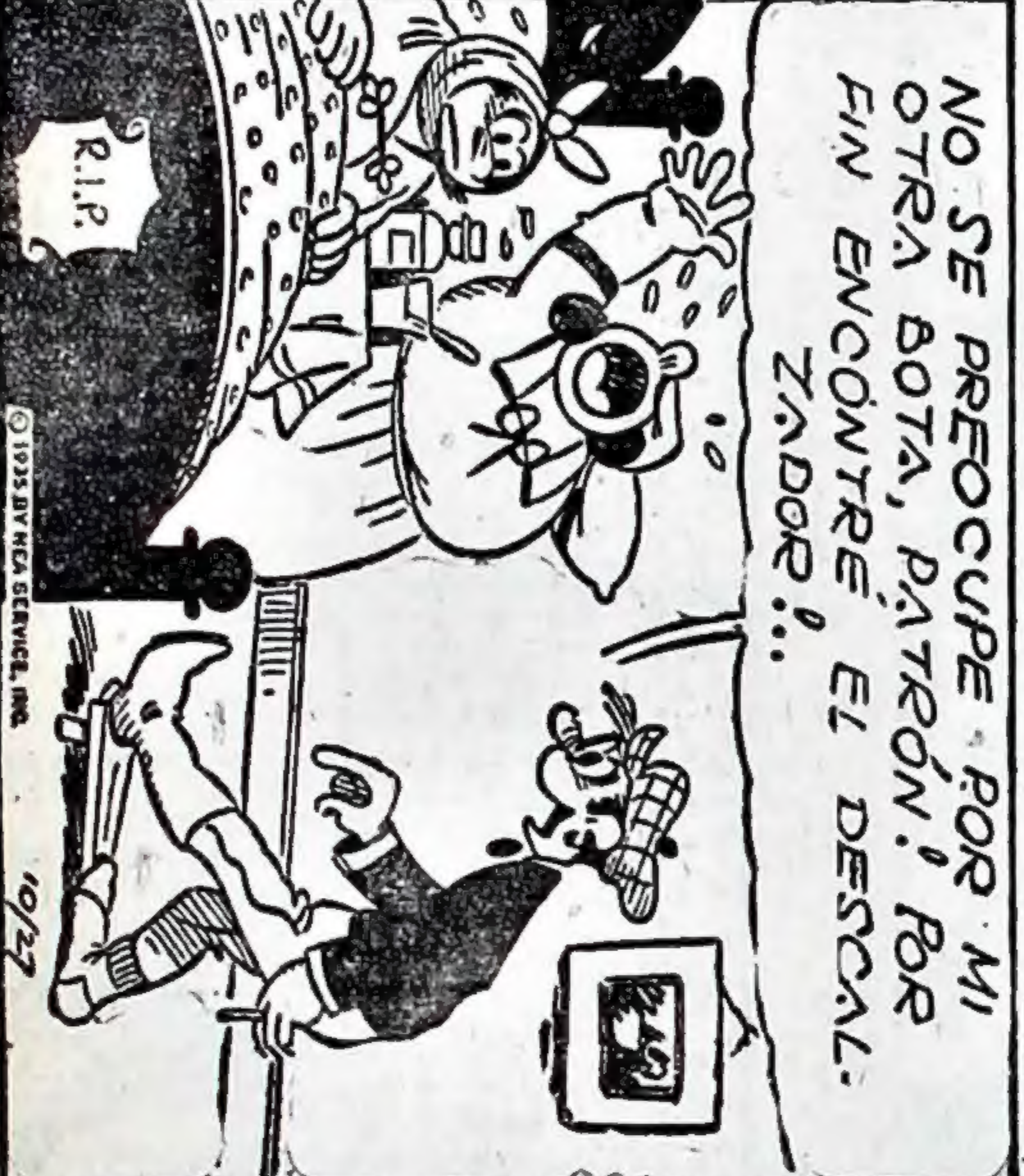
DE NINGUNA MANERA!  
QUIERES HACER DE MI  
UNA VIUDA! LLEVALO A  
LA CAMA Y ANDA EN  
SEGUNDA EN BUSCA DE  
UN GALENO!



¡POBRE MI PATRÓN QUERIDO!  
¿J. EN SU DELIRIO INSIS-  
TE EN SACARME LA OTRA  
BOTA! ES UN CONMOVEDOR  
CASO DE CONCIENCIA QUE  
ME LLENA DE EMOCION EL  
CORAZONCITO.

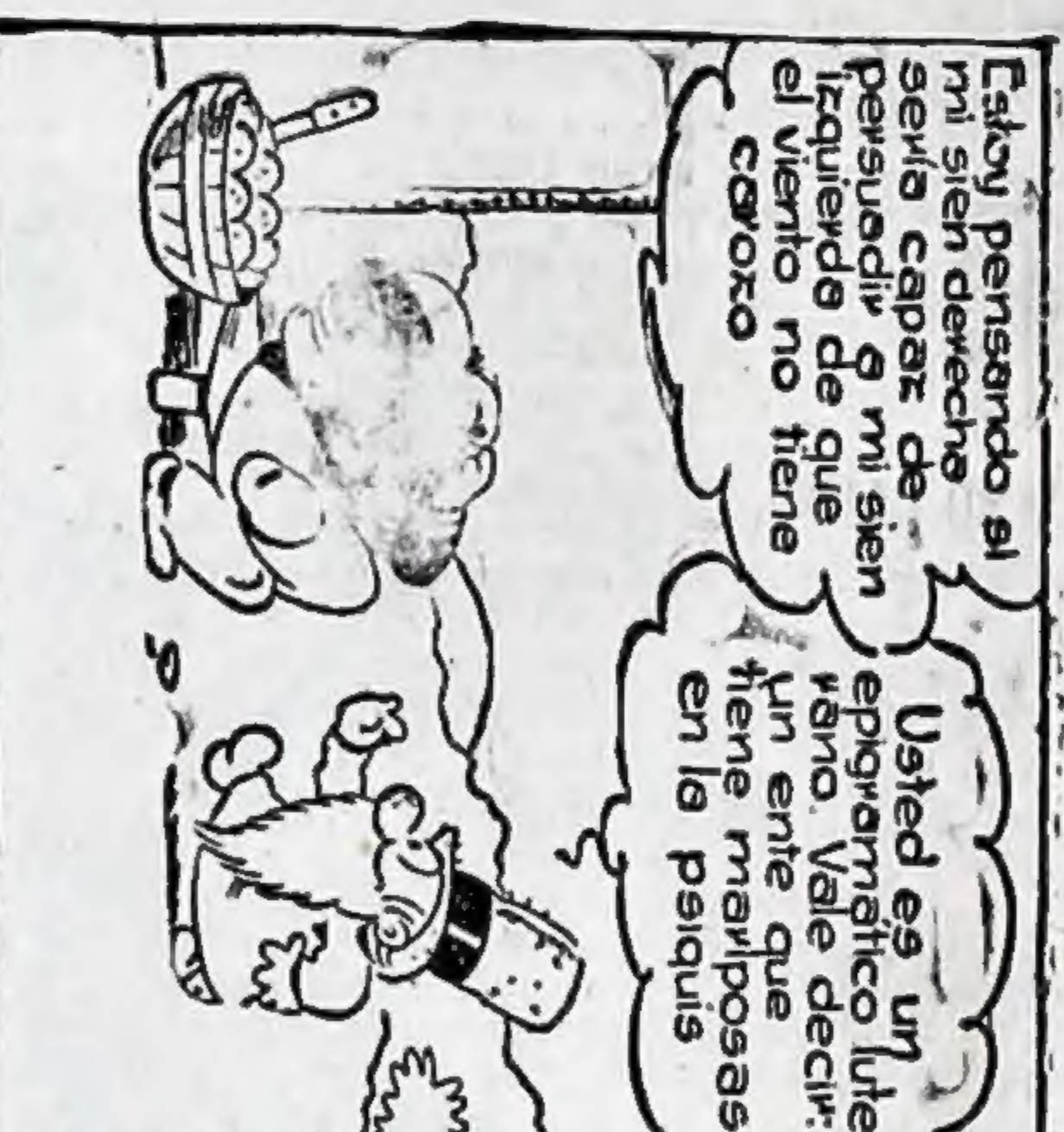


MEDIA  
HORA  
DESPUES  
EN  
CASA  
DEL  
PATRÓN



NO SE PREOCUPE POR MI  
OTRA BOTA, PATRÓN! POR  
FIN ENCUENTRE EL DESCAL-  
ZADOR!..

# LOS CEROLLITAS Y EL CAPITAN



Estoy pensando si  
mi sien derecha  
señal capar de  
pensar y si sien  
la izquierda de que  
el viento no tiene  
corro



No hay nada que  
levantar tanto mi  
espíritu como  
escucharme a  
usted



Salud, emperador  
de los labios  
dibujados



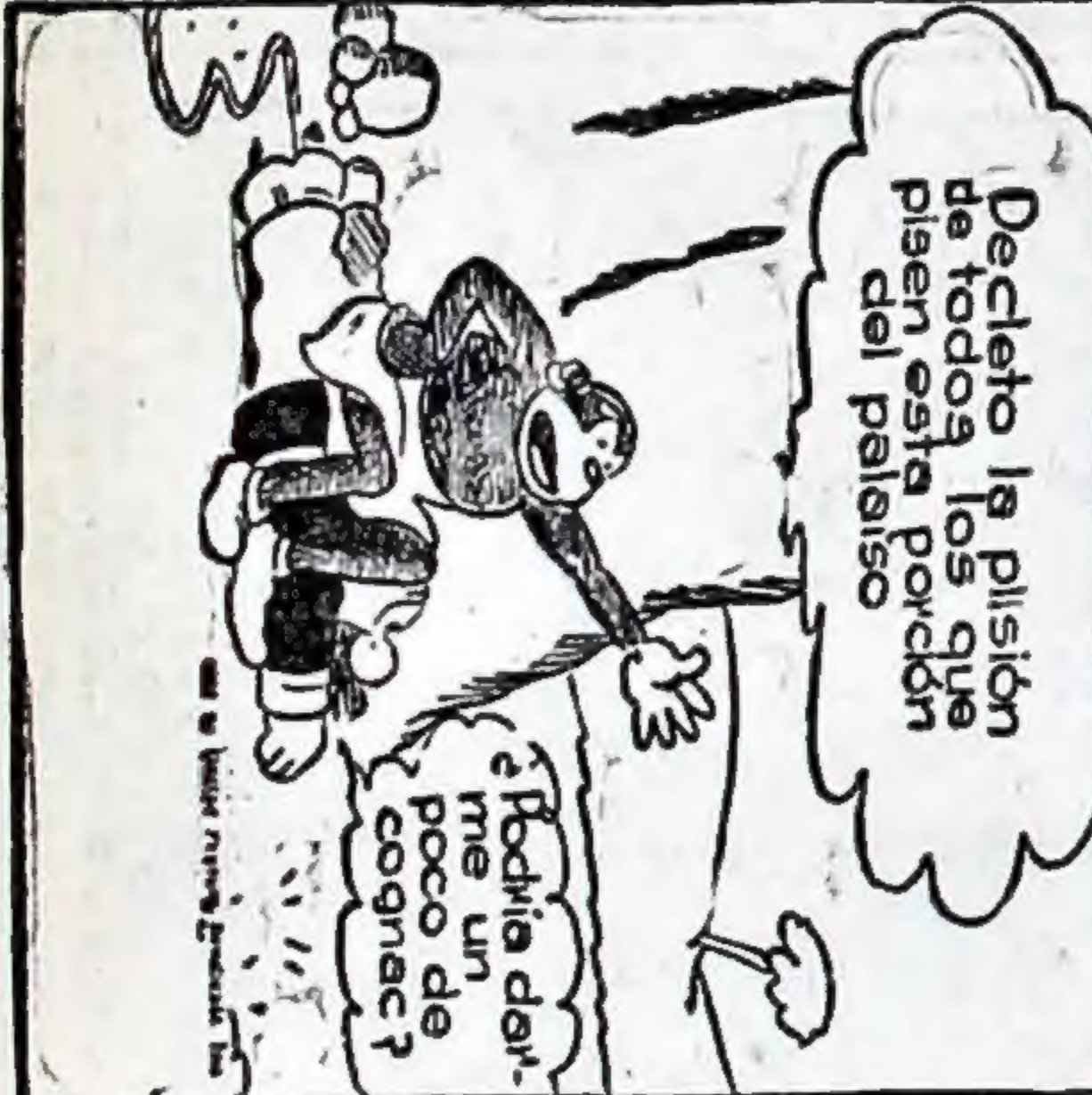
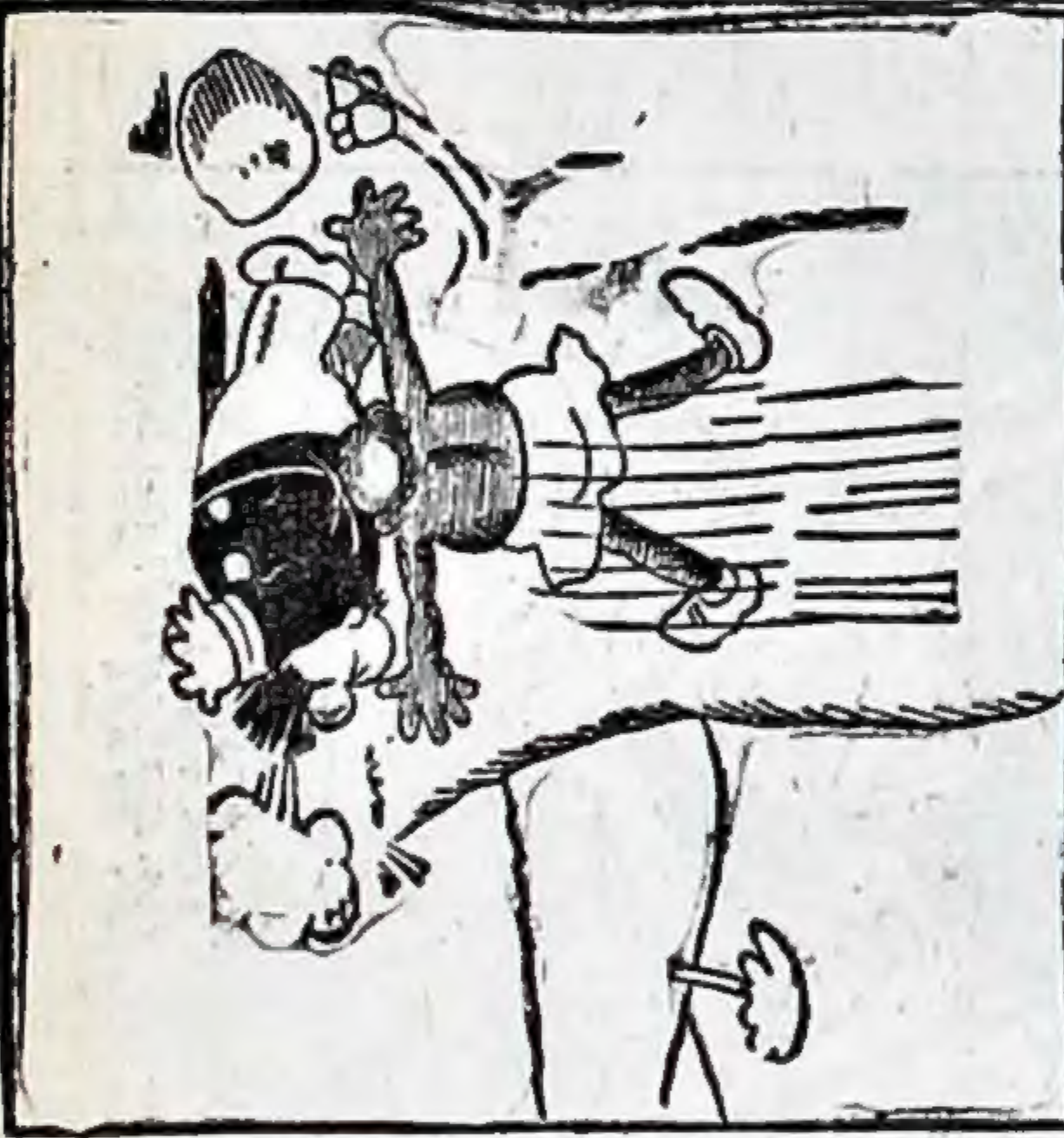
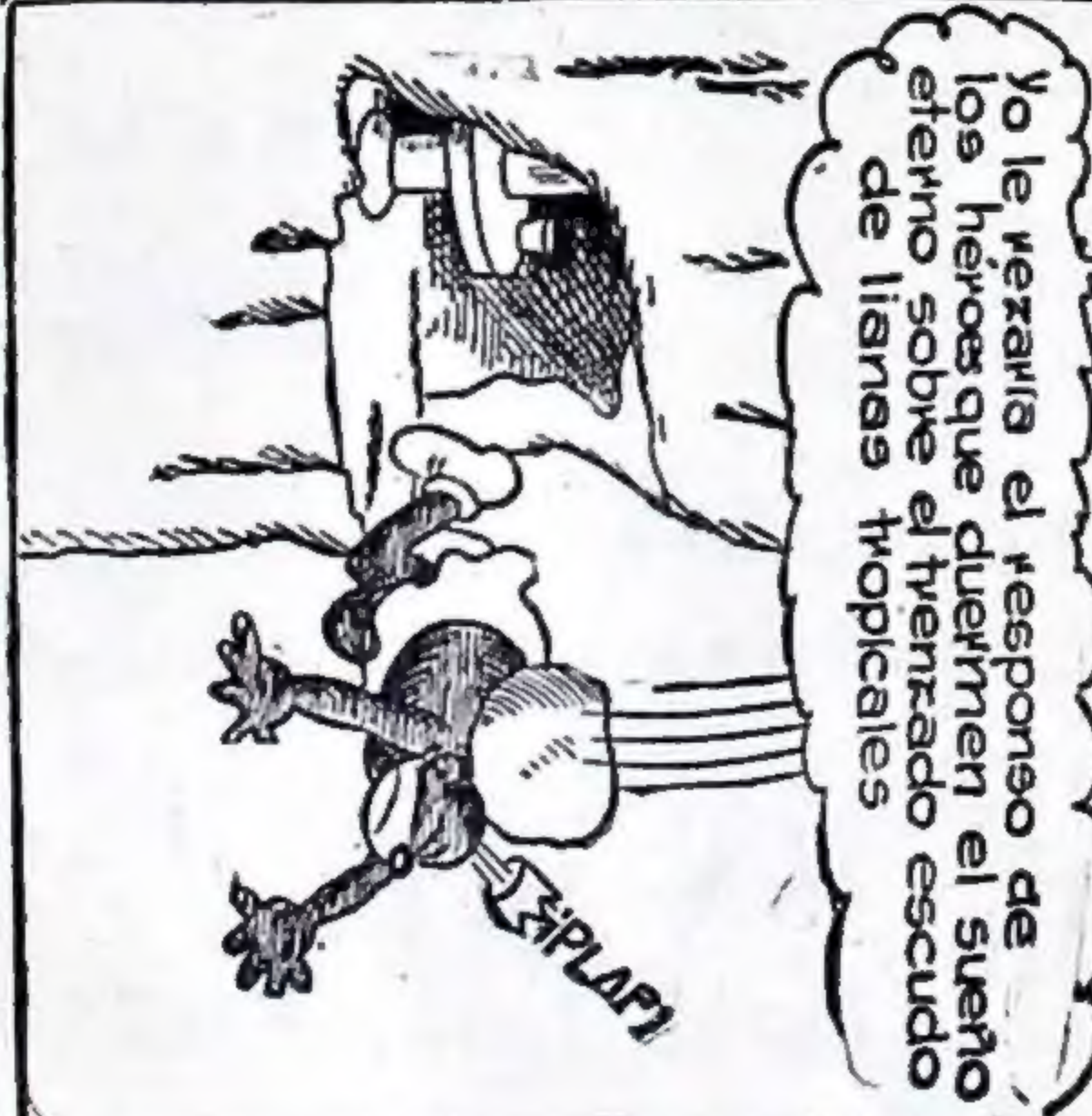
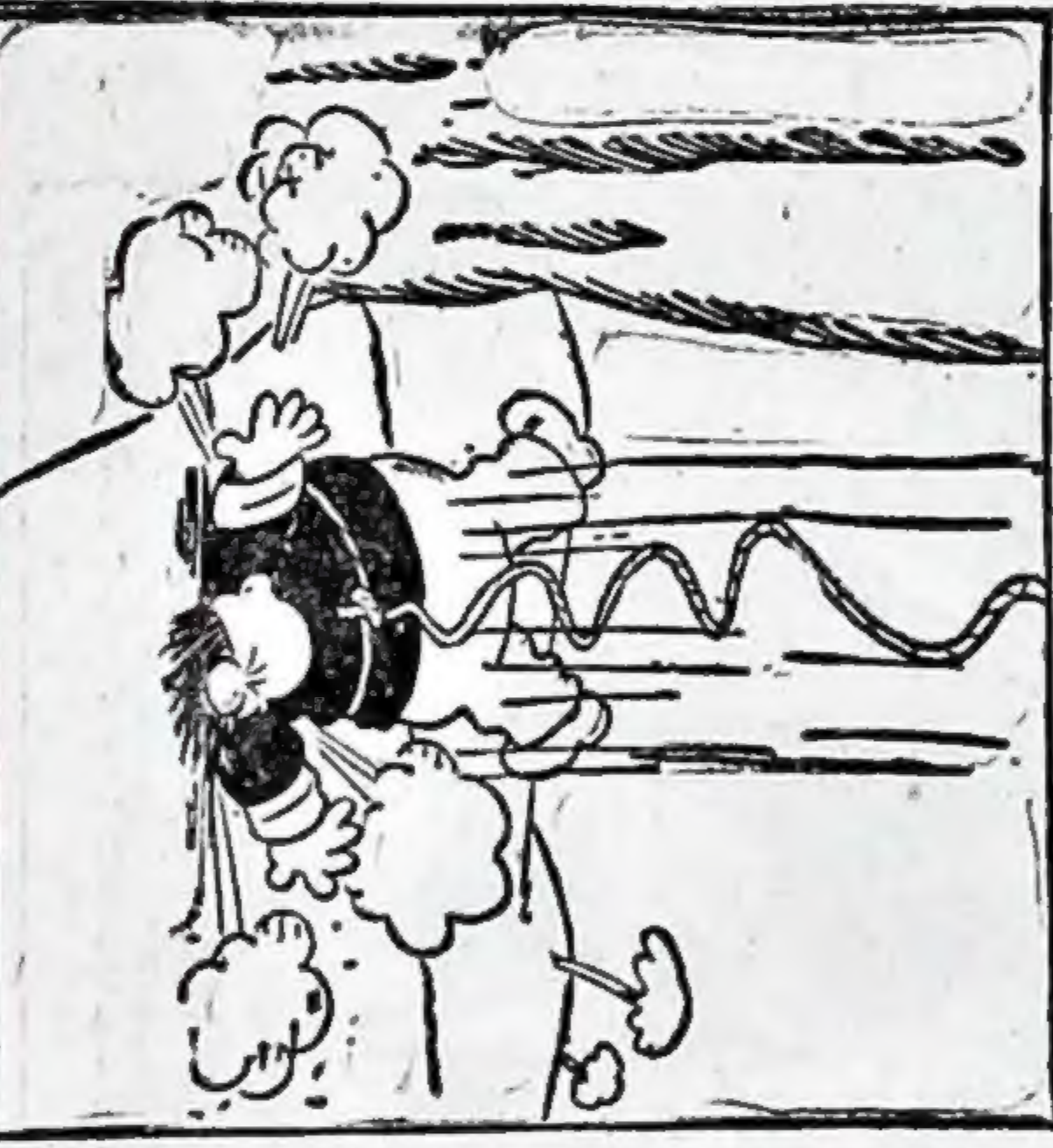
Hay situaciones  
en que uno  
parece que tiene  
pneumáticos en  
el cuore...



Con cuidado,  
sileados de  
mi dicho



Pero usted  
parece un  
que de paso





## NOTAS SOCIALES

## INFORMACIONES.

Como ya tenemos anunciado, por la combinación panamericana de ayer ha llegado, procedente de Buenos Aires el señor Enrique H. not, ministro de Relaciones Exteriores, quien fué saludado en los andenes de la estación por destacados elementos de nuestras autoridades oficiales, diplomáticas y de la sociedad.

Mañana lunes celebra la república de los Estados Unidos del Brasil el 114 aniversario de su independencia. Con este motivo el señor don Cyro de Freitas Valle, ministro plenipotenciario de la nación hermana, ofrecerá una recepción en el local de la legación de horas 11 y 30 a 12 y 30.

Desde ayer se halla entre nosotros el doctor Ballón Mercado, ex-ministro de Bolivia en el Uruguay. El doctor Mercado llegó en unión de su esposa y de sus hijos.

Ha experimentado alguna mejoría la salud del señor Jean Arthur Guy, ministro plenipotenciario de Francia.

## REUNIONES.

Esta tarde se realizará la matinee que ofrece la sección comercial del Colegio Lourdes, en los salones del Circolo Francés en obsequio del equipo femenino de basketball del mencionado establecimiento de instrucción que viajara a la ciudad de Cochabamba por la combinación del martes.

El próximo domingo tendrá lugar la matinee que ofrecerá el directorio del Club Atlético Sopacachi en obsequio de la señorita Adina Capriles Rada. Esta fiesta se realizará en los salones del Club de Tenis La Paz.

El señor Ricardo Fuentes E., que ayer dió lectura a su tesis para optar el título de doctor en leyes, reunió en su residencia particular a un núcleo de sus amigos.

## COMIDAS.

El directorio del Club Bolívar agasajará esta tarde con un día de campo, en la quinta Palermo de Miraflores, a los componentes del equipo de primera división de esa entidad que el domingo pasado obtuvieron un triunfo. Por el número de adhesiones que se han recibido para esta demostración,

como por el entusiasmo que existe entre los socios del Bolívar por concurrir a esta fiesta, es de esperar que ella alcance vastas proporciones.

Como lo hemos venido anunciando, esta tarde se reunirán en un día de campo en Miraflores, los elementos que integran el centro de Acción Tarijeña, con motivo de celebrar la inauguración de los autores de esa importante agrupación.

El cuerpo de profesoras de la Escuela Primaria de Niñas Republicana del Brasil ofreció ayer un almuerzo en obsequio de la señorita Edwiges Corvera, con ocasión de recordar una fecha íntima.

## MATRIMONIOS.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Betty Elio con el señor Rodolfo López del Solar.

## RELIGIOSAS.

La Fraternidad Danger mandará celebrar hoy a horas 11 y 30, una misa en la Catedral en memoria de sus convecos Raúl Azcarroz Yanguas, Samuel Roca y Mario Peláez Al., que rindieron la vida en defensa de la Patria. Este acto religioso estará a cargo del canónigo Luis Alberto Tapia.

Los familiares de la que fué señora Enriqueta Delgado de Martínez mandarán rezar hoy, a horas 10, una misa en el templo de San Juan de Dios, por el eterno descanso del alma de la extinta.

NECROLOGICAS.—De Camiri han sido trasladados a esta ciudad los restos del

La agrupación que reúne a un selecto grupo de jóvenes de nuestra sociedad, y nuestros círculos deportivos, ha resuelto iniciar un período de actividades con un homenaje a los bravos muchachos que en vida supieron defender con valentía los colores de la fraternidad Danger.

Ellos son: Raúl Azcarroz Yanguas, Samuel Roca Peláez y Mario Peláez S., que cuando la Patria vio amenazada su soberanía, y llamó el concurso de sus hijos para defenderla, corrieron presurosos a ocupar el puesto que el deber y el honor les indicaban. Azcarroz Yanguas combatió con valor durante toda la campaña del Chaco, era uno de los primeros en señalar el camino de avance, y fue así que en el legendario Chuquisaca 30. de Caballería, se hizo famoso por el estricto cumplimiento de sus obligaciones, por su seriedad y valentía. La muerte que durante meses respetó vida tan austera y caballeresca, lo sorprendió con las armas en la mano saltando únicamente 21 horas para el cese de los fuegos que ponía fin a la guerra del Chaco.

Samuel Roca, el valiente de Alhuatá, fué otro de los dignos componentes del Club que nos ocupa, querido y respetado por sus subalternos, era un digno exponente de las buenas cualidades que caracterizan a nuestra joven oficialidad.

que fué señor Miguel Orías, que cayó en defensa de la patria en la guerra del Chaco. Los restos del extinto han sido trasladados al cementerio.

## ENFERMOS.

Completamente restablecida de sus dolencias se encuentra la señora Hortensia Tezanos Pinto de Gutiérrez.

Igualmente la señora Carmen Rosa Zapata de Espejo.

En estado de convalecencia la señora Blanca Ichazo de Camacho.

Restablecida de sus dolencias está la señora Florencia Calderón de Ballivian.

Sigue enfermo el señor Luis Zamora.

Un tanto aliviado el señor Víctor Taborga.

Continúa gravemente enfermo el señor Daniel Ballón Saravia.

## VIAJEROS.

Regresó de Cochabamba el señor Miguel Larrabure en compañía de su familia.

De Oruro el señor Luis Castillo Nava.

De esa misma ciudad el señor Pedro Nolasco López.

De Santa Cruz el señor Mario Arauz.

De Cochabamba el señor César Moscoso.

De Tarija el señor Carlos Garret.

De Oruro el señor Miguel Vásquez.

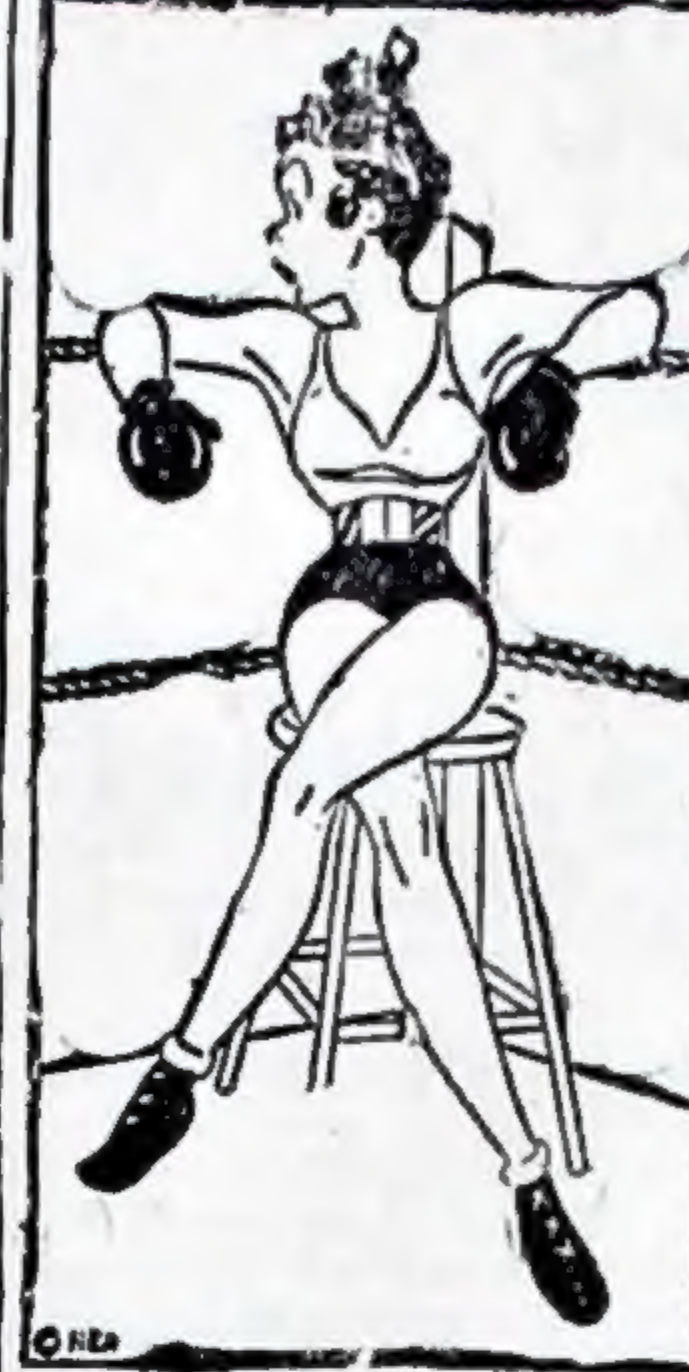
De Potosí el señor César Montalvo.

De igual procedencia el señor Telésforo Morales.

De Trinidad el doctor Jesús Lijerón.

De igual procedencia el señor Manuel Jesús Vargas.

## LO QUE PIENSA FANNY



Con un juego bien combinado no hay hombre que se libre del knock out en el primer round....

## RADIO NACIONAL

GRAN CONCIERTO SINFONICO DE GENERAL MOTORS

Programa No. 4 a Hs. 21  
Director: Erno Rapee.  
Sollista: barítono Richard Bonelli.

1. Obertura de "Oberón".—Weber.—Gran orquesta sinfónica.

2. (a) Canción del baile de Pierrot, de "La ciudad muerta".—Korngold.

(b) Largo al factotum de "El Barbero de Sevilla".—Rossini.—Barítono Richard Bonelli.

3. (a) Preludio y Allegro.—Kreiser.—Solo de violín por Michael Piastro.

(b) Bacanal.—Glazounow.—Orquesta Sinfónica de General Motors.

4. En la floresta de "Elektra".—Sintón.—Raff.—Gran orquesta sinfónica.

5. (a) Danza macabra.—Saint Saénz.

(b) Capriccio del capitán Stratton.—Taylor.—Barítono Richard Bonelli.

6. Trozos de "Hary Janos".—Orquesta sinfónica de General Motors.

Al finalizar el concierto, se transmitirá un programa de música de baile.

## TEATRO MUNICIPAL

Gran éxito de la Compañía Infantil de Revistas, Operetas y Zarzuelas, HERMANOS GASSOLS.

Hoy domingo 6 de septiembre, hoy. Matinée a las 3.30.

LA ALEGRIA DE LA HUERTA

Y gran fin de fiesta. Luneta general, Bs. 3. Anfiteatro Bs. 2. Galería, 0.30.

Tanda social a las 6.30.

LA SULTANA DE MARRUECOS

Y gran acto de variedades. Noche a las 9.30. Estreno de la preciosa zarzuela:

LA NODRIZA

Y gran acto de variedades. Precios de tarde y noche.

Palcos, Bs. 25. Luneta numerada, Bs. 5. Luneta alta, Bs. 3.

Anfiteatro, Bs. 2. Galería, Bs. 1.

Mañana lunes, función a beneficio del diminuto actor Cerritos Gassols.

## TEATROS Y CINES

"LA ALEGRIA DE LA HUERTA" EN MATINEE, "LA SULTANA DE MARRUECOS" EN TANDA, Y EN NOCTURNA "LA NODRIZA" OFRECE HOY DOMINGO LA COMPANIA "GASSOLS" EN EL MUNICIPAL

Los carteles del Teatro Municipal anuncian para hoy domingo tres interesantes funciones a cargo de la compañía infantil "GASSOLS" que continúa actuando con sostenido éxito.

En la matinee de horas 15 y 30, se reprisará la entretenida y festiva zarzuela titulada "LA ALEGRIA DE LA HUERTA", en cuyos tres actos tienen brillante desempeño Irma Gassols, Soledad Calderón, Manuel Torrez, José Ojeda, Fernando y Carlitos Gassols, quienes en las anteriores representaciones de esta plaza lograron frecuentes aplausos. En la segunda parte de esta función irá un interesante

acto de variedades a cargo de los principales elementos del conjunto.

En la tanda de horas 18 y 30 subirá a escena la zarzuela "LA SULTANA DE MARRUECOS", un estreno absoluto para el público de La Paz. Los diversos pasajes cómicos de esta obra encuentran en los componentes de la Compañía "Gassols" intérpretes medidos e inteligentes que saben sacar partido de sus respectivos roles. "La Sultana de Marruecos" es la zarzuela que matiza sus escenas festivas con una agradable selección musical, constituyen así en conjunto una obra de efectivo éxito.

Para la función nocturna está anunciado el estreno de la comedia y aplaudida zarzuela titulada "La Nodriza" que nuestro público la conoce a cargo de conjuntos de artistas profesionales, y que en la interpretación de los chicos de la compañía "Gassols" tendrá una verdadera sorpresa por la vivacidad y recursos de los pequeños actores.

Por la demanda que existe de localidades para las tres funciones de hoy domingo está descontado el éxito que obtendrán los artistas infantiles del conjunto Gassols. Las entradas aun disponibles están en venta desde horas 10 de la mañana en el Teatro.

## ¿CUAL ES EL ESTADO DE SU CUTIS?

¿Se siente Ud. impedido en sus actividades sociales por los barritos, granos y otras erupciones cutáneas? Habrá de saber que la causa de esos males no tiene su asiento en los tejidos de la piel, sino que con frecuencia proviene de los venenos producidos por una eliminación lenta y defectosa.

Si ignora Ud. esta gran verdad es nada de extraño que haya sufrido las consecuencias por tanto tiempo, pero ahora que la conoce es el deber de Ud. tomar medidas apropiadas para mantener la salud de su cutis. El buen funcionamiento del aparato digestivo asegura la posesión de una piel sana, tersa y despojada y hace brotar al rostro con agradable sonrisa tan necesaria para asegurar buen éxito en la vida.

Desde hace más de 40 años las PIL DORAS DE VIDA DEL DR. ROSS se consideran en todas partes el remedio ideal y apropiado para conseguir el sano perfecto y consumado del aparato digestivo y purificar la sangre por completo. Pruébelas hoy mismo y convéngase por su propia experiencia de los grandes beneficios que en uno repite.

## TEATRO PRINCESA

Hoy domingo 6 de Septiembre. En matinee infantil a las 11 am.

"PROGRAMA COMICO Y DIBUJOS POR POPEYE"

Luneta 1.00. En matinee social a las 3 y 30. El interesante film MGM.

## "EL VELO PINTADO"

Con Greta Garbo, Herbert Marshall y George Brent.

Luneta 3.00. En Tarda y Noche. El gran film Paramount.

## "MUNDOS INDIVIDUALES"

Con Claudette Colbert, Charles Boyer, Joan Bennett y Joel Mac Crex.

Luneta 4.00.

**Uncuento**  
BALSAMICO  
ROSS  
Aprobado por todos  
Visto Bueno

## EL SINDICATO DE ARTISTAS Y EL SALON DE HUMORISTAS

En su sesión del día 5 del presente, el "Sindicato de Artistas Plásticos Revolucionarios", ha resuelto desmentir públicamente la versión falsa de que esta institución hubiera acordado el no apoyar al Salón de Humoristas. Por el contrario ha sentido el Sindicato el no cooperar y presentar dicha exposición, como se había propuesto por no recibir la cortesía invitación de uno de sus asociados,

señor David Crespo Gastel, organizador del referido salón. Por que entiendo el Sindicato, está en la obligación de asociar en forma colectiva, a sus miembros, en sus manifestaciones plásticas; cuyo concepto y conciencia debe imperar en los actos de los afiliados para evitar el perjuicio que ocasiona la labor aislada e individual.

Los Secretarios.

## LLEGO EL JEFE DE INVESTIGACIONES DE ARICA EN UN AVION DE LA PANAGRA

## VINO CON EL OBJETO DE CONDUCIR DOS FAMOSOS CRIMINALES

Anteayer a horas 16 ha llegado en un avión de la Panagra el jefe de investigaciones de la ciudad de Arica, señor Luis Verugut. Este funcionario policial vino con la misión especial de hacer las gestiones precisas para la conducción de dos famosos criminales que los agentes de esta policía capturaron no hace muchos días y de quienes

se dice haber perpetrado horribles crímenes en la capital chilena.

El jefe de investigaciones de la ciudad de Arica, según se nos ha podido informar, trae, además de esta misión, la de ponerse al habla con las autoridades policíacas bolivianas sobre otros hechos igualmente delictivos.

## AVISO RELIGIOSO



J. ARTURO CALDERÓN

(Q. E. P. D.)

José L. Calderón, padre, los hermanos y demás familia, ruegan a sus parientes y amigos se dignen concurrir a la misa de cabo de mes que se celebrará en sufragio del extinto en el templo de la Merced el día lunes 7 del presente mes a horas 10.30. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia.

POLICIA DE SEGURIDAD  
AVISO IMPORTANTE

Habiéndose creado en la Policía de Seguridad, la Oficina de Depósitos, anexa a la Caja de la misma institución, se comunica a todo el público en general, que cualquier reclamación que tengan sobre depósitos de dinero, joyas, prendas, etc., en las distintas reparticiones policíacas se dirijan a la Sub-jefatura donde serán debidamente atendidos.

La Paz, 5 de septiembre de 1936.—6—6—10.

EL JEFE DE POLICIA.

No hay tormento igual a un fuerte dolor de cabeza. Librese de él con las eficaces CAPSULAS NERVALINA.

ESTA NOCHE A HORAS 20 EN EL TEMPLO EVANGELICO DEL PRADO SE DICTARA UNA CONFERENCIA SOBRE JERONIMO SAVONAROLA, EL HEROE DE FLORENCIA QUE FUE QUEMADO VIVO POR SUS CORRELIGIONARIOS.

ENTRADA LIBRE.—SE INVITA AL PUBLICO

## AVISO AL OBRERO

Para reclamar un AHORRO o INDEMNIZACION por enfermedad o por accidente del trabajo, no tiene necesidad de pagar abogado, ni persona intermediaria alguna. Diríjase personalmente a la CAJA DE SEGURO Y AHORRO OBRERO, donde se le ayudará y recibirá integro lo que le corresponde por ley.

EN LA PAZ: Calle Socabaya No. 381, alto.

EN ORURO: Calle Jesús No. 831.

EN POTOSI: Calle Quijano No.

EN UNCI: Calle Villazón No. 19.

EL GERENTE.

Adquiera un precioso vestido de baile de última moda en los

ALMACENES HINOJOSA

Calle Potosí 279



# EE. UU. mantiene el cetro mundial de basket-ball

## LA OLIMPIADA DEL 40

«Nos opusimos cuando la Dirección General de Educación Física manifestó su decisión de amparar el viaje de una delegación boliviana a las Olimpiadas de Berlín. La Federación Atlética, en un documento bien ponderado y razonado expuso con claridad su manera de pensar a este respecto. No podía improvisarse en un mes y medio lo que otros países, mucho más adelantados y que cuentan con medios muy superiores a los nuestros habían preparado en años. Los resultados de las Olimpiadas dieron la razón a los dirigentes de la Federación y a nuestra campaña. Nada hubiera reportado a Bolivia el envío de la delegación. El papel que hubieran desempeñado nuestros deportistas habría sido demasiado pequeño ante la grandeza imponente de la caída general de los récords.

Pero nuestra abstención en 1936 no significa que hayamos abandonado las expectativas de asistir a Tokio. Estamos ahora en el período de preparación para 1940. Ahora podemos hablar de asistir a la Olimpiada. Tenemos cuatro años de plazo. Y debemos aprovecharlos totalmente. Sólo así estaremos en condiciones de merecer el envío de una delegación. Cuatro años de ardua labor que pueden traducirse, si son bien aprovechados, en un notable progreso del deporte. Fundemos las Ligas departamentales de todos los deportes. Las ligas darán origen a las Federaciones Nacionales. Asistamos, debidamente entrenados, a los torneos continentales. Allí nuestros muchachos aprenderán muchas cosas que ignoran. Se pondrán en contacto con la realidad deportiva y saldrán del ambiente reducido y engañoso que se han forjado acerca de su valer. Habrá un progreso evidente para nuestro sport. Y, al cabo de cuatro años de una labor intensiva estaremos en condiciones de enviar a nuestra muchachada a través del Océano Pacífico al grandioso certamen del Lejano Oriente, que igualará, o quizá, superará a la maravilla de Berlín.

## DEPORTIVAS EXTRANJERAS

Los artículos deportivos franceses aseguran que la nadadora argentina Jeannette Campbell ha sido la revelación más sensacional del torneo acuático de Berlín, al ocupar el segundo puesto en los 100 metros estilo libre con el tiempo de 1' 6". Fue vencida en esa ocasión por la holandesa Rita Maesbroek, por una diferencia de cincuenta centímetros y se impuso a la "recordwoman" en la prueba, señorita Willy den Ouden.

Entre los componentes del equipo norteamericano de basket ball, el más bajo de estatura alcanza a un metro ochenta. Los guardas tenían dos metros de diferencia con el nivel del suelo. Esta gran corpulencia de los defensores yanquis es considerada por los críticos del Río de la Plata, como una de las causas determinantes para la conquista del título mundial por los defensores de la Unión. La característica saliente de los jugadores del Norte fue la precisión en sus tiros al cesto.

Cuarenta equipos de fútbol amateur argentinos cruzaron el Río de la Plata para competir con sus colegas de los barrios montevideanos. Fueron muy agasajados por los uruguayos. Los resultados han sido equiparados para los jugadores de ambos países.

Raimundo Orsi, el conocido jugador de Independiente que actuó dos años en Italia, acaba de pasar a formar parte de la delantera de Boca Juniors.

Se creía que el Uruguay obtendría una colocación importante en el basket ball. Sin

LA TECNICA DE LOS NORTEAMERICANOS, INVENTORES DE ESTE DEPORTE SE IMPONE. — IMPORTANCIA DE LOS JUGADORES DE GRAN ESTATURA. — LOS YANQUIS NO ENVIARON SELECCIONADOS SINO EQUIPOS. — CLASIFICACION DE LOS DEMAS PAISES. — FRACASO DE LOS SUDAMERICANOS.

Para los sudamericanos tenía mucho interés el campeonato de basket-ball. Esperábamos ver una comparación entre la técnica uruguaya, llena de malicia e improvisación y el juego de los inventores de este deporte, los americanos del norte, cuya técnica es matemática, científica y exacta. Esperábamos que sucediera en el basket-ball lo que en el fútbol en las Olimpiadas de París y Amsterdam. Una revelación inesperada del basket-ball sudamericano. Desgraciadamente, para los uruguayos, el milagro no se ha repetido. Las hazañas realizadas en la gira de Hindú, pasan definitivamente a la historia. El equipo norteamericano ha derrotado al del Canadá por 19 tantos contra 8. El score puede sorprender a los aficionados por lo pequeño. Pero debe tenerse en cuenta que el match se efectuó en medio de la lluvia y entre dos equipos que se batieron en forma conservadora; la técnica depurada de los canadienses nada pudo hacer frente a un equipo de técnica también académica y que tenía sobre su rival la gran ventaja de la enorme estatura de sus jugadores, algunos de los cuales llegaban a los dos metros.

## ESTADOS UNIDOS.

Los norteamericanos presentaron a la Olimpiada dos equipos: el número 1 formado enteramente por los jugadores de Universal Film y el número 2 por Mac Pherson Oilers. Cuando estos equipos disputaban el derecho de representar a la Unión en la Olimpiada, el primero de los equipos nombrados se impuso estrechamente sobre su rival por 48 puntos contra 42. Este encuentro, al decir de los críticos que lo presenciaron, fue una magnífica exhibición de estilo perfecto y aptitudes físicas envidiables de los jugadores de ambos equipos. Con dos equipos tan parejos, la actuación de la delegación yanqui fue una serie de triunfos contundentes. La victoria norteamericana parece indicar que los jugadores de gran estatura son indispensables y superiores a los de estatura media y pequeña. Experiencia que podemos tener muy en cuenta en Bolivia.

## 20. PUESTO, CANADA.

El equipo canadiense, también norteamericano, obtuvo el segundo lugar, imponiéndose a Brasil por 24

puntos contra 17; en los encuentros posteriores contra Uruguay y Polonia obtuvo puntajes más copiosos y que estaban en relación con los antecedentes de que fue precedido a Berlín. Luchó un juego de técnica bastante perfecta, aunque careció de la precisión de los estadounidenses.

## 30. PUESTO: MEXICO.

Otro país de la América del Norte obtuvo el tercer lugar: México. Durante el desarrollo del torneo fue señalado como uno de los candidatos para arrebatar a los yanquis el cetro. Venció netamente a Polonia, campeón de Europa; la colocación final que ha obtenido México honra a las naciones hispano-americanas.

## LOS DEMAS EQUIPOS.

El equipo polaco, clasificado en cuarto lugar tuvo la suerte de que en el fixture estuviese ausente el Perú. Italia, el otro competidor europeo, tuvo menos suerte, pues debió enfrentarse a cuadros poderosos.

Los filipinos, aunque contaban con un equipo superior al polaco, enfrentaron en las series eliminatorias a los equipos de México y Estados Unidos; de esta manera, teniendo meritos superiores a los europeos, han debido conformarse con el quinto lugar.

Finalmente, el sexto lugar lo ocuparon los uruguayos. Los sudamericanos perdieron los encuentros que disputaron contra Letonia, Canadá y Filipinas y ganaron frente a Bélgica, Egipto y Checoslovaquia. Aunque el team uruguayo rindió mejor de lo que estaba previsto por su preparación, la colocación es honrosa y lógica. Perdió frente a los letones, la lógica indicaba que deberían ocupar una situación inferior a Polonia, campeón europeo. De no haber tenido los filipinos la suerte de competir frente a equipos discretos como Bélgica, Egipto y Checoslovaquia, posiblemente no hubiera llegado a clasificarse entre los finalistas.

La lección recibida por los uruguayos es una enseñanza. Podría establecerse una línea de comparación entre el basket ball americano del norte y el sudamericano por

los siguientes puntajes: Estados Unidos venció a Canadá por 19 a 8 y a Filipinas por 30 a 21, equipos que se impusieron a los rioplatenses por 43 a 21 y 38 a 23 respectivamente. Sin medirse con los uruguayos, los yanquis han establecido la profunda diferencia que aún separa al basket ball yanqui del sudamericano. Han cuido, pues, rotas las ilusiones que se habían forjado los sudamericanos con respecto a su capacidad. Los uruguayos están abandonando el foot-ball por el basket-ball. Les ha sucedido lo que al perro de la fábula. Tenía en el hocico un sabroso trozo de carne. Al pasar por un pozo de agua cristalina, vio su imagen reflejada en el agua. Creyendo poder conquistar los dos trozos de carne abrió el hocico para coger el de la imagen y soltó el que tenía. Espejismos engañosos de la vida. Creemos, que los uruguayos no deben abandonar el fútbol. En este deporte continuará siendo fuertes, si se dedican a la tarea amateur. No hay que olvidar que en cada pibe uruguayo hay un futuro jugador de fútbol. Y es lamentable que se desperdicien las condiciones envidiables que poseen los orientales para el balompié.

## LA PISTA

### ATLETICA

«La publicación del programa de acción de la Dirección General de Deportes ha producido una magnífica impresión en los deportistas de esta ciudad y seguramente los deportistas del resto del país habrán recibido también con satisfacción la publicación del plan que la nueva entidad se propone realizar.

Pero, para los atletas, la satisfacción ha debido ser mayor.

El mayor Jorge Rodríguez ha sido un admirador de este bello deporte y un entusiasta cultor de él. Representó a Bolivia en el campeonato de Lima y fué capitán del equipo que en esa ocasión representó a nuestro país. No hay mejor escuela para el dirigente deportivo que la práctica del atletismo activo. El mayor Rodríguez es de los que han seguido esa escuela que modela los caracteres imprimiéndoles el sello del espíritu de sacrificio, de la subordinación y, al mismo tiempo, fortifica al hombre en cuerpo y alma.

Hasta hoy a pesar de poseer una pista reglamentaria de atletismo, los aficionados a esta clase de pruebas nada han podido hacer. La Federación Atlética ha debido entrar a un período de receso en vista de que la carencia de campo apropiado no le permitía desarrollar su plan de acción.

El nuevo Director de Deportes ha prometido ocuparse del asunto. Tendremos, pues, pista.

El problema se ha puesto de actualidad. Anuncian de Santiago que en el mes de Octubre, posiblemente, nos visite una delegación universitaria chilena. Sabemos que entre los universitarios chilenos vendría una delegación atlética. Y entre ellos hay figuras de gran cartel. Osvaldo Wenzel, estudiante de Ingeniería detenta el récord sudamericano de lanzamiento de la jabalina y Miguel Castro el de 1500 metros planos.

La venida de los atletas universitarios chilenos sería una ocasión magnífica para que nuestros deportistas apreciaran las bellezas de la técnica y del estilo en las pruebas de pista. Para esa época debería estar la pista en buenas condiciones. Nuestros atletas, sin aspirar a competir con los chilenos, podrían recibir de ellos lecciones excelentes, que levantarían el entusiasmo por el deporte más puro.

Esperamos que estas palabras tengan acogida de parte del señor Director de Deportes. El deporte boliviano espera mucho de su acción.

# EL RETIRO DEL PERU DE LA FIFA

## Sn. Calixto-Alianza frente a frente

Continúa el campeonato local de fútbol. Deportivo Ayacucho y Nimbles Sport Association juegan en preliminar.

[Esta tarde y de acuerdo al fixture faccionado por L. P. F. A. proseguirá el campeonato local de fútbol con la participación de cuatro de nuestros equipos jóvenes. Esta razón será suficiente para despertar el interés del público y el de los "hinchas" de los equipos participantes.

## AYACUCHO - NIMBLES.

A primera hora de la tarde, se enfrentarán los oncenos de Deportivo Ayacucho y Nimbles Sport Association, ambos cuadros integrados por jóvenes valores del fútbol de postguerra.

Deportivo Ayacucho ha tenido en ocasiones pasadas muy buenas actuaciones demostrando la calidad de su juego. Sus players, todos muchachos de corazón y de gran cariño para los colores de su club, han puesto todas sus energías en sus matches, saliendo en muchos, victoriosos después de dura brega. Su encuentro de esta tarde será sin duda una repetición de las magníficas jornadas pasadas.

## EQUIPO BOLIVIA

«El concurso que auspiciamos para la formación del equipo Bolivia ha quedado cerrado el día de ayer. El seleccionado boliviano, elegido por voto popular, da, como podrá apreciarse la afición, una pauta de la calidad del cuadro que Bolivia podría enviar al campeonato sudamericano de fútbol, próximo a realizarse en Buenos Aires.

En nuestra edición próxima daremos el cómputo final de este concurso, el que será registrado ante un notario. La escasez de espacio no nos permite hacerlo hoy.

embargo, los jugadores orientales sólo alcanzaron un honroso sexto lugar. Lo que nos revela que la técnica rioplatense dista aún bastante de llegar a la altura del juego norteamericano. Aunque los críticos del Atlántico aseguran que gran parte de la deficiente actuación de los uruguayos se debe a la ignorancia de los reglamentos europeos, diferente a la que ellos estaban acostumbrados a observar.

Italia, al titularse campeón olímpico de fútbol no ha convencido de la efectividad del título que ostenta. A duras penas consiguió batir a Austria en tiempo suplementario. En tiempo reglamentario los equipos habían empatado a un goal. En cambio los peruanos derrotaron a los austriacos por 2 goals a 2.

POR ROBERT A. ALLISON

La United Press entrevistó al Presidente de la Federación Peruana de Foot-ball, Dr. Jorge Arriola Matute, sobre la posibilidad de retiro del Perú de la FIFA.

El Dr. Matute nos hizo las siguientes declaraciones en forma exclusiva para la United Press:

«La propósito firme de la Federación Peruana de Fútbol, gestuar eficazmente y obtener la separación colectiva de todas las Asociaciones Nacionales de Sudamérica, de la Federación Internacional de Foot-ball Association. La acción que ha venido desarrollando en este sentido, ha debido ser paralizada por la recomendación del Comité de Urgencia de la Confederación Sudamericana de Foot-ball, que preconiza el aplazamiento de toda actitud aislada hasta que el Congreso Extraordinario de la Confederación, que se reúne en forma integral y adopte la resolución que desagravie el deporte nacional y salve los fueros y prestigios del futbolismo americano inoportunamente vulnerados por el fallo incomprensible del organismo ginebrino.

«El consejo moderador del Comité de Urgencia está fuertemente reforzado porque de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 45 de los Estatutos de la Confederación, todo país que se separa de la FIFA, queda automáticamente separado de la Confederación Sudamericana. Cualquier decisión aislada tendría pues, el efecto contraproducente de debilitar los trabajos que se hacen para conseguir la desafilación total de Sudamérica, ya que la nación prematuramente desafilada, no podría intervenir en el proyectado Congreso de la Confederación.

«Teniendo en cuenta estas circunstancias, nos hemos dirigido a nuestra afiliada la Federación de Foot-ball de Chile, cuya declaración de debilitar los trabajos que se hacen para conseguir la desafilación total de Sudamérica, ya que la nación prematuramente desafilada, no podría intervenir en el proyectado Congreso de la Confederación.

«Dignifiquemos la vida del deportista

Por PADDOCK

Un dilema se presenta para el deportista que quiere surgir, o se afilia a una vida regular, ordenada y sujeta al training verdadero o si que por la ruta en que marcha la mayoría de nuestra juventud: la vida de placer y de completo desorden.

Tal como se practica hoy el deporte entre nosotros, es dañino a la salud. Nuestros deportistas, ignorando la verdadera importancia de la vida al aire libre para la salud del individuo, y en consecuencia, para el mejoramiento racial, alternan la práctica del ejercicio físico con la vida de taberna y de prostíbulo. Esta nefasta manera de practicar el sport — valga la ocasión de decirlo — es perjudicial, no solo para el rendimiento muscular y físico, sino que lleva prontamente al individuo a un agotamiento prematuro en sus facultades físicas e intelectuales.

En efecto, por muy fuerte que sea un individuo, si agrega al desgaste físico e intelectual proveniente de su trabajo diario, la práctica de un sport, necesita reponer ese exceso de desgaste con aumento de reposo, de sueño y sobre alimentación adecuada.

La práctica nocturna, tan en boga, de combinar la vida nocturna con el deporte, debe abolirse. Si continuamos en ese camino torcido, nuestro deporte se mantendrá en un estado de estagnamiento o irá a una franca decadencia. Preciso es pues, crear una nueva modalidad de practicar el deporte en nuestra juventud. Y ese sistema debe comenzar a ser aplicado desde las salas de clase de los establecimientos de secundaria. Es esta una misión que tienen

los profesores de educación física y a la que deben enderezar sus enseñanzas. Es imposible pretender reformatar a los viejos deportistas, que ya no modificarán su errada concepción de practicar el sport.

Al hablar de la decadencia de nuestro fútbol han sido tocados puntos de gran importancia: entrenamiento deficiente, y superficial de los jugadores, profesionalismo encubierto y las consecuencias de la guerra. Todos ellos muy atinados y dignos de ser tomados en cuenta. Creo que es aun de mayor importancia subrayar la falta de orden de vida y moralidad en las costumbres de los futbolistas nacionales.

Si la Dirección General de Deportes pretende elevar el nivel que hoy ocupa nuestro sport en el ambiente continental, muy poco o nada logrará si se continúa combinando la vida deportiva con la vida nocturna. Los estadíos, los utilices deportivos y las facilidades de poder practicar vida al aire libre nada podrán remediar si continúa fallando el elemento individual.

Es necesario que se dignifique la vida del deportista. Que se haga ostentación de llevar un entrenamiento acabado, sujeto a una disciplina integral de horas, de alimentación y de sueño. Que se evite la bebida y se practique una continencia racional en los períodos de entrenamiento intensivo. Que se obedezca ciegamente las indicaciones técnicas del entrenador competente. Y finalmente que se luche con ardor por obtener el triunfo con corrección e hidalguía, recibiendo la derrota, si ella llega, con la serenidad equilibrada y optimismo del verdadero deportista-caballero.

## Bolívar-San Calixto en basket-ball

Juegan en el match de fondo. — Se espera un buen partido entre los dos rivales.

[Hoy en la mañana ha de llevarse a cabo la quinta etapa del campeonato local de basket ball en el Stadium de la Calle Reyes Ortiz, debiendo hacer su presentación, varios quintetos de reconocido prestigio dentro del ambiente basketbolístico de la ciudad.

A primera hora disputarán honores los quintetos infantiles de Bolívar y Nimbles Sport Association. Bolívar debuta en este certamen y su actuación ha de llenar sin duda las justas aspiraciones de los socios y directores del Club celeste.

A segunda hora ingresarán al field, los equipos de Alianza y Ayacucho, ambos integrados por buenos players y de actuación conocida en campeonatos anteriores. Realizarán un bonito partido.

«El quinteto de los "santos" probará por primera vez la potencia de los celestes que también hacen su presentación. El quinteto bolívarista se ha preparado convenientemente para esta cita y confiamos en que tengan un debut que satisfaga a la expectativa que reina en el público, y particularmente en los numerosos "hinchas" con que cuenta.

San Calixto constituye un team peligroso y esperamos también que sus players se desempeñen como siempre. En prestigio se pone frente a un cuadro que bien puede dar muy grata sorpresa. Arbitraré este partido Guillermo Pérez.

«El quinteto de los "santos" probará por primera vez la potencia de los celestes que también hacen su presentación. El quinteto bolívarista se ha preparado convenientemente para esta cita y confiamos en que tengan un debut que satisfaga a la expectativa que reina en el público, y particularmente en los numerosos "hinchas" con que cuenta.

San Calixto constituye un team peligroso y esperamos también que sus players se desempeñen como siempre. En prestigio se pone frente a un cuadro que bien puede dar muy grata sorpresa. Arbitraré este partido Guillermo Pérez.

«El quinteto de los "santos" probará por primera vez la potencia de los celestes que también hacen su presentación. El quinteto bolívarista se ha preparado convenientemente para esta cita y confiamos en que tengan un debut que satisfaga a la expectativa que reina en el público, y particularmente en los numerosos "hinchas" con que cuenta.

San Calixto constituye un team peligroso y esperamos también que sus players se desempeñen como siempre. En prestigio se pone frente a un cuadro que bien puede dar muy grata sorpresa. Arbitraré este partido Guillermo Pérez.

Hoy se realiza el festival taurino en el Olímpico. Sin duda que el popular don Jaime Vadelh ha de volver loco a los concurrentes... Anda hecho una "paucua" por que se ha confirmado la caída de Irún en poder de los rebeldes... Viva el Rey y Viva Mallorca Jaime...

Bolívar y San Calixto juegan en basket ball. Tres divisiones celestes debutan. Los desamados.

Alianza y San Calixto se medirán en futbol esta tarde. Esperamos que ambos contendores se empleen con corrección.

## BOLIVAR - SOPOCACHI.

En el encuentro de semi-fondo jugarán los teams de Bolívar y Sopocachi pertenecientes a la categoría segunda. Al igual que los pibes de la camiseta celeste, el primero de los nombrados debutará en este certamen. Por referencias sabemos de que se trata de un conjunto de cohesión y poderío. Sopocachi es ya conocido por el público y esperamos tengan un empleo correcto y magnífico.

## SAN CALIXTO - BOLIVAR.

«El quinteto de los "santos" probará por primera vez la potencia de los celestes que también hacen su presentación. El quinteto bolívarista se ha preparado convenientemente para esta cita y confiamos en que tengan un debut que satisfaga a la expectativa que reina en el público, y particularmente en los numerosos "hinchas" con que cuenta.

San Calixto constituye un team peligroso y esperamos también que sus players se desempeñen como siempre. En prestigio se pone frente a un cuadro que bien puede dar muy grata sorpresa. Arbitraré este partido Guillermo Pérez.

«El quinteto de los "santos" probará por primera vez la potencia de los celestes que también hacen su presentación. El quinteto bolívarista se ha preparado convenientemente para esta cita y confiamos en que tengan un debut que satisfaga a la expectativa que reina en el público, y particularmente en los numerosos "hinchas" con que cuenta.

San Calixto constituye un team peligroso y esperamos también que sus players se desempeñen como siempre. En prestigio se pone frente a un cuadro que bien puede dar muy grata sorpresa. Arbitraré este partido Guillermo Pérez.

Hoy se realiza el festival taurino en el Olímpico. Sin duda que el popular don Jaime Vadelh ha de volver loco a los concurrentes... Anda hecho una "paucua" por que se ha confirmado la caída de Irún en poder de los rebeldes... Viva el Rey y Viva Mallorca Jaime...

Bolívar y San Calixto juegan en basket ball. Tres divisiones celestes debutan. Los desamados.

Alianza y San Calixto se medirán en futbol esta tarde. Esperamos que ambos contendores se empleen con corrección.

## DEPORTIVAS LOCALES

CONCURSO DE TIRO AL BLANCO. El día de hoy se realizó el concurso de tiro al blanco organizado por los ejemplares directores y socios del Centro "Orden de El Estudio". El citado concurso tendrá lugar en el polígono "Algarón" de El Alto de La Paz. Numerosos aficionados han sido invitados para este certamen los que deberán salir hoy a las 8 y 30 horas. Los autos que debe conducirlos al lugar de la cita partirán de la Plaza Murillo.

Ayer entrevistamos al Presidente de la "Orden de El Estudio", señor Daniel Mercado a objeto de conocer sus impresiones sobre este certamen. Nos respondió que su entrenamiento sin lentes ha tenido brillante resultado. Ubicó numerosas "siluetas" con éxito. Ni duda cabe entonces que salga vencedor en el concurso...

No pudimos tener la suerte de entrevistar a don Hugo Aranda, pero confiamos en que tenga una brillante participación. Pues, por la cara de susto de sus "litigantes" podemos deducir que el entrenamiento con el bastón ha debido tener resultados... Ojalá no se haya entusiasmado mucho, por que hasta nosotros corremos el riesgo de quedar con un "farol" menos si se le ocurre entrenar en el "litigal"...